ADMINISTRACION 7148

# Diario



# Burgos

Dirigentes de tres partidos franceses

pedirán a Pinay que se entrente a

De Gaulle en las elecciones presidenciales

MARTES. 14 DE SEPTIEMBRE

DE 1965

EJEMPLAR: DOS PESETAS

# TOMAN POSESION DE SUS CARGOS LOS NUEVOS PRESIDENTE DE LA DIPU CIAL Y ALCALDE DE LA CAPITAL, SENORES

Parece que la

esta a puoto

de lograrse

Atenas.

tercer mes.

solución a la crisis

Los socialistas

la mayoria en

el Parlamento

quedan por resolver, hoy, las ultimas dificultades que debian

vencerse para resolver la cri-

sis que ha entrado casi en su

Se espera que el Gabinete de

«Cooperación nacional», presi-dido por Stefanopulos, pueda

llegar a formarse, posiblemen

París. — El número 87 del Boulevard Suchet, domicilio particular del ex primer minis-

tro Antoine Pinay, será maña

na el punto de cita de un ver-

dadero ejército de periodistas

que montarán el cerco hasta

mar «el tercer hombre». Siete

dirigentes del Comité de demó

cratas, formado por el Estado Mayor del C. N. I. (Centro Na-cional de Independientes),

M. R. P. (Movimiento Republi-

cano Popular) y radicales, so

licitarán de Pinay que examine

la situación y exponga sus in-

tenciones con vistas a la elec-

ción presidencial de Diciembre

préximo. La conferencia de

Prensa del general De Gaulle,

que según el C. N. I. ha creado

«unas circunstancias dramáti-

cas», ha suscitado una crisis de

inquietud en el ámbito político

francés y más de un periódico

ha evocado, con cierta nostal-

gia, «los hermosos tiempos de las crisis». No obstante, los ob-

servadores políticos no se mues-

tran muy optimistas en cuanto

a la decisión que pueda adop-

tar el hombre que salvó el fran-

co en 1952 y volvió a salvarlo en 1958, el único hombre que

verdaderamente puede restarle

votos al presidente De Gaulle

si éste, efectivamente se pre-

«El hecho de que me hayan

solicitado una audiencia -ha dicho Pinay- no cambia mis

intenciones. Ya he dicho y repetido que no siento el menor

ntusiasmo por la función pre-

La entrevista de mañana tie-

ne, para Francia, un interés y

una importancia de incuestio-

nable valor. En cuanto a la res-

derborn, en la región de

Westfalia, ha sido descubier-

(Pasa a séptima página)

senta a la reelección.

idencial».

termine la consulta que harán al que se ha dado en lla

te el viernes próximo. VISITA A PINAY

noruegos pierden

política de Grecia

Ayer, el gobernador civil y demás autoridades presidieron los solemnes actos

"Permitidme que participe de este entusiasmo como el primer burgalés porque trabajar por Burgos es laborar por España"

(Eladio Perlado)

"Llego a la Alcaldía con el alma llena de ilusión de fe y limpio afán de entrega y de trabajo' (Fernando Dancausa)

"Ardo en deseos de dedicarme a la apasionante tarea de llevar prosperidad y bienestar a los pueblos de esta querida provincia" (Pedro Carazo)

Para las doce y cuarto del mediodía de ayer se había anunciado el acto de toma de posesión del nuevo presidente de la Diputación provincial de Burgos, don Pedro Carazo Carnicero, y momentos antes, autoridades, representaciones e invitados comenzaron a llegar al palacio provincial cuya escalinata de honor aparecia exornada como en las grandes solemni-

A la hora prevista llegó a la Diputación el gobernnador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco acompañando al presidente electo don Pedro Carazo. Fueron recibidos por la Corporación provincial presidida por el señor Dancausa. Con brillante escolta de maceros la primera autoridad civil de la provincia ascendió a la planta noble en unión del presidente electo de la Corporación provincial, y en el despacho de la presidencia saludó a las demás autoridades y personalidades asistentes al acto.

Después se dirigieron todos al salón de sesiones y el Sr. Perlado Cadavieco pasó a ocupar la presidencia, con escolta de maceros, situándose a su derecha e izquierda los presidentes saliente y entrante, señores Dancausa y Carazo; vicepresidente señor Villalain y diputados senores Banuelos, Argüés, Villanueva, Martinez Sanz, Hernando, Mateos, Uzquiza, Tobalina, Varona, Moratinos, De Miguel, Tapia, Zapatero, Rubio, Corral y Calvo: secretario, señor Martinez González; interventor, senor Sampedro y diputado ho-norario, señor Sáiz Pérez. El resto de los escaños lo ocuparon el ex-presidente señor Fernández-Villa (don Manuel) y los

(Pasa a tercera pág.)

# limoner, en el podium



dor ciclista Guillermo Timoner, que se ha proclama-do campeón del Mundo de ciclismo tras moto por sexta vez, posa en el podium después de su gran victoria (Telefoto CIFRA)



Las "fotos" de PEDE recogen dos momentos de los solemnes actos celebrados ayer en el Palacio provincial y en la Casa del Ayuntamiento, respectivamente. El gobernador civil, señor Perlado Cadavieco, abraza al nuevo presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero y entrega al nuevo alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel, los atributos de su cargo.

## S. E. el Jefe del Estado y esposa ofrecieron ayer un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa

Recepción a los niños de la "Operación Plus Ultra" que tueron obseguiados con una merienda en el palacio de Ayete

San Sebastián. — Su Excelencia el Jefe del Estado presenció el domingo desde su yate "Azor" el desarrollo de las regatas de traineras y al final de las mismas entregó el premio EN LL VELODROMO DE ANOETA

San Sebastian. - Asistieron el domingo a las pruebas finales del Campeonato Mundial de Ciclismo, celebradas en el velodromo de Anoeta Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaban el ministro Secretario general del Movimiento, el ministro de Asuntos Exteriores, el ministro de Marina, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, el presidente de la Federación Internacional de Ciclismo, el presidente de la Federación Española y otras personalidades.

dos con una gran ovación por

el público asistente, unas seis

mil personas que casi llenaban

el velodromo de Anoeta, que

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

San Sebastián. - Su Excelen-cia el Jefe del Estado y Gene-

ralisimo de los Ejércitos ha recibido, en audiencia militar, en

el palacio de Ayete a las per-

Comisión de generales, jefes oficiales de la guarnición de

Guipúzcoa, presidida por el ca-

Junta provincial de Gulpúzcoa

de la Hermandad de retirados

Junta provincial de Guipuz-

coa de la Hermandad de Alfé-

En audiencia civil el Caudillo recibió a las siguientes perso-

Consejo provincial del Movi-

miento de Guipúzcoa, presidido

por el gobernador civil y acom-

pañado del ministro Secretario

Diputación provincial de Gui-

Ayuntamiento de San Sebas-

tián, presidido por el alcalde y

acompañado del gobernador ci-

(Pasa a quinta página)

púzcoa, presidida por su presi-dente y acompañado del gober-

general del Movimiento.

sonas siguientes:

de los tres Ejércitos.

recer Provisionales.

pitán general.

nador civil.

Hallazgo del trono pétreo de Carlomagno (construido hace 1166 años) en Alemania

"Desaparecen" 133 metros de una pelicula cuyo valor está cifrado en seis millones de pesetas

"United Artists" denunció el "rapto" de 400 pies de pe-lícula —unos 133 metros por los que cree le serd exigido un elevado "rescate" ya que están valorados en 100.000 dolares, seis millones de pe-

El portavoz de la compañía declaro que se trata de una parte decisiva de la pelicula "Cast a Giant Shadow" protagonizada por John Wayne y Kirk Douglas. La desaparición de las tomas, realizadas en una localidad cercana a Roma, no fue advertida hasta hoy, cuando los laboratorios de tecnicolor

donde debian ser reveladas, Ejej. — En la ciudad de Palas reclamaron. Si bien sólo se trata de ocho minutos de una obra de dos horas y veinte minutos de proyección, su desapa-

rición definitiva costaria alrededor de seis millones de pesetas ya que los dos protagonistas tendrian que regresar a Italia desde Hollywood, los decorados de la plaza tendrian que ser reconstruidos y habria que convocar de nuevo a los 200 extras que intervinieron en las tomas

Bonn. (Del corresponsal de

to, gracias a unas excavaciones llevadas a cabo en la catedral, el tróno pétreo de Carlomagno, que fue construido hace, aproximadamente, 1.150 años. Los arqueólogos que han intervenido en este descubrimiento, y para quienes el hallazgo no tiene parangón en Alemania, señalan que, según fuentes históricas, el trono fue construido iniciales. HALLAZGO DEL TRONO el año 799 con mottvo de la visita del Papa León III a DE CARLOMAGNO

dicha ciudad.

Caudillo y su esposa, en el velódromo



San Sebastián. — El Caudillo y su esposa pre sencian las pruebas de la última sesión de los Campeonatos mundiales de ciclismo en el velódromo de Anoeta, en la que revalidó su título de campeon de semi-fo ndo profesionales. — (Telefoto CIF

### indios continúan Pakistanies e adjudicándose victorias en la «querra no declarada» por Cachemira

Prosiguen las gestiones de U Thant en Nueva Delhi

Karachi., - Según los comunicados oficiales pakistanies las victorias conseguidas contra las fuerzas indias, siguen siendo arrollado-

La radio gubernamental sostiene que por lo menos la tercera parte de los efectivos blindados in dios fue destruida en el curso de la batalla de dos días en el sector de Sialkot, terminada ayer, con la victoria pakistaní más espectacular de esta guerra todavía no declarada oficialmente.

Las fuerzas indias contratacaron durante la jornada de hoy en el citado sector de Sialkot, siendo re chazadas después de sufrir severas pérdidas.

"Los campos de Sialkot, -asegu ra la radio pakistani- aparecer cubiertos de lo que fue poderío blindado de la India y entre la inmensa masa metálica inutilizada quedan los cadáveres de los sol-

Ahora, según los comunicados pakistanies, la iniciativa ha pasado totalmente a sus propias fuerzas y los combates se desarrollan enteramente en territorio indio. TAMBIEN LOS INDIOS HABLAN

DE VICTORIAS Nueva Delhi. - La India in forma que su ejército ha efectuado diversos avances desarticulando los contraataques pakistanies en todos los frentes.

Las tropas siguen avanzando en el frente Norte, desde el que inten-tan alcanzar la ciudad de Sialkot, cercana a la frontera con Cache

Al Sur de esta población las tropas indias conquistaron la localidad de Mirpur y toda la zona si-tuada al Este del Ri en la zona pakistaní de Cachemira.

En el sector de Wagah, los con traataques pakistanies fueron rechazados, por lo que iniciaron una acción de bombardeo LUCHAS DEMOLEDORAS,

PERO NO DECISIVAS

Londres. - Rawalpindi y Nueva Delhi, cada uno por su parte, se declaran hoy victoriosos de la mayor batalla en la que intervinieron numerosos carros de combate, des arrollada en el área de Sialkot, el pasado fin de semana.

Ambos contendientes afirman haber destruido o capturado docenas de tanques y carros de combate derrotando a las divisiones del ejército de tierra. Sin embargo, de fuente neutral, se informa que los últimos combates se convirtieron, prácticamente, en luchas demoledoras pero, aparentemente, no se ha

llamamiento a la India y Pakistán llegado, todavía a una derrota depara que se muestren razonables OTRO LLAMAMIENTO RUSO ante la actual situación.

Moscú. - Rusia ha hecho otro (Pasa a séptima página)

CRISTO DE BURGOS



No es una imagen más, no es una talla! Ni el buril ni la gubia hubieron parte en su patética expresión. El Arte, mudo de asombro, en su presencia calla

;Rinde ante Dios, romero, la rodilla, que, en este Santo Cristo soberano, palpita, a lo divino y a lo humano, el espíritu viejo de Castilla!

¡Semblante, el suyo, lívido y doliente! Es ya muerto el Señor, y, exangüe, ardic

Burgalés! ¡No receles! Ven conmigo, y, de su Amor a la Ciudad testigo,

cede al tacto su Carne redentora.

besa sus Llagas y en silencio llora! M, GARRIDO HERNANDO

\*

# Etapa nueva o aires de esperanza

A actualidad dominguera en Burgos, en una clara jornada de declinante sol estival, centró uno de sus principales motivos en las fiestas patronales de Miranda y Aranda, cuyas poblaciones rinden fervoroso cul-to a sus Patronas Nuestra Señora la Virgen de Altamira y Nuestra Señora la Virgen de las Viñas.

En la capital, nuestro muy amado arzobispo doctor García de Sierra y Méndez, antes de partir hacia Roma para asistir a las nuevas sesiones del Concilio Vaticapo II, tuvo el emotivo gesto de acudir a la Catedral y decir adiós a Santa María la Mayor y al Santísimo Cristo de Burgos, poniendo al amparo de la Protección Divina las empresas sobrenaturales y temporales que abriga su corazón de Padre y Pastor en beneficio de la Iglesia y de la grey a él encomendada.

Por su parte, la cofradía de la Virgen de la Alegría y de la Caridad conmemoró el 239 aniversario de su fundación, efemérides que ha demostrado la profunda solera y arraigo popular de esa burgalesísima cofradía.

Con la incorporación a su despacho del gobernador civil, señor Perlado y la toma de posesión de los nuevos presidentes de las Corporaciones provincial v municipal de Burgos, la jornada de ayer marcó el principio de una prometedora etapa en la Historia contemporánea de Burgos, porque, al margen los fulgores de un brillante protocolo que se encarna en la mejor tradición castellana, la esencia de ese doble acto posesorio hay que fijarla y resaltarla en la vigorosa e ilusionada impresión que reflejan, con sus primeras palabras, el espíritu de nuevo presidente de la Diputación, don Pedro Carazo, y del nuevo alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa y -lo que es más importante- el claro y gallardo efecto de hermandad que se percibe en las Corporaciones municipal y provincial, en el gobernador civil y en todas las demás autoridades.

Intuímos que en la nueva etapa de Burgos se abren aires de esperanza y que la unión compacta, confiada y real de nuestras autoridades no va a tardar en dar sus frutos, por su contagiosa irradiación a todos los ambientes que habrán de buscar enérgicamente, audazmente si es posible, el mejoramiento de nuestra provincia y la grandeza de nuestra capital, «respetando el pasado, para que no pierda sustancia y significación -como dijo ayer el señor Dancausa- pero marchando con el brío del futuro», en estos decisivos momentos que la Cabeza de Castilla vive, cara a su industrialización, y sin perder de vista a nuestra sufrida provincia a la que la Providencia reserva, sin duda, días de ventura y reserva, sin duda, chas de velidaridad de la GENSE

encuentran depositados los siguien-

Cierta cantidad de dinero, un

monedero con dinero, dos meda-

INSPECCION DE ENSEÑAN-ZA PRIMARIA

MANANA, INAUGURACION DE CURSO.-Mañana, miércoles, y siguiendo las órdenes recibidas de la Dirección General de Enseñanza Primaria, tendrá lugar la inauguración oficial del Curso Escolar Primario en la provincia de Bur-

Con tal motivo se celebrarán en la capital los siguientes ac-

A las once y media, misa del Espiritu Santo en la iglesia parroquial de San Cosme y San

Damián. A las doce y media, en el salón de actos de la Diputación provincial tendrá lugar un acto académico en el transcurso del cual se procederá a la entrega de diplomas de maestros distinguidos concedidos por el Ministerio de Educación Na-

cional. Mediante esta nota se invita a todo el Magisterio burgalés, tanto oficial como privado a que con su presencia den brillantez y relieve a los actos programados.

DELEGACION DE HACIEN-

LIBRAMIENTOS. — Edificios y Obras Públicas, S. A., Gregorio de Miguel, habilitado de la Guardia Civil, José Garcia Monzón, Láureo Ortiz Vadillo, Basilio Osaba y Ruiz, Angel Salvador Bartolomé, Constantino Barbero, Jefe Centro Telecomunicación, José Ortiz Navacerrada, Antonino Miguel, Faustino López Pablo, Felicisimo Arce Mata, Asunción Ortega y hermana, Carmen Gutiérrez, presidente Tribunal Tutelar Menores, habilitado Distrito Forestal, Ascensión Gómez.

NOTAS DE LA ALCALDIA. -

En las oficinas de la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se



## El Dr. García de Sierra y Méndez antes de marchar a Roma se despide de Santa Maria la Mayor y del Santisimo Cristo de Burgos

Oración por el éxito del Concilio

te cuyas imágenes oró unos ins-

tantes. Al salir de la nave cen-

tral Su Excia. Rvdma. entró en

el Coro Capitular e impartió su

bendición a los Prebendados

que rezaban entonces las Ho-

ras canónicas de la mañana.

S. E. RVDMA. EMPRENDE

El arzobispo de la diócesis

Exemo, y Rvdmo, Sr. Doctor

don Segundo Garcia de Sierra

y Méndez, emprendió a medio-

día viaje por carretera con di-

rección a Madrid. Le acompa

ñaba el canónigo don Nicolás

tarde nuestro Prelado y su

acompañante tomaron un avión

en Barajas que los trasladó a

Roma donde el Dr. García de

Sierra y Méndez asistirá a las

nuevas sesiones del Concilio

ORACION IMPERADA POR

EL EXITO DEL CONCILIO

El Excmo, y Rvdmo, señor arzobispo de la Diócesis ha dis-

puesto, secundando los deseos

de Su Santidad el Papa Paulo

VI, que en todas las misas -se

gún lo permitan las normas de

la Sda. Liturgia— y mientras dure la IV Sesión del Concilio

Vaticano II, se rece por los

sacerdotes con carácter de im-

perada la oración del Espíritu

Santo por el éxito del Concilio.

RELOJES SUIZOS

Joyeria

A las cuatro y media de la

VIAJE A ROMA

López Martinez.

Vaticano II.

En la mañana del domingo, el Excmo. y Rvdmo, señor arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, acompañado del M. I. señor doctor don Nicolás Lónez Martinez, canónigo y profesor de Teología Dogmática en el Seminario Metropolitano, inmediatamente antes de partir para Roma, con el fin de asistir a la IV Sesión del Concilio Ecuménico Vaticano II, pasó por la Catedral B. M. para despedirse de Santa Maria la Mayor y del Santísimo Cristo de Burgos, an-

### Gobierdo Civil de la provincia Secretaria general Nota informativa

THE FACTOR THE THE FACTOR CONCERNS ON THE FACTOR CONCERNS ON THE CONCERNS ON

Con esta fecha me re-Integro al despacho ofihaciéndome cargo del mando de la provincia y de la Jefatura provincial del Movimiento. en los que cesan, con el carácter interino que los venian desempeñando respectivamente, el secretario general de este Gobierno civil, ilustrisimo señor don Casto Pérez de Arévalo y el subjefe provincial, don Ramiro Pérez Rome-

expresión de su más sincero agradecimiento.

EL SENOR

DON HIPOLITO SANTAMARIA GALLO

(INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad,

confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Leonor Marijuán de la Viuda; hijos, don Isidoro y doña Leonor; hijos

políticos, doña María Luisa García y don Jesús Aguilar; nietos; hermano, don Cipriano (indus-

trial); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia

a la MISA de córpore insepulto, que se ce ebrará en la iglesia parroquial de SAN

LESMES ABAD, HOY, MARTES, a las DOGE, y seguidamente la conducción del cadá-

ver al cementerio de San José, por cuyos actos de piedad les anticipan la

llas, una de ellas con cadena; una Burgos, 12 de Septiempulsera, un alfiler, una mesa y sibre de 1965. — El gober-nador civil, ELADIO PERlla plegables, un triciclo de niño y una plancha eléctrica. LADO CADAVIECO. Todo ello encontrado en la vía

MOVIMIENTO DEMOGRAFI-CO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pedro José García y Merinero, María Casilda Durán Rivacoba, Roberto Arroyo y Fernández, Carmen Natividad Casero y Leal, Santiago Arroyo y Rueda, María Jesús Agüero y Mata, Mar; ta Cámara y Cañete, Natividad Sanz y Martinez, María Lourdes Yagüe y Palomo, Rosa Ana Revuelta y Arroyo, Juan Carlos Me-néndez y Martínez, José Javier Ruiz Martín, José Antonio Subiñas y Cerrato, Amando Ernesto Quintana y de la Cámara.

Matrimonios. - Don Damián Vicente Macías y Jiménez con do ña María Natividad García y García, hoy a la una en San Antonio Abad; don Fernando Antonio García y Martín con doña Susan Ma-Nooman, mañana a la una en la Santa Iglesia Catedral.

Defunciones. - Félix Celis y Corra, de Sasamón, 41 años, Calde rón de la Barca, 4; Agustín del Vigo y Petña, de Herbosa, 91 años, San Isidro, 16; María del Rosario Pérez y Báscones, de Los Balba-ses, 37 años, Molinillo, 22.

### TRANSISTORES

Desde 1.000 pesetas Primeras marcas. Un año garantia. Plazos y contados.

Comercial Velo-Moto

LETRAS DE LUTO. - En Regumiel de la Sierra, dejó de existir confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, el

señor don Saturnino Arribas

Descanse en paz el alma del finado y reciba su apenada es-posa, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia la expresión de nuestra conflolencia, por tan sensible pérdida.

-Idéntico testimonio de pesar transmitimos a doña Concepción Diez López, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia de don Donato Masa Maté, que falleció en Cogollos, el día 12, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

-Victima de rápida y traidora enfermedad, ha dejado de existir, confortado con los Santos Sacramentos y a los 60 años de edad, nuestro estimado amigo, el conocido industrial de esta plaza, don Hipólito Santamaría Gallo.

Unimos nuestro testimonio de pésame a los muchos que en estos momentos de tribulación están recibiendo la apenada viuda del finado, doña Leonor Marijuán de la Viuda: hijos, don Isidoro y doña Leonor; hijos políticos, doña María Luisa García y don Jesús Aguilar; nietos, hermano, don Cipriano, también industrial de esta plaza y apreciado amigo nuestro. así como el resto de miembros de la familia doliente.

El médico Estomatólogo D. ZACARIAS CONDE VIVAR suspende su consulta hasta el miércoles 22 del corriente por motivo de su asistencia al XVI Congreso Internacional de Odontología que se celebra en Stuttgart (Alemania occidenta)I



El Dr. CASTROVIEJO reanuda la consulta a partir de

NATALICIO. - En Madrid ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, segundo de su matrimonio, la señora de Cano-Manuel Abárzuza —de soltera María Elena León Albarellos- al que se impondrá el nombre de Alfonso.

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus abuelos y muy particularmente al excelentísimo señor don Angel León Goyri, presidente del Consejo de Administración de nuestre perió-

vendemos toda clase de piensos, maíz, habas, buena calidad y precio. San Pedro y San Felices, 14 y 16.

ALMACENES YLLERA FALLECEN DOS ACCIDEN-

TADOS.—En la clinica de Nuestra Señora del Carmen dejó de existir Bienvenido Santamaría Expósito, de 86 años, domiciliado en la calle Molinillo, númeroro 17, que en la mañana del domingo fue atropellado por un automóvil, en el paseo de la Quinta. Conducía el vehículo, un "Mercedes" matricula BU-18.885 su propietario Vicente García González, de 35 años de edad, domiciliado en la calle La Moneda número 2-3.ª derecha.

-Anoche falleció también en dicha clinica, victima de las lesiones sufridas, Gaspar Filardo Rebolleda, de 33 años, soltero, residente en Villate de Losa, que sufrió un accidente grave de moto al cruzarsele una caballe-

Descansen en paz las almas de los finados, a cuyos familiahacemos presente nuestro sentido pésame.

BOLETIN METEOROLOGICO. Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. - A las ocho de la mañana, 689,5; a las dos de la tarde, 689,5; a las siete de la tar-

de, 688,5.

Temperatura ambiente. - Máxima, 24 grados a las 17 horas; mi-

nima, 6,2 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. - A las ocho de la mañana, SE - 5,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SE - 9 kilómetros; a las siete de la tarde, N - 3,6 ki-

Humedad, 32 por ciento.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 812 y con 50 pesetas todos los números terminados

Superlimpieza en seco PERSONAL ESPECIALIZADO PLANCHADO RAPIDO Plaza Alonso Martinez, 5 (Frente a Capitania)

ACCIDENTES DE TRAFICO El ciclista Miguel Félix Gómez Toledano, de 30 años, casado, con domicilio en Barriada de la Inmaculada, letra F, número 5, fue atropellado por un coche, que le ocasionó herida contusa en región occipital y fuerte contusión con probable fractura de cuello de fémur de la pierna izquierda. Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico. Seguidamente pasó a Residencia Sanitaria General Yagiie.

-Horas después sufrió un accidente de motocicleta, en la plaza Conde de Castro, Zacarías Pineda Hoyuelos, de 26 años soltero, que habita en la calle Benedictinas de San José, nomero uno. Sufre heridas de pronóstico menos grave, de las que fue asistido en la Casa de Socorro, de donde pasó a la clinica de Nuestra Señora del Carmen.

-En esta misma clinica que dó internada Alejandra Bajo Velasco, de 17 años, residente en Aranda de Duero. Fue atropellada por un automóvil, en el término municipal de Haza, resultando con fractura del ter cio externo de la clavicula iz quierda. Lesión que los facultativos calificaron de pronóstico menos grave.

-En Villegas, donde tiene su residencia, fue atropellada por una motocicleta Rosa Sáiz Sáiz, de 18 años. Sufre fuerte conti sión en musio derecho, herida contusa en cara y ligera conmoción cerebral, de pronóstico grave. Quedó internada en la clinica de Barrantes.

# Coches sin conductor

Seat 1500-1400 C, 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

CAIDA. - A consecuencia de haber sufrido una caida ingresó en la Casa de Socorro, el | domingo por la tarde, Saturnina Mata Bércena, de 86 años, que habita en Avenida del Norte. número 11. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron herida contusa con hematoma en región frontal derecha, de pronóstico reservado.

GRAVEMENTE HERIDO EN ACCIDENTE DE «MO-TO».-A las ocho de la noche del domingo, en las inmediaciones del pueblo de Torres, sufrió una caída de la motocicleta que montaba, al estrellarse contra una caballería, el vecino de Villarta de Losa, Gaspar Sillargo Rebolleda, de 33 años, soltero. El motorista fue trasladado inmediatamente a nuestra ciudad, ingresando en la clínica del Carmen, donde el persona facultativo del centro le apreció diversas heridas de pronóstico gravisimo.

FARMACIAS DE GUARDIA. Atienza, Lain Calvo, 19; Sáiz Gómez, Vitoria, 47: Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

### Instituto nacional de Enseñanza Media Masculino de Burgos

Matrícula oficial Queda abierto el plazo para realizar la matricula oficial en este Centro para el curso 1965-66, en los días que a continua-

ción se detallan: Del 15 al 25 del corriente: Alumnos que hayan aprobado el curso completo.

Días 27 y 28: Alumnos que tengan una o dos asignaturas pendientes.

Dias 29 y 30: Alumnos que hayan de repetir curso,

Santoral

SANTOS DE HOY: La Exaltación de la Santa Cruz. Sa Cornelio, p.; Cereal, Salustia-no, Crescencio, niño.; Crescencia-

Víctor, mrs. Misa de segunda clase y color rojo de la Exaltación de la Santa Cruz, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MANANA: Miércoles de Témporas, Los Sie-te Dolores de Nuestra Señora. Ss. Nicomedes, Jeremias, Valeriano, Máximo, Teodoro, mrs.; Albino

### Cultos

CATEDRAL. — Hoy, festividad de la Exaltación de la Cruz, se celebrarán solemnes cultos, organizados por el Excmo. Cabildo Metropolitano y el Exemo. Ayuntamen-to de Burgos.

A las once de la mañana, se celebrará una misa solemne en el altar mayor, cantada por la capilla de Música de la S. I. Catedral; la oración sagrada estará a cargo de don Isidoro Díaz Murugarren y a la misma asistirá el Excmo. Ayuntamiento en corporación.

En la capilla del Santísimo Cristo, se celebrarán misas rezadas de media en media hora a partir de las siete y media hasta las doce.

MERCED. — Triduo que la Con-gregación de Madres Cristianas, celebra en honor de su Excelsa Pa-trona la Madre de Dios. Los dias 15, 16, 17 por la mañana, a las 9,

### Celebró su fiesta anual la Cofradía de la Virgen de la Alegria

La cofradía de la Virgen de la Alegría y de la Caridad conmemoró el domingo el dosc<del>ien-</del> tos treinta y nueve aniversario de su fundación. Con tan fausto motivo fueron programados diversos actos religiosos que se iniciaron en la tarde del sábado pasado con el rezo del Santo Rosario y solemne salve cantada.

El domingo, a las 11 de la mañana, fue oficiada una misa solemne por el ebad de la cofradía, en el altar de la virgen en la iglesia de San Nicolás de Bari. Durante la ceremonia religiosa pronunció una bella oración sagrada el misionero del Corazón de María, R. P. Teodoro San Martin. Durante la ceremonia cantó diversos motetes el Onfeón Burgalés.

Los solemnes actos, a los que se sumaron numerosisimos fieles, fueron presididos por el prior de la cofradia, don José Luis Diez y Diez y compañeros de Junta directiva.

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Calificación moral de espectáculos

COLISEO. - "Llanto por un bandido" (3) y "El premio" (3).

AVENIDA. - "La gran aventura" (3) y "Viento sal-raje" (3 R). CORDON. - "Misterio en

(S. C.) y "Las gemelas" (2). CALATRAVAS. - "Coartada" (3). GRAN TEATRO. - "La fragata infernal" (3) y "Cor-

el castillo de Cornerflet"

co de sombras" (3 R). REX. - "La bahía de los contrabandistas" (2) y "Bo-

tón de ancla" (S. C.). ASTORIA. - "Sando kan" (1) y "Las gemelas"

GOYA. — "En el umbral de la vida" (3) y "El rifle del forastero" (3).

CONSULADO - "Chicas del trapecio rojo" (S.

C.) y "Amor mio" (S. C.).

1, miños; 2 mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R. mayores de t8 años con eparos y 4 gravemente peligross.

# GRAN TEATRO

\*\*\*\*\*\*

HOY DEBUT DE LA Compañía Amelia de la Torre Enrique Diosdado

del Teatro Lara, de Madrid Con el ESTRENO de la comedia más emotiva y graciosa de

Victor Ruiz Iriarte, CARRUSEL

(Mayores 18 años) El éxito más resonante

de la temporada! Localidades a la venta

Vivía: Galzadas, 16.

"La Misericordia". Gran Funeraria.

### EL SENOR

Falleció en Cogollos (Burgos) el pasado día 12 del actual, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Concepción Diez López; hermanos, don Félix y don Avelino; hermana política, doña Felisa Marijuán Ortega; sobrinos, primos y demás

familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos, así como a cuantos asistieron al entierro celebrado en el pueblo de Cogollos en el día de ayer.

> Cogollos, 14 de Septiembre de 1965 «La Misericordia».—Gran Funeraria



### EL SEÑOR

# Saturnino Arribas

Falleció en el día de ayer en Regumiel de la Sierra, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Trinidad Lázaro Martínez; hijos, doña Florentina, don Manuel, don Mauro, don Julio, don Graciano, madre Amparo (religiosa Carmelita), don Angel y don Fidel Arribas Lazaro; nietos, hijos políticos, don Rodolfo Giménez, doña Lucia Lalanne, doña Faustina Blanco, doña Pilar Rioja, doña Pilar Santamaria, doña Isabel Arribas; hermana, doña Josefa Arribas; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral corpore insepulto, que se celebrará, HOY, a las CINCO de la tarde en la parroquia de REGUMIEL DE LA SIERRA, actos de caridad cristiana por lo que les dan las más expresivas gracias.

Regumiel de la Sierra, 13 de Septiembre de 1965

Burgos, 14 de Septiembre de 1965

# TOMA DE POSESION EN LAS CORPORACIONES MUNICIPAL Y PROVINCI



El nuevo presidente de la Diputación de Burgos, durante el discurso que pronunció en el acto de toma de posesión.

(Viene de primera página)

miembros de la Corporación municipal de Burgos.

En el centro del salón tomaron asiento el general Casalduero, jefe de los Servicios de Artilleria de la región que representaba al capitán general y al gobernador militar y subinspector de la región; vicario general del Arzobispado, ilustisimo monseñor don Buenaventura Diez y Diez, que representaba al Prelado, que se halla en Roma; canciller-secretario del Arzobispado, ilustrísimo monseñor Barriocanal; alcalde interino de Burgos, señor Olano y López de Letona; presidente accidental de la Audiencia territorial, señor Molinero; teniente fiscal, en funciones de fiscal jefe de la Territorial, señor Salinas; delegados de Hacienda, Trabajo, Vivienda y Sindicatos, señores Gobernado, Durán, Mena y Vázquez Feijóo; procuradores en Cortes señores Codón y Barbadillo: Medallas de Oro de la provincia, señor Martínez Mata (don Eladio) y Sección Femenina, representada por su delegada provincial señorita López Ortiz; cronista oficial de la Provincia, don Teófilo López Mata: secretario general del Gobierno civil, señor Pérez de Arévalo; gerente del «Polo» de Promoción, señor Fortuny y Oñós; así como distintos delegados de Ministerios, jefes de servicios públicos y representantes de diversas entidades co-

legiales y profesionales. Se hallaban también presentes el oficial letrado de la Corporación provincial, señor Vicente Izquierdo: jefes de servitios técnicos y administrativos de la Casa y de los Establecimientos provinciales de Beneficencia con el decano y miembros del Cuadro médico-farmacéutico y una representación de niños acogidos en los Establecimientos de la Beneficencia con sus Religiosas Hermanas de la Caridad, director y capellanes; consejeros del Mo-vimiento y del Consorcio del Plan de Mejora ganadera.

Cabe señalar, asimismo, le presencia del presidente ilustre Colegio Oficial de Médicos de Burgos don Pedro Avellanosa y de las representaciones de los demás organismos sanitarios de Burgos, incluyendo los de Seguros de Enfermedad y Accidentes de Trabajo, del Instituto Nacional de Previsión; médicos rurales y de la capital, compañeros del señor Carazo, y los jefes provinciales de Sanidad de Palencia, Vitoy Logroño, señores Martin de Prado, Oquiñena y Quintana, y del inspector provincial de Farmacia de Santander, senor Cavayé que representaba al jefe provincial de Sanidad de la capital montañesa; funcionarios y empleados de la Diputación y de la Jefatura de Sanidad de Burgos.

Como presidente nato de la Diputación el gobernador civil, señor Perlado, abrió la sesión. y el secretario señor Martinez dio lectura al acta de la última reunión del Pleno, que fue aprobada en todas sus partes. También leyó los oficios extendidos por el ministro de la Gobernación, de nombramiento de don Fernando Dancausa, como alcalde de Burgos -cesando, por tanto, en la presidencia de la Corporación provincial— y de don Pedro Carazo, como nuevo presidente de la Diputación. La lectura de ambos nombramientos fue rubricada con grandes aplausos.

JURA SU CARGO Y TOMA POSESION DON PEDRO

Seguidamente, puestos todos an pie, don Pedro Carazo se

situó ante la presidencia, y co-

locando su mano derecha en

los Evangelios prestó juramen-

to de fidelidad en el cargo, diciendo: «Juro servir a España con absoluta lealtad al Jefe del Estado, estricta fidelidad a los principios básicos del Movimiento nacional y demás leyes fundamentales del Reino, poniendo el máximo celo y voluntad en el cumplimiento de las obligaciones del cargo de presidente de la Diputación para el que he sido nombrado».

«Si así lo hacéis —contestó el gobernador civil-, Dios y España os lo premien y si no os lo demanden». Acto seguido el señor Perlado impuso al señor Carazo la Medalla de presidente y le entregó el fajín acreditativo de su ran-

go, fundiéndose ambos en es-

trecho abrazo, y cediendo el

señor Dancausa su sitial al nuevo presidente, señor Carazo. DISCURSO DEL GOBERNA-

"Exema. Corporación provincial, Exemas, e ilustrisi-mas autoridades. Señores to-

Estamos en un acto proto-

DOR CIVIL

colario si, pero que encierra un profundo sentido, el sentido del servicio y de la de-dicación en esta batalla de la paz que, paso a paso, día a día, va ganando para España nuestro Jefe nacional y Jefe del Estado; esta dura batalla en la cual y para la cual es necesario el esfuerzo de todos los españoles de buena voluntad en este quehacer cotidiano donde no hay puestos ni estamentos sino unicamente soldados de España y militantes del Movimiento, a las órdenes de Francisco Franco. Y esta es la razón, señores, por la cual Fernando Dancausa, hasta este momento brillante, presidente de la Diputación provincial, durante sus largos cinco años de mandato, pasa a desempeñar con ese espíritu de servicio y de militante de España que ha caracterizado toda su trayectoria, otro puesto también en este quehacer nacional: la presidencia del Ayuntamiento de la capital, en esta simbiosis donde no se establecen distingos entre Corporaciones, donde como antes decia, somos todos militantes en un Movimiento, somos todos apa-sionados defensores de los intereses de la Patria y a ella, con ilusión nos entregamos en nuestro quehacer y en ella y para ella ponemos nuestra

dor civil y en nombre del ministro de la Gobernación, agradecer los servicios prestados a Fernando Dancausa, y también en nombre propio con la alta representación del ministro de la Gobernación, dar posesión de su car-go a Pedro Carazo, jefe provincial de Sanidad, que estoy seguro ha de ser también un brillante presidente de la Corporación provincial y por así creerlo y por así estimarlo lo propuse como tal al ministro de la Gobernación. Pedro Carazo, en la trayectoria de su vida, se ha caracterizado en todo momento y en toda ocasión por su espíritu de lucha y en momento alguno siente la fatiga del servicio, sino que la dificultad hace que crezca en su ánimo este espiritu de lucha para vencer, como hasta ahora ha vencido en todas las contiendas, avatares y problemas que se le han planteado en el curso de su vida. Pedro Carazo politicamente siente a Es-

Yo quiero, como goberna-

vincia en todos sus órdenes, aspectos, circunstancias y dimensiones.

paña y es de aquellos legiona-

rios de España, entre los cua-

les él militó y luchó denodada-

mente por una España mejor,

por esa España que estamos

viviendo y que todos estamos

construyendo bajo el mando

Caudillo y por esa España

que, estoy seguro que con el

mismo afán de servicio, con

la misma dedicación, con

igual o mayor entrega, si ca-

be, defenderá desde este nue-

vo puesto de la presidencia

de la Corporación provincial.

El sabe que, en todo momen-

to, como así conoce también

trar no digo ya en el Go-

bierno civil y en la Jefatura

provincial del Movimiento,

todo el calor, toda la ayuda

y me consta, que la va a en-

contrar en todos los burga-

leses, porque todos los bur-

galeses son españoles de pro

y como españoles de pro.

aman profundamente a su

Patria y la quieren servir

partiendo del engrandeci-

miento de su patria chica,

porque es la forma de ser-

que en todo momento y oca-

sión, sabrá esforzarse por so-

lucionar todos los problemas

que la provincia tiene, todos

los problemas que han de sur-

gir en el curso de su gestión,

pero, precisamente como an-

tes decía, esta es la tónica y

la característica, entre otras

muchas de sus virtudes, de

Pedro Carazo. En un momen-

to en que España está trans-

formándose y marchando ace-

leradamente v dentro de los

límites de nuestra Nación,

Burgos está viviendo, como

todos sabemos, unos momen-

tos transcendentes e impor-

tantisimos, donde es necesa-

rio y urgente esa dedica-

ción y ese espíritu de servi-

cio a que, anteriormente ha-

sa, en mi agradecimiento por

todos los servicios prestados,

mi felicitación a Pedro Ca-

razo y mi exigencia también

prestación del servicio del

nuevo puesto de presidente

de la Diputación provincial

las palabras del señor Perlado

y, seguidamente, intervino el vi-

cepresidente señor Villalain

que, en nombre propio y de sus

compañeros de Corporación

pronunció el siguiente discur-

PALABRAS DEL SEÑOR VI-

civil, Excmas, e ilustrísimas

autoridades, compañeros de

Corporación, funcionarios, se-

ñoras, señores, amigos to-

Unas breves, brevisimas

palabras que cualquier otro

de mis compañeros, hubiera

podido pronunciar e interpre-

tar mejor nuestros sentimien-

tos; palabras para las que yo

prensión porque ellas nacen

de una antigua y entrañable

amistad y son fruto del afec-

to y cariño sinceros, forjados

en una andadura conjunta de

reducir forzosa y expresa-mente a una despedida y a

una bienvenida, Palabras pa-

ra una despedida que, en es-

ta ocasión, no quieren ser un

adiós, porque un adiós da a

entender, entraña e implica una mayor y más larga se-

paración. Y nosotros, diputa-

dos de esta Corporación, no

queremos que esta despedida tenga el sentir del adiós pa-

ra aquellos que contigo, Fer-

nando, compartimos tantas

horas de trabajo, tantas de

tus bondades y tu camadería

sin limites. Para nosotros que

gustamos y que gozamos de

tu amistad en su verdadera

acepción de afecto puro y

desinteresado, para nosotros

que gozamos de tus alegrías

y de aquellos grandes proyec-

tos e hitos posibles que tenias

para tu querida provincia...,

nosotros que vivimos, Fer-

nando, tus consejos, tus en-

señanzas, tu recta dirección

y tantas veces, satisfacciones

en este cálido ambiente, crea-

do por ti en la Corporación,

para nosotros que, movidos

por esa conducta ejemplar

formamos contigo un equipo

de trabajo, pobre equipo com-

parado con el que tú perso-

nalmente realizaste al frente

de esta Diputación, pleno de

generosidad, de bondades,

formar una unidad, que lle-

gamos a constituir una uni-

dad de acción con contrapun-

tos armoniosos en algunas

ocasiones, recordaremos siem-

pre aqui tus amabilidades, tu

compañerismo, tus altas do-

tes personales, tu capacidad

creadora, tu elegancia en el

decir y en el obrar, quizá uno

de los dones más privilegia-

dos que tienes y, sobre to-

do, aquella magnifica, ingen-

te y ejemplar labor que has

llevado a cabo y que nosotros,

los diputados de esta Corpo-

ración comprendemos mejor

que nadie al ver cómo, día a

día, ibas desgranando la es-

piga de tus desvelos, de tu

interés, de tu entusiasmo, de

tus conocimientos, al compás

de una sana y fecunda tarea

de mejoramiento de la pro-

Nosotros que llegamos a

exigencias y eficacia.

Mi intervención se ha de

benevolencia y compa-

"Exemo. Sr. Gobernador

Grandes aplausos acogieron

gobernador civil, en la

Insisto, Fernando Dancau-

cia mención.

de Burgos".

LLALAIN

largos años.

Yo estoy seguro, también,

vir a nuestra Nación.

colaboración, sino que sé,

Corporación, va a encon-

la dirección de nuestro

Por esto y otros motivos no podemos olvidarte, aunque tu marcha sea más bien física que espiritual para nosotros. Como quiera que vas a regir los destinos de otra entidad local y seguirás siendo nuestro regidor, regidor de algunos de nosotros, como vecinos de Burgos y tendrás continuos y frecuentes contactos con los diputados, nosotros no te decimos adiós sino hasta pronto. De todo corazón te deseamos y creo interpretar el sentir de todos nuestros compañeros, que corone los mayores éxitos tu nueva gestión, éxitos y triunfos que, conocida tu extraordinaria capacidad, esperamos que sean grandes en el desempeño de esa nueva singlatura que emprendes en el Municipio burgalés como regidor mayor.

Y a nuestro nuevo presidente, ¡qué podemos decirle que él no sepa ya en estos momentos! Todos te conocemos, todos sabemos de tu gran valia, experiencia y ac-tividades y además, de tus grandes cualidades humanas, que todas ellas harán que seas un gran y experto capitán en guiar esta nave desde este momento en que la tienes en tus manos.

Nosotros, al darte la bienvenida, cordial y cariñosa, queremos expresarte, en nombre de todos nuestra alegría v nuestra emocionada satisfacción por tu nombramiento, ofrecerte generosamente nuestra colaboración y estamos seguros —lo digo en nombre de todos— que bajo tu dirección conseguiremos alcanzar los mayores triunfos y resolver los problemas que continuamente tenemos a la vista, problemas y fines que, en definitiva, no son más que la grandeza y la prosperidad de la provincia de Burgos. Nada más"

Fue muy aplaudido. DESPEDIDA DEL SEÑOR DANCAUSA

A continuación, don Fernando Dancausa se despidió en los siguientes términos:

En estos momentos y con este acto de transmisión de funciones, terminan cinco años y medio de mi gestión como presidente de la Diputación provincial y no es fácil poder encontrar palabras que puedan reflejar unos sentimientos que vosotros sabéis hondos y auténticos, porque es inconcebible que una etapa de gobierno, por modesta que sea, en un hombre consciente de su responsabilidad. no deje huella muy permanente en su vida y para mi, en este caso, la provincia de Burgos ha dejado una huella muy concreta, muy profunda

e inolvidable. Ha dejado huella, porque es dificil olvidar un servicio a nuestros pueblos, a sus gentes calladas y sufridas, faltas de toda comodidad material y sobradas de virtudes; atender las necesidades de los pobres de nuestra beneficencia de los enfermos de nuestro hospital v de nuestros sanatorios y en fin, vivir toda la serie de problemas que la provincia ha tenido en esta época, de un lado de crisis de otro de pleno resurgimiento al conseguir metas que mucho tiempo llevaba sonando.

No voy a hacer aqui balance de mi obra, ni juicio sobre ella. Lo primero, sería pretencioso; lo segundo, no es a mí, sino a vosotros a quienes corresponde formularlo; a vosotros y a todos los alcaldes y concejales de nuestros Ayuntamientos y Juntas Vecinales, que silenciosamente a todos nos miran, a todos nos juzgan y para todos llevan escrito en su corazón, el mensaje de su afecto o su

repulsa. Yo no sé si el acierto acompañó mi paso por esta Casa, pero si los laureles brotaron en mi gestión, no es mío el mérito, sino de quienes me acompañaron en el propósito, a través de tres Corporaciones sucesivas y los nombres de sus componentes, uno a uno, quisiera mencionar con sus virtudes, pero que centro, por brevedad, en la fina inteligencia y serena discreción de nuestro vice-presidente, Emilio Villalaín Rodero, a quien agradezco de verdad sus cariñosas y sentidas palabras.

El mérito es de todos los diputados provinciales, encendidos en el noble afán de cumplir el juramento prestado de defender los intereses provinciales. Yo sólo puedo decir que servi con la mayor sinceridad y entrega y que cuanto pude hacer mal habrá sido por no saber recoger, tal vez, los entusiasmos y la lección que siempre han sabido darme estos amigos entrañables, ante los que quiero formular el homenaje de mi gratitud, diciéndoles que mientras viva, no olvidaré sus nombres.

He de expresar también mi agradecimiento a los funcionarios de todas las catego-rias desde los de más alta jerarquía, hasta los más modestos servidores; cerca de seis años he convivido con ellos y puedo por eso decir,

con toda justicia, que la Diputación cuenta con hombres de preparación técnica, de probidad y de amor al tra-

En el momento de mi marcha, quiero dedicar un recuerdo al gobernador que me propuso para el cargo en que hoy ceso, a Servando Fernan-Victorio, gran caballero. cuya labor meritoria se premió en su día concediéndole la Medalla de Oro de la provincia y quiero también, hacer simplemente, justicia a nuestro actual gobernador, a Perlado Cadavieco, hombre trabajador y callado, cuya eficaz labor no es necesario encomiar porque basta decir, para que sean los hechos los que lo proclamen y no puede parecer halago reconocer que nuestra provincia, en los tres años de su gestión ha conseguido metas transcendentes que venía persiguiendo desde siglos.

Para ti, Pedro Carazo, amigo bueno, mis mejores deseos. Conozco tu tesón, tu voluntad, tu preparación y el es-fuerzo de tu vida y tú conoces esta Corporación, con la que, indirectamente, has

colaborado. Tu profesión médica es timbre de garantía en las tres quizás más importantes realizaciones ya hoy en marcha: dotar a nuestro pueblos de todos los servicios de abaste-cimiento, distribución y saneamiento, tema que sé te sugestiona, como me consta por ser tuya la primera carta de felicitación que en la Diputación se recibió nada más conocer la idea; ejecutar ese proyecto ambicioso del nuevo complejo benéfico asistencial que ha de ser el mejor timbre de orgullo y satisfacción de la gestión tuya y de todos los compañeros de Corporación y mejorar la cabaña provincial, tarea en la que estamos empeñados con éxito notorio, en magnifica colaboración con la Caja de Ahorros Municipal.

Sabes que con este abrazo que te doy, va mi deseo de que en el tiempo que pilotes esta importante nave de la provincia, la lleves a la vic-

toria. Puso fin a sus palabras el señor Dancausa, abrazando efusivamente al nuevo presidente señor Carazo, mientras arreciaban los aplausos.

INTERVENCION DEL NUE-VO PRESIDENTE, SENOR CARAZO

Finalmente, don Pedro Carazo pronunció el siguiente dis-

"Exemo. Sr. Gobernador civil. Excmos. e Iltmos. Sres., queridos amigos:

Si yo tratara de exponer, señalar o definir mi estado de ánimo, en estos momentos desde que tuve conocimiento de que había sido designado por el mando para este alto cargo provincial, necesariamente tendría que acudir a palabras tales como confusión, aturdimiento y preocunación. Sobre todo preocupación porque sin poderlo remediar me asalta continuamente la angustiosa duda de que posiblemente carezca de las aptitudes, conocimientos v cualidades que son necesarios para ostentar este cargo con brillantez y, lo que es más importante, para realizar las funciones del mismo con

éxito y eficacia. Pero esta preocupación y estas dudas aumentan al recordar y considerar las destacadas personalidades que han pasado por esta Corporación en los últimos años presidiéndola.

Porque me lo pide el corazón y es de justicia tengo que citar en primer lugar a nuestro querido y llorado alcalde que se nos fue, Honorato Martin-Cobos, que antes de llegar a la Alcaldía pasó por esta Corporación, dejando la impronta de su valía y también dio muestras evidentes de su fervoroso y acendrado burgalesismo, que le llevó a entregarse totalmente a su trabajo con pérdida de la salud, en aras del engran-

decimiento, mejora y prospe-El señor Fernández Villa que le sucedió, hombre cultisimo, con gran capacidad de trabajo y que pasó por esta Corporación dejando un grato recuerdo y realidades evidentes.

Mi querido primo José Carazo, con clara inteligencia para captar rápidamente los problemas y conducirlos por caminos de solución efectiva y con una cualidad muy importante para un cargo como éste, conocer muy bien a las personas al poco tiempo de tratarlas.

Y por último, nuestro querido amigo y alcalde efectivo, en el dia de hoy, Fernando Dancausa, hombre dinámico, competente y que precisa-mente marcha a la Alcaldia donde hay graves problemas que resolver por considerar con mucho acierto el mando que es el más indicado para solucionarlos dadas las realidades que ha conseguido y la labor que ha desarrollado al frente de esta Corporación.

Tanto es asi, que la abundante semilla que él ha depositado en los surcos, no requiere por parte nuestra, más que vigilancia, cultivo ade-

recogeremos en frutos y cosecha óntima la amorosa se-

milla que él sembró. Después de esta reseña, como se comprende somera y necesariamente muy incompleta de las cualidades y recias personalidades de presidentes que me precedieron, ustedes comprenderán que es natural y lógica mi preocupación.

Pero a fuer de sincero y yo soy siempre conmigo mismo y tengo el deber y la obligación de serlo con ustedes, les diré que no todo es pesimismo en mi espiritu.

Yo vislumbro en esta nebulosa que me envuelve, claridades que son mi esperanza de hacer una presidencia, si bien no ciertamente espectacular, si por lo menos, discreta, realista y eficaz.

Porque yo me apoyaré en dos fuerzas potentes de las que espero mucho. La una está dentro de mí, la otra está con ustedes. La que está dentro de mí, la siento con una fuerza tre-

menda, es un ansia, un deseo de entregarme total y absolutamente a esta misión que me han encomendado, de quitar horas de descanso y las distracciones, para dedicarlas ilusionado a la apasionante tarea de llevar prosperidad y bienestar a los pueblos de esta querida provincia. Hay dificultad en expresar esto con palabras, si lo hago necesariamente tengo que acudir a la hipérbole. Yo diria que si me dejara llevar por este deseo, por esta impetuosa fuerza que me impulsa, los problemas dificiles les resolveríamos en seguida, los imposibles tardariamos un poco más. Pura hipérbole, desde luego, pero explica de una manera clara mi estado de ánimo al respec-

Yo sé también, y por supuesto lo sabemos todos que el frente del deseo y de la ilusión avanza mucho más que el frente económico, que siempre va retrasado y cual nos tenemos que sujetar y que lo económico es plomo en las alas de nuestro corazón que no nos permite volar a la altura que nosotros quisiéramos para cubrir todas las necesidades, pero yo prometo que restringiremos al má-

fluos, si los hubiera, los no necesarios, si existen o de comodidad si apareciesen, porque justo y lo es, que los que vivimos en la capital y nos hemos sacrificado muy poco, nos sacrifiquemos en serio algo para poder ayudar más a

los que están viviendo en continuo sacrificio y obligada austeridad La segunda fuerza de la que espero mucho yo diria que casi todo, está en ustedes y en su colaboración. La tengo

segura, lo sé y esto hace que la preocupación de que les hablé al principio vaya disminuyendo paulatinamente hasta convertirse en una perspectiva ilusionada. Así, pues, si esto es así y ha de ser así, contando con la

ayuda de Dios, que no nos ha de faltar, la colaboración de todos, que es segura y bajo la dirección de nuestro querido gobernador, que con sus directrices, consejos y apoyo nos orientará adecuadamente, es para tener razonable confianza en el éxito de la gestión.

Y no creo que en estos momentos sea necesario decir más palabras. Aunque conozco algo de los problemas de la provincia, no tengo información completa sobre los mismos y no me gusta hablar de lo que no domino, ni ésta es la ocasión.

Lo que si les prometo es entregarme en seguida al estudio de ellos y tratar de encauzarlos por caminos de realidades.

Estos días, mi impaciencia me ha llevado a ir estudiando el problema del complejo benéfico - sanitario que tiene planteado esta Corporación. Tengo que decir, y lo digo,

que estoy verdaderamente asombrado de la forma en que se ha llevado su planteamiento y de las subvenciones conseguidas y a punto de conseguir, que rebasan los 70 millones de pesetas, merced a la gestión, no solamente hábil e inteligente sino tenaz de su presidente.

Pensemos que de los dos hogares de ancianos programados para Castilla la Vieja, uno se queda en Burgos, de las diez residencias de ancianos, una o dos se quedan en Burgos, de cinco estableci-

bién en Burgos.

Y todo esto se ha conseguido repito, por la gestión, ca-Ilada, inteligente, hábil y tenaz de esta Corporación con su presidente al frente.

Yo te felicito, querido Fernando, doblemente en el día de hoy, por las realidades conseguidas y la labor desarrollada en esta Presidencia y por los triunfos, que no dudamos consecharás en tu nue-

vo cargo. No quiero seguir por este camino, porque sé que hiero tu modestia, modestia auténtica y natural y quiero hacer punto final.

Exemo. Sr., yo agradezco profundamente la confianza que ha depositado en mí, procuraré y haré todo lo posible v hasta lo imposible si fuese necesario para no defraudarle.

Le ruego transmita al director general de Administración Local y a nuestro querido ministro de la Gobernación este agradecimiento y la seguridad de entrega total y absoluta a esta tarea, que me ha sido encomendada en favor de esta querida provincia.

Señoras y señores, nada más, muchas gracias. Una prolongada salva de aplausos acogió el discurso del nuevo presidente de la Diputación, señor Carazo, que fue felicitado por las demás autoridades y personalidades asistentes al ac-

Por último, el gobernador civil levantó la sesión.

El gobernador civil, Corporaciones provincial y municipal, y autoridades, acompañaron después al señor Dancausa hasta la Casa Consistorial para, asistir a su toma de posesión como alcalde de Burgos.

TELEGRAMAS DE ADHE-

Con motivo de su toma de posesión en la presidencia de la Diputación provincial de Burgos, don Pedro Carazo ha cursado telegramas de adhesión al jefe de la Casa civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento; directores generales de Administración local, Política ónterior y Sanidad, v al presidente del Consejo general de Cole-

# Brillante acto en la Casa Consistorial

"Nuestra función pública-dice el señor Dancausaserá actitud operante. abierta y clara"

### "Hemos de respetar el pasado, pero marchando con brío de futuro», afirma nuestro alcalde

posesión de don Fernando Dancausa de Miguel como alcalde-presidente del Ayuntamiento de Burgos.

Momentos antes de la hora indicada comenzaron a llegar al salón de sesiones del Ayuntamiento autoridades e invitados, entre los que se en-contraban los delegados de los distintos servicios minis-

da; gerente del "Polo" Promoción Industrial, don José Fortuny y Oños; secreta-rio general del Gobierno Civil, don Casto Pérez de Arévalo; decano del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos y burgalés de pro, don Pedro Alfaro Alfaro; consejeros de los servicios municipales y funcionarios municipales.

A primera hora de la tarde sentación del de la Territo-de ayer, tal como teníamos rial, don José María Moline- interpretada por clarineros y anunciado, tuvo lugar en la ro; teniente fiscal de la Au-Casa Consistorial la toma de diencia, señor Salinas Quija- escalinata las personalidades citadas, siendo acompañadas por el teniente de alcalde. presidente de la Comisión de Gobierno, don Luis Alberdi Elola. En la planta noble del edificio, fueron recibidos por el alcalde interino, don José Olano y López de Leto-na dirigiéndose seguidamente a la sala de sesiones donde inmediatamente dio co-



Tras dar posesión como nuevo alcalde de Burgos a don Fernando Dancausa de Miguel, el goernador civil y jeje provincial del Movimierto, don Eladio Perlado Cadavieco, pronunció un sentido patriótico discurso. En la joto, aparece junto al regidor recién investido y al primer teniente de licalde, hasta ahora alcalde interino, don José Antonio Olano y López de Letona.

teriales, miembros del Consejo provincial del Movimiento y numerosos amigos del señor Dancausa. Lugares preferentes ocuparon los representantes del Orfeón Burgalés, Circulo Católico, Caja de Ahorros Municipal y Circulo de la Unión, como Medallas de Oro de la ciudad. Igualmente ocuparon sitios destacados los ex-alcaldes don Manuel Santamaría y don Aurelio Gómez Escolar, junto con don Lucas Rodríguez Escudero, hermano político del finado alcalde.

Entre las personalidades asistentes al acto se encontraban el presidente de la Audiencia provincial en repre-

En las escalinatas de la Casa Consistorial formaban policías municipales en traje de gran gala y en la planta no-ble del edificio se encontraba la Corporación local presidida por el alcalde interino. A la una y cuarto de la tarde llegó al Ayuntamiento el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco, a quien acompañaban los señores don Fernando Daucausa de Miguel, don Pedro Carazo Carnicero y general de Artilleria, señor Casalduero; así como el secretario particular de la primera autoridad civil, don Federico López Martinez. A los sones

mienzo el solemne pleno de la Corporación municipal, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco, quien sentó a su derecha a don Fernando Dancausa de Miguel y al general de Artille-ria, señor Casalduero, en representación del capitán general y del gobernador militar, haciéndolo a su izquierda, el señor Olano y ocupando también lugar en la presidencia, el recientemente posesionado presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; ocupando tam-

(Pasa a cuarta página)

# LA TOMA DE POSESION DEL NUEVO ALCALDE

bién lugar destacado el vicario general de la diócesis y deán de la S. I. C. B. M., en representación del señor Arzobispo (ausente en Roma), don Buenaventura Diez y Diez. La Corporación municipal en Pleno -con ausencia de los señores Iturriaga y Villaverde que se encuentran hospitalizados-ocupó los bancos del estrado de la derecha, situándose en los de enfrente la Corporación en

Pleno de la provincia. Abierta la sesión por el gobernador civil, el secretario del Ayuntamiento procedió a recitar la oración al Santísimo Cristo de Burgos con la que siempre abre sus debates el Pleno del Ayuntamiento. La oración fue seguida con gran recogimiento y en posición de pie por todos los asistentes. Acto seguido el secretario dio lectura al comunicado oficial por el que se nombra alcalde - presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos a don Fernando Dancausa de Miguel.

Inmediatamente después de leido el comunicado oficial, el señor Dancausa prestó ante los Evangelios el juramenacertaba en ofrecer al hacer esta propuesta al señor ministro de la Gobernación, y que luego, una vez hecha, aprobada y expedido el nombramiento, en esa verdadera democracia nuestra que practicamos sin alharacas, de ese contacto continuo y constante con nuestro pueblo, y con todos nosotros y entre nosotros, he visto con gran satisfacción, como esperaba, que ha merecido el pláceme general de toda la capital.

Te decia, Fernando Dancausa, cuando hablábamos de la presidencia de la Corporación municipal de la Cabeza de Castilla, lo bonito, lo apasionante, lo interesante y lo trascendente, del momento en que vivimos. Con tu enorme sentido de la responsabilidad no se te escapa tampoco el cúmulo de problemas que sobre tus hombros iban a recaer, pero sentias y sientes el alivio de la gravedad de esos problemas y de ese peso por una Corporación que te va a auxiliar, que te va a ayudar colaborar en todo momento ocasión completa, total y absolutamente también, entregada a este quehacer, a esta preocupación, a esta ilu-

> Mi felicitación, Fernando Dancausa, en este momento que te haces cargo de la Alcaldia de Burgos, de la que yo, en nombre del ministro de la Gobernación, te doy pose-

OLANO

Finalizada la intervención del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el hasta ese momento alcalde interino, don José Antonio Olano y López de Letona pronunció el siguiente discurso:

palabras, en nombre de la Corporación municipal, para dar la bienvenida a la Casa de la ciudad al que desde ahora va a ser nuestro regidor, don Fernando Dancausa de Miguel, que regresa de nuevo al Concejo guiado por sus mejores ilusiones y con la fe y el amor puestos al servicio del engrandecimiento de Burgos.

Y se incorpora a esta tarea sin tregua ni descanso, sin solución de continuidad, después de desarrollar al frente de la Diputación provincial una extensa y eficaz gestión, refrendada por la calurosa y emocionada despedida que, con toda justicia, le han tributado sus compañeros de Corporación hace tan sólo unos minutos.

señor alcalde, en un momento dificil, pero prometedor, después de una etapa de acontecimientos decisivos y de trascendental importancia en la vida burgalesa y en la que nuestro llorado alcalde, Honorato Martín - Cobos, como broche final de una vida consagrada a servir a su Patria, lección de apasionada entrega a su ciudad y con clara y ambiciosa intuición, planificó y cimentó las bases sobre las que se ha de edificar el grandecimiento del pueblo y de la ciudad de Burgos, escribiendo una brillante página en la historia de la ciudad.

en el que me ha cabido el alto honor de representar, modestamente, a la ciudad y con este solemne acto de toma de posesión, se abre una nueva página de la vida municipal bajo la regiduría de D. Fer-

nando Dancausa. El nuevo regidor, de recio abolengo burgalés fuertemente vinculado a esta Casa, une a su clara inteligencia gran formación jurídica y profundo sentido del deber, una limpia ejecutoria al servicio de su Patria y de Burgos, y todo ello, aderezado con sus finas cualidades humanas, su dinamismo y entrega, es garantia de que su gestión al frente de la Corporación municipal servirá para ofrecer a la ciudad el porvenir ambicioso que por su rango le corresponde y que su amor a Burgos y a sus tradiciones serán la salvaguardia del mantenimiento del prestigio y de los derechos y privilegios que

Con juicio claro será un jefe competente y leal al que todos los miembros de la Corporación corresponde r á n con su esfuerzo, su trabajo y su adhesión poniendo a contribución su capacidad, su espiritu de servicio y su amor

Entre los aplausos de los asistentes -que se prolongaron durante largo rato— hizo uso de la palabra el señor Dancausa de Miguel, cuyo primer discurso como regidor de la Cabeza de Castilla ofre-

cemos a continuación. Muchas gracias, señor gobernador y señor alcalde interivuestras bondadosas palabras. Mi gratitud es mayor porque sé que están dictadas, no por la justicia sino por vuestra generosa bondad.

He aceptado con emoción y con orgullo el noble privilegio de servicio que representa la Alcaldía de Burgos, porque entiendo que no hay puesto mejor que el de ser alcalde del pueblo que te vió nacer.

Mucho es para cada uno su ciudad, a todas las horas y desde todos los ángulos, y más, y de aquí mi orgullo— una ciudad como Burgos, escapándose hacia el Cielo desde su cuna, el Castillo; la Catedral, su palabra; y la Cartuja, su silencio. Mi emoción es mayor porque vengo al cargo que ocuparon mis mayores, y a una Casa a la que dediqué, durante nueve años -pronto hará veintemis meiores desvelos. Mas como contraste que la vi-

da ofrece siempre, acepté la carga difícil del gobierno de la Alcaldía, sólo por disciplina y lealtad, con verdadero sacrificio personal, con preocupación por sus problemas, con quebranto y perjuicio para mis intereses al tener que hacerla compatible con mi sentida vocación profesional, y con dolor al abandonar la presidencia de la Corporación hermana, empeñada en tareas de levantar nuestros sufridos pueblos, tan necesitados de colaboración y de tutela, y por separarme de los magnificos amigos y colaboradores de la Dinutación provincial, a los que, vais a permitirme rinda desde aquí el sentimiento de miadmiración de mi afecto.

Triste y doloroso es el motivo que hoy me trae a este lugar: la muerte de un entrañable amigo, camarada del mismo ideario y del común quehacer por Burgos, de Honorato Martin-Cobos Lagüera; y quiero hacer, en primer lugar, el elogio cumplido y justo de quien supo ofrecer a la ciudad una dedicación apasionada y tan generosa que, día a día, forzó su salud, hasta el extremo de que, sólo cuando conocimos la gravedad de la dolencia que padecía, nos fue posible apreciar, en su verdadera y ejemplar dimensión, el sacrificio que por Burgos vino haciendo. Soy testigo excepcional de los momentos de dificultad que al servicio de la ciudad vivió, y en los que puso a prueba su voluntad y su entusiasmo. ¡Que Dios le haya concedido el descanso eterno y que desde el Cielo nos ayude a todos!

También quiero rendir mi testimonio de amistad, mi saludo en cordial abrazo, a todos los componentes de la Corporación Municipal, tan interesados por los problemas de Burgos, a los que hubiera bastado ver, como yo los ví, en tensión v preocupación constantes durante la dolencia de su alcalde, para envidiar la oportunidad de colaborar con ellos. Buenos amigos míos son todos, mas yo confio, fundadamente, que nuestra amistad se ensanche, que nuestras relaciones superen los moldes lógicos de toda relación de tipo político, de tipo social, de tipo administrativo, para Hegar a unas cumbres más altas, cual son la unificación del modo de pensar de todos en el mejor servicio a Burgos.

Al hablar de la Corporación Municipal, he de expresar mi testimonio de admiración hacia José Antonio Olano, que, interinamente, ha desempeñado la Alcaldía. Su mandato ha sido breve en dimensión temporal, pero ha estado revestido de la intachable dignidad, que es cualidad suya, y muy lleno de acierto y de mesura, sobre todo, si se tiene en cuenta que esta responsabilidad, aún en el caso de ejercitarse de manera transitoria, no deia de ofrecer obstáculos y serias dificultades, que perfectamente ha sabido supe-

En el capítulo de recuerdos, no puede faltar mi alusión a un gran burgalés, a Alejandro Rodríguez de Valcárcel, bajo cuyo mandato en la provincia vine por primera vez a esta Casa, y del que recibí aliento constante: ni a mi primer alcalde, Florentino-Rafael Díaz Reig, espíritu cultivado, "burgalés de pro" por concesión oficial vuestra, al que quizás no hayamos sabido agradecer los burgaleses su labor magnifica, silenciosa y callada, que fue ase de muchas acciones del futuro; y a Mariano Jaquotot, con el que por breve plazo colaboré, y puso al servicio de Burgos su impetu y entusiasmo; a los funcionarios municipales, cuya valía, eficacia e interés por la ciudad me constan de manera perfecta, como compañero suyo a través de la función jurídica municipal que he venido desempeñando y en la que ahora tengo que

A nuestro gobernador civil, agradecerle la inmerecida y reiterada confianza q e me viene concediendo, con mi promesa solemne de que trataré de no defraudarle en su interes, plenamente acreditado, por todo lo que a Burgos respecta, a la par que pedirle eleve al señor

ministro de la Gobernación mi reconocimiento por la designación que en mi modesta persona ha recaído, y al Caudillo mi lealtad entera, clara y de una pieza, así como mi devoción a su persona y mi plena identifi-cación con el espíritu del !8 de Julio y mi fidelidad al Movi-

Una toma de posesión no exige obligatoriamente un discurso documentado. Seamos, además, enemigos de programas que luego no se cumplen. Pero exigencia, una elemental declaración de propósitos, y el mío en esta ocasión, no puede ser otro que seguir la trayectoria de mis antecesores y del Ayuntamiento que indignamente voy

tos tienen poco que hacer, porque es el espíritu el que impera; donde la geografía es sencillamente un soporte y la historia una lección y la fidelidad un magisterio histórico y el evangelio la pauta del hombre: donde emana un fervoroso aliento de unidad y de hermandad; desde hace poco, por decisión del Caudillo, se ha unido algo trascendente para el futuro, con la creación de su "Polo" de Promoción Industrial Hemos de respeta el pasado para que no pierda sustancia y significación, pero que marche con el brío del futuro, y todo hace que Burgos viva hoy el momento más crucial de todos sus tiempos. Nuestra tarea ha de ser, pues, convertir, en poco tiempo, sin prisa pero sin pausa, una ciudad de noventa mil habitantes en otra que triplique su capacidad, con todos los problemas de estructura y de servicios que ello lleva consigo. Esta urgente tarea, no puede

Y nada más. Llego a la Alcaldía con el alma llena de ilusión, de fe, con limpio afán de de trabajo Esta di posición de animo, si bien no llega a eximirme del todo de la grave preocupación que al aceptar la responsabilidad contraigo constituye al menos una elemental garantía de servicio.

Una atronadora ovación, prolongada durante varios minutos, puso punto final a las palabras de don Fernando Dancausa de Miguel. Hecho el silencio, el gober

nador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio vantada la sesión del Pleno

la Ciudad y con los mismos honores con los que fueron recibidos a su llegada, abandonó la Casa Consistorial la primera autoridad de la provincia y demás autoridades asistentes al acto.

ADHESIONES DEL NUEVO ALCALDE

Finalizado el acto, el nue vo alcalde cursó telegramas de adhesión al Caudillo, por medio del jefe de la Casa civil de S. E.; a los ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento subsecretario del Ministerio de la Cobernación, vicesecretario general del Movimiento: directores generales de Administración Local y Política Interior y delegado nacional de Provincias.

Asilos, nospitales, dis-

# Hoy comienza la cuarta y última sesión del Concilio

Su Santidad el Papa compara a la Iglesia del Silencio con la Iglesia de las catacumbas

Ciudad del Vaticano.-En una misa celebrada en las catacumbas de Santa Donatila, al regresar de su residencia estival de Castelgandolfo y después de recordar la larga historia de las persecuciones y de los martirios en la primitiva Iglesia, el Santo Padre ha manifestado que rezaba por «aquellas secciones de la Santa Iglesia que continúan viviendo en las catacumbas».

«Existe una evidente analogia entre la Iglesia de las antiguas catacumbas y la Iglesia que todavía hoy sufre privaciones y sobrevive con dificultad en los países con régimen ateista y totalitario», ha manifestado el Pontífice.

«El objetivo de la Iglesia en la resistencia de entonces y de hoy -ha continuado diciendo el Papa- es idéntico: defender la verdad y reivindicar al sagrado derecho de cada hombre a su responsable libertad personal, sobre todo en el terreno básico de la conciencia y de la religión».

Paulo VI ha puesto de relieve que la intención de los antiguos y de los modernos perse-

guidores es idéntica, «Mediante la violencia física y con el peso de un dispositivo legal, judicial o administrativo -ha dicho- pretenden imponer «su verdad» y ahogar todas las expresiones contrarias de pensamiento y sus honestas manifestaciones».

El Papa ha señalado seguidamente que en dichos países se realizan constantes esfuerzos para estrangular la vida religiosa de las personas. Se obstaculizan gradualmente las posibilidades de renovar los cuadros del clero, ya muy diezmados y se dificulta el normal ejercicio de las funciones pastorales cuando se demuestra que los religiosos y los fieles no quieren «colaborar» con el régimen.

«Todos los medios están monopolizados por la organización totalitaria, especialmente los medios informativos y los de la vida cultural, educativa y recreativa, con objeto de mantener anartada de la Iglesia, a la población y de imponerle la doctrina marxista», ha continuado diciendo el Romano Pontífice. Ha señalado seguidamente que la Santa Sede intenta Hevar a cabo una muy dificil acción encaminada no solamente a defender su propia existencia y sus derechos, sino también la libertad y la dignidad humanas. «Con frecuencia -ha dicho- la Santa Sede no protesta públicamente, con objeto de evitar las peores provocaciones. Pero la Santa Sede está dispuesta a iniciar honestas y dignas negociaciones y a perdonar las ofensas que se le han inflingido, con tal de que exista por la otra parte alguna

luntad. «Los católicos que, gracias a Dios, viven en la libertad deben acordarse que viven en las más modernas catacumbas». ha terminado diciendo el Santo Padre.

señal y una efectiva buena vo-

ROBO SACRILEGO

Brindisi (Italia).—Unos ladrones entraron en la Catedral y violaron la urna que contenía los restos de San Teodoro, Patrón de Brindisi, robando objetos votivos y otros de oro.

El robo ha sido descubierto hoy por el sacristán.

# MAS DE 250.000 ESCLAVOS EXISTEN ACTUALMENTE EN EL MUNDO

- Pueblos como la Arabia Saudita, el Yemen y otros Estados africanos, comercian todavía con seres humanos
- En la región de Guajira, fronteriza con Venezuela se realiza un verdadero contrabando de hombres
- Muchos trabajadores de nuestro tiempo viven en condiciones de auténtica esclavitud

Por José Antonio MARTIN AGUADO

Hace dos meses, Mr. Avvad, antiguo ministro egipcio de Educación, presentó al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas un estudio sobre la esclavitud, esta especie de servidumbre humana que muchos creen totalmente abolida. Sin embargo, en dicho estudio, se hablaba de la existencia actual de más de 250.000 escla-

El hombre actual, que se siente inmerso en la era de la conquista del espacio, no puede creer en la existencia de la esclavitud en nuestros días. Para él esta dolorosa realidad, tan cruel como el hambre, desapareció con la revolución económica y social del siglo XIX. Sin embargo, pueblos como la Arabia Saudita, el Yemen y algunos otros Estados africanos, miembros de las Naciones Unidas y ardientes defensores de los derechos del hombre, comercian todavia con seres humanos.

YO HE COMPRADO UN ES-CLAVO EN EL SIGLO XX

Con este título publicaba la Prensa, hace tan solo cuatro años, un reportaje de lord Maugham, escritor inglés, cual había comprado en el Sudán francés, un esclavo por 37 libras y 10 chelines. Alarmado por las noticias que llegaban de Africa, referentes al tráfico de seres humanos, lord Maugham se trasladó, desde Londres, al Sudán francés. Allí pudo constatar que en nuestra edad de reactores y ciencia nuclear, todavía se compraban y vendian personas con la misma facilidad que animales, a pocos kilómetros de Timbuctu.

Durante varios meses este hombre recorrió la ruta de los esclavos, que iba desde Pakistán, a través del golfo de Omán hasta el oasis de Buraimi donde muchos niños esperaban encadenados, el avión que les trasladaría a los mercados de Tiyadon, en la Arabia Saudita. su regreso a Londres, lord Maugham declaró que la escla vitud seguia siendo general en el Sahara, sesenta y cinco años después de haber sido declarada ilegal y sólo trece años des pués que se proclamó que todos los habitantes de aquel territo rio eran libres y ciudadanos franceses en igualdad de términos.

DE LA ESCLAVITUD A LA LIBERTAD

El 5 de Abril de 1856 nacía un esclavo en las plantaciones de James Burroughs, cerca de Hale's Ford, Virginia. El recién nacido era hijo de una esclava negra, comprada hacía poco tiempo por el plantador. Después de aprender a leer en la Biblia, asistió algunos años a la escuela nocturna de la ciudad de Malden. A los dieciséis años Buker T. Washington era un joven inteligente y protegido por Mr. Griffihs Morgan,

New Bedford, Massachusetts. La vida de Buker T. Washington habría de verse colmada de trabajos y desvelos al servicio de sus hermanos de raza, ele-

vándoles moral y materialmen- te para trabajar en las "mate por medio de numerosas instituciones culturales, profesionales y sociales nor él creadas. Este hombre, que habia logrado pasar de la esclavitud a la libertad, recibio la investidura de doctor "honoris Causa" por la Universidad de Harvard, siendo la primera vez que una Universidad americana con-

cedía dicho título a un negro. La figura de Buker T. Washington es todo un símbolo para los hombres de color que actualmente luchan en Alabama y demás ciudades norteamerica nas en defensa de una paridad de derechos humanos que se

CONTRABANDO DE HOMBRES

El problema de la esclavitud todavia no ha desaparecido de algunas zonas hispanoamericanas. No se venden los hombres, es verdad, pero se les hace trabajar en condiciones materialmente infrahumanas. Las frecuentes noticias referentes a la expulsión de colombianos de la cercana Venezuela esconden un drama inquietante y humano. Se trata de un verdadero contrabando de hombres, el cual se realiza en la semidesértica región de Guajira, fronteriza con Venezuela. Centenares de braceros colombianos se arriesgan a atravesar la frontera ilegalmen-

ESTANTERIAS METALICAS

y de MADERA

consultenos un cualquier problema

desmontables

MONTAJE

HORAS

pidanos presupuesto

Danacio Palacios SA.

teras", establecimientos agricolas venezolanos, atraídos por las diferencias del cambio mo-La eventura de este emigran-

te ilegal se inicia con su salida de Colombia, a través del "camino verde", un estrecho sendero abierto en la selva colombiana. Camiones cargados de hombres y mujeres llegan hasta las plantaciones agricolas, donde se les hace trabajar en condiciones nada humanas.

No hace muchos años, en el mismo Brasil, mientras se construía la ciudad supermoderna de Brasilia, algunas familias vendian a sus hijos para trabajar en las plantaciones. Por otra parte, se entregaban a los obreros una serie de bonos por los cuales podían obtener a precios altos, los artículos necesarios. Algunos obraros, a la hora de decidir su regreso de las plantaciones, eran retenidos a causa de las deudas contraidas durante su estancia en las mismas.

### CUANDO EL TRABAJO SE HACE ESCLAVITUD

Si la esclavitud es el estado de una persona poseída por otra como una cosa o un animal, dependiente en todo de la voluntad del "señor", podríamos decir que este es el estado actual de muchos trabajadores de nuestro tiempo. Con frecuencia los Papas han hablado de las condiciones infrahumanas que se encuentran infinidad de obreros en las fábricas o explos taciones agrícolas.

El trabajo dignifica al homa bre, siempre que éste pueda desarrollar en el su propia per-

Muchas veces, el hombre de nuestro tiempo, que comienza a sentirse participe de los grandes inventos que están asombrando al mundo experimenta en su carne el dolor del fracaso de muchas doctrinas sociales ante las condiciones del trabajo actual. Y es que el deseo de esclavizar al hombre se encuentra todavía en algunas mentalidades actuales. La est clavitud, incluso en el siglo XX, es una de las plagas que todavia no han desaparecido.

# Bodas de oro matrimonailes

Ayer conmemoraron sus bodas de oro matrimoniales nuestro distinguido amigo el Exemo. Sr. D. Rafael Ibáñez de Aldecoa VI Urcullu, general de division y su esposa doña Felisa Arroyo

En el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Patron de Burgos, ofrecieron, a la una de la tarde, una misa que ofició el parroco de la feligresia don Fermin Saez de Benito el cual dirigió una plática al venturoso matrimonio que estaba acompañado en el acto de sus ocho hijos, entre ellos doña Mercedes que llegó expresamente desde Caracas con sus cuatro hijos. Completaban la familia Ibáñez de Aldecoa-Arroyo, cuatro

hijos políticos, tres hijas políticas, quince nietos y dos biznietos. Todos ellos se acercaron al comulgatorio para recibir el Pan Posteriormente acudieron todos al hostal "El Cid" donde

tuvieron un almuerzo. Reciban los señores de Ibañez de Aldecoa-Arroyo, sus hijos y demás familiares el testimonio de nuestra más efusiva felicia



Don Fernando Dancausa de Miguel presta solemne juramento

sobre los Evangelios en la ceremonia de toma de posesión como

to de su cargo con arreglo al sión y a esta pasión por Bur-

gos. Ni que decir tiene que el

gobernador civil y jefe pro-

vincial del Movimiento par-

ticipa -v permitidme que me

honre a mi mismo diciendo

que tanto como el primer

burgalés- de este entusias-

mo, pasión e ilusión por

Burgos, porque trabajar por

Burgos, como decíamos hace

poco, hace unos minutos en

un acto similar, donde yo

gos, en esta etapa histórica,

brillante e ilusionada, saldrás

alcalde de la Cabeza de Castilla,

ritual tradicional, contestan-

do al mismo el gobernador

civil con la invocación final.

de la Ciudad la primera au-

toridad provincial hizo en-

trega de las insignias del car-

go de primer regidor de la

capital burgalesa al nuevo al-

calde; acto que fue subrayado

con una prolongada y caluro-

sa ovación de todos los asis-

A los sones de la Marcha

y amamos a España porque no nos gusta todavía como la queremos, y nosotros aspiramos a un Burgos como debe ser, un Burgos que está encarrilado. Un Burgos que. dentro de poco, a corto plazo, será una gran población en número de servicios, en número de habitantes y en otros básicos aspectos, y en todo lo que entraña el duplicar o triplicar toda una población. Todo esto, qué duda cabe, supone dificultades, crea problemas, pero los hombres del Movimiento, los que ostentamos un puesto de mando y asumimos ilusionadamente la responsabilidad y el desempeño del mismo, no somos gente que vamos a sestear a los puestos. Somos hombres a quienes los puestos nos llaman por la dificultad que enpreocupación, que surgió en trañan, que nos entregamos, mi conciencia y en mi mente, tuvo una rápida solución precisamente, por esas dificulcon el nombre de Fernando tades, y estas condiciones y Dancausa, de todos conocido. circunstancias concurren muy acusadamente, como lo tienes de todos querido, dedicado demostrado, en ti, Fernando también apasionadamente al quehacer por Burgos y que Dancausa, y yo sé que, con ha vivido muy especialmente ayuda de la Corporación, con la vida local. Era y es nuestu experiencia, preparación, tra solución en este momento amor al servicio e identificacoyuntural de tan honda ción total y absoluta con Bur-

preocupación, una solución

que yo estaba seguro que

acordará de su gran alcalde que fue Fernando Dancausa. A ti, Olano, primer tenien-

te de alcalde de esta Corporación que con esa caballerosidad que te caracteriza, has venido en momentos duros, amargos y difíciles, desempeñando con tanto acierto en ese momento de transición tan difícil, de las interinidades donde se es y no se es, y no se atreve uno por delicadeza a tomar determinaciones que sean trascendentes y hav que ir solucionando problemas, has sabido llevar durante ese tiempo, con gran ejemplaridad, con enorme acierto, el dificil puesto de alcalde de esta capital de Castilla. Eres el primer teniente de alcalde, naturalmente, el brazo derecho de nuestro alcalde pero, en definitiva, todos los de la Corporación son primeros tenientes de alcalde, como todos en la Diputación son presidentes y como todos en Burgos estamos implicados y responsabilizados en una tarea común, porque lo accidental es el cargo: lo permanente es nuestra España y los ideales de nuestro Movimiento. Muchas gracias, Olano, por los servicios prestados y por todos los que vas a seguir prestando en el curso de la gestión.

DISCURSO DEL SEÑOR

Unas cortas pero sentidas

Llegáis al Ayuntamiento,

Tras un breve parentesis

esta Casa ha sabido condensar

a lo largo de su historia. a la ciudad.

Tomad, señor alcalde y amigo entrañable, estas palabras como expresión del natural afecto, simpatía y admiración, limpias de toda adulación y dictadas por una noble y sana gratitud al buen burgalés, al gran amigo que en este momento crucial de nuestra historia con la perspectiva de una intensa labor a desarrollar, no ha dudado en aceptar este nuevo servicio a España y al Caudillo, con la ilusión y el cariño dirigidos a conseguir para Burgos ese porvenir brillante que desde ahora le auguro.

determina, como mínima a presidir. A los viejos títulos de gloria de Burgos, donde los sentimien-

ser exclusiva de los concejales y del alcalde; lo ha de ser de todos. Nuestra función pública. será actitud operante, abierta y clara. Que no se estime como prebenda o privilegio, sino como servicio inexcusable al bien común. Trataremos de buscar tal bien para la comunidad de los burgaleses, sin menesteres complicados y falsos, sino sencillos en rectitud, en eficacia y gallardía. La labor es urgente ; sugestiva, pero también complicada y costosa. Los medios municipales son pocos y en más de una ocasión tendremos que pedir el sacrificio de los burgaleses. Precisamos la colaboración de todos, como en los antiguos Concejos abiertos de las mejores leyes castellanas, y no desdeñaremos ni la critica, tan propicia a estos puestos, y a la que desde hoy me someto sin inconveniente, que sólo pido sea seria, fundamentada y cons-

Sobre el arco antiguo de la puerta de Santa María, entrada principal a la ciudad un día, hay escritas unas palabras que son norma precisa y clara de buen gobierno: "Con la concordia, todo se levanta y mantiene; con la discordia, todo perece y se destruye". Que esta frase venga a ser como nuestro símbolo.

Vengo a servir a Burgos v los burgaleses, con humildad y con pasión, y espero que en la hora de mi marcha, Dios me permita un pequeño sitio en sus corazones y en sus afectos.

Perido Cadavieco, dio por lemunicipal con las palabras de A los sones de la Marcha de

Durante todo el día de ayer llegaron al Ayuntamiento nu merosos mensajes telegráficos de Madrid y de diversas capitales de España en los que se felicitaba al nuevo alcalde del Ayuntamiento burgalés, al mismo tiempo que se hacía votos por el feliz resultado de su gestión al frente de los destinos de la ciu-

pensarios sentros socia les, or licinas, alimentos... Cáritas necesita de usted.

# Pedro Escartín, profesor de fútbol

Enviado por la FIFA, ha dirigido cursos de formación de árbitros en seis países de Centroamérica

"El fútbol -dice- es cada día más colectivo y no sirve la improvisación"

«El tiempo afirma mi razón sobre la conveniencia de utilizar la pizarra»

Por Carlos ZEDA

PEDRO Escartin, autoridad indiscutible en al dillo del deporte, acaba de regresar de una jira por paises hispanoamericanos, Ha visitado Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala.

-En las capitales de cada uno de esos países -dice- he dirigido un curso de formación de árbitros y unificación de criterios arbitrales.

—¿Ha ido usted por su cuenta?

No. He ido enviado por la F.I.F.A. Que no plense nadie que fui a América a hacer el agosto. Nada de eso. He ido a costa de sacrificar veinticuatro días de mis vacaciones, como simple «amateur».

Don Pedro, -cordial y llano, en él es proverbialcuenta también que en cada país permaneció tres días y que en total las sesiones de trabajo diarias eran de seis ho-

-La gente -añade- respondió muy bien. Tal vez meior de lo que vo esperaba. A cada cursillo solían asistir cien árbitros. En las clases en que proyectábamos películas de enseñanza que explicaba yo, la concurrencia era de unas trescientas cincuenta personas. Predominaban entre los asistentes a estas proyecciones jóvenes futbolistas,

BUEN FUTBOL Y ESCASEZ DE ENTRENADORES -En general, ¿qué opina usted del fútbol que practican

esos países?

-En El Salvador, en Costa Rica y en Guatemala hay un fútbol bastante bueno, aunque no puede ni siquiera aproximarse al nuestro, como es lógico. Tienen los jugadores de esos países técnica aceptable, pero apenas si la saben administrar porque faltan entrenadores. De ahi que hayan ido preparadores de otras naciones para orientar y encauzar su juego.

El señor Escartín ha venido gratisimamente impresionado porque la materia prima, la afición al fútbol, crece aparatosamente en la media docena de países hermanos que acaba de recorrer.

-En Costa Rica, por ejemplo -refiere- es frecuentísimo que entre la iglesia y la escuela de los pueblos haya un campo de fútbol. Me gustó mucho Costa Rica por su elevado nivel cultural.

EL BARSA, MAS FUERTE QUE OTRAS VECES

Cambiamos de tema. Don Pedro ha pasado sólo siete días de auténticas vacaciones en Salou. Fue alli a recoger a la esposa y a los hijos y, en un claro, se acercó a Barcelona para ver el partido de los azulgranas contra el Inter. Este es el análisis que hace del Barça después de ese cotejo:

-He visto a los del Nou Camp más fuertes que otras veces. Su defensa es estupenda y en la línea media está el portentoso Müller que todos conocemos. La delantera no me gustó tanto, porque estimo que no tiene extremos.

No le sorprenden a Escartin los éxitos del Atlético de Madrid en Casablanca y del Zaragoza en Cádiz, en los trofeos Mohamed V y Carranza, respectivamente.

-El Atlético de Madrid y el Zaragoza - dice- forman, con el Real Madrid y el Barcelona, el cuarteto de favoritos de la presente temporada. Estos conjuntos qudarán muy despegados de los demás.

-¿Cree usted que ahora se somete a los jugadores de los grandes clubs a un exceso de partidos?

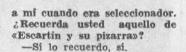
-No, nada de eso. Los jugadores acaban de disfrutar de mes y medio de vacaciones, tiempo suficiente para recuperarse y pasarlo bien. Ahora, una vez iniciada la temporada, no es perjudicial que dos o tres veces al mes intervengan en dos partidos por semana. Ese ejercicio no supone desgaste en un chico profesional del fútbol que sepa cuidarse y llevar una vida orde-

Le hablo de los viajes contínuos y él me responde con acento festivo:

-Hombre, en esta «tourné» por América he hecho veinticinco despegues y aterrizajes y aquí me tiene usted como si tal cosa. Los viajes por aire suelen resultar cómodos. JUEGO COLECTIVO

La conversación deriva hacia las características del fútbol

-El juego -declara don Pedro- tiende a ser cada dia más colectivo, más fútbol asociación. Y cada día se utiliza rais la que tanto me criticaron



-Pues ya ve, resulta que el tiempo me ha dado la razón. Los partidos se juegan en el campo, cierto, pero se plantean entre bastidores. Sin un plan táctico previo, imposible pensar en la victoria.

-No es usted partidario de la improvisación, ¿verdad? -¿La improvisación? Eso.

en fútbol, no sirve. Repito: antes de que los jugadores salgan al campo es preciso que

'A "Feira da ladra" (Mer-

cado de la ladrona) es

un viejo mercado lisboe-

ta, original no sólo por su nom-

bre. Además de hallarse en uno

de los lugares más antiguos y

tipicos de la bella capital lusi-

tana, la "Feira da ladra" es un

animado centro comercial, si-

milar a los "rastros" españoles

por los lisboetas debido a que

en un principio alli se vendian

los productos de robo de los pro-

Sin embargo, el nombre dado

no fue el de "Mercado del la-

drón" sino de "la ladrona" (la-

dra y no "ladrao", en portu-gués) debido a que eran preci-

samentes mujeres las que ven-

dian los "hallazgos" de los "so-

conocía la policía a los ladro-

nes profesionales, debido a que

solian esconder su mercancia

bajo los sobacos, un buen es-

condrijo natural, mejorado con

En el siglo XVII, que fue

cuando el "gremio del robo"

comenzaba a sistematizarse en

Lisboa, la "producción" de esta

"industria" se vendia clandesti-

namente en una céntrica pla-

za lisboeta. Como la actividad

era muy ostensible, los trafican-

tes emigraron hacia la Praca

da Alegría, más recogida, más

intima y por tanto más fácil

para la dificil operación. De

la Praca da Alegria, el centro

comercial de los "sovaqueiros"

se trasladó al Campo de San-

tana, donde se mantuvo hasta

1882. En este año toda la maqui-

na mercantil se pasó al Campo

de Santa Clara, al Este de la ciudad, donde actualmente con-

serva su resabio histórico, abrien-

do al público todos los martes

Si bien hoy por hoy no se puede decir se trate como anta-

los Reyes de Portugal y al lado

ialesia de Santa Engracia y de

los antiguos Palacios, donde ac-

tualmente se hallan los Tribu-

Desde este pintoresco lugar

puede contemplarse además una

nermosa vista del rio Tajo, a

través de un bosque de tejados

y de humeantes chimeneas ho-

L N el antiguo "Feira da

ticas antigüedades de precio re-

lativamente asequible, hasta ant-

llos de bisuteria, que pueden ser

vendidos por oro si el compra-

En el famoso mercado puede

hallarse lo mismo estanterias

antiguas para el calzado, que

hornillos de otros tiempos u

ladra" puede usted ha-

llar de todo, desde autén-

PLACER DE TURISTAS

nales militares.

dor se presta.

de las hermosas ruinas de la

interesantes aditamentos.

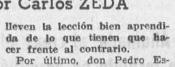
L nombre del pintoresco lugar se remonta a más

de 300 años y fue dado

LA CUEVA DE ALI BABA

o a los bazares persas.

tesionales del país.



cartin quiere hacer constar

-En el viaje a América he hablado de fútbol, pero he hablado también de España y en los actos en que intervine presidían la bandera del país en que me hallara y la bandera nuestra. Vamos, que he te-

nido la suerte de españolear. Terminado el viaje y las cortas vacaciones propiamente dichas en Salou, Escartin, uno

Situado en uno de los lugares más bellos de Lisboa, la «Feira»

Por A. PENA TRAPERO

de todo tipo (un grupo de rebel-des que llevó a cabo un movi-

miento sedicioso hace algunos

años, fue acusado, entre otras

cosas, de llevar ilegalmente uni-

formes militares que habian si-

Santa Clara es uno de los prin-

cipales atractivos de la capital

portuguesa para los turistas que

la visitan. Además del pintore-

quismo del lugar y de lo vistoso

del tráfico comercial, los turis-

tas pueden hallar alli a buen

precio productos típicos del país,

tales como cerámica y utensillios

de cobre y bronce manufactu-

rados en distintas regiones de

Portugal y que gozan de justa

fama. También se pueden en-

contrar en este lugar preciosas

joyas fabricadas por órfebres del

Norte del país, así como lámpa-

ras de aceite tipicas y otros

Pero además de estos produc-

tos manuales en el Campo de

Santa Clara también se trata

con utensillios de mayor calibre,

tales como los desechos de las

grandes compañías de terroca-

rril o de autobuses, de compa-

En este sentido se llevan a

cabo alli fuertes operaciones co-

merciales que en nada recuer-

ñías navieras o de lábricas.

utensillios.

Por lo demás, el Campo de

do comprados en este lugar).

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Debe su nombre a las mujeres que en el siglo XVII

vendían el producto del robo de los «sovaqueiros»

es uno de los principales centros turísticos de la capital

atuendos antiguos y modernos dan ya los cordiales regateos



de nuestros técnicos más positivos en balompié, se dispone a ejercer su magisterio y su afán divulgador a través de la Prensa.

-El fútbol -concluye- no ha bajado en el interés de las masas. Todo lo contrario: va

a hurtadillas o a viva voz de

otras tiendas de la Feira da la-

ERO en el Campo de San-

ta Clara se halla también

el centro principal de los

negocios de compra y venta y

empeño, que es una de las prin-

cipales fuentes de materia prima

del empeño está bastante gene-

ralizada entre el pueblo llano

que acude a vivir a Lisboa. La

mayor parte de ellos acuden al

Campo de Santa Clara con la

esperanza de obtener un dine-

ro que les strva para ir valién-

dose en los primeros tiempos de

estancia en la capital, o para

efectuar compras que ellos creen

ventajosas en las tiendas de

compra-venta de la "Feira da

Al Campo de Santa Clara van

a parar valiosos objetos que fue-

ron en otro tiempo gala de ca-

sas y familias y que los avatares

de la tortuna hace nender en

condiciones no siempre venta-

Los anticuarios lisboetas están

bien informados de estas ven-

tas o empeños y rara vez de-

jan seguir enveieciendo precio-

sas antigüedades en las anima-

das tiendas del Campo de Santa

LA CUNA DE CASTILLA

josas en este viejo mercado.

Por otra parte, la costumbre

de las tiendas de la "Feira"

TUMBA DE ILUSIONES

La "Feira de ladra" (Mercado da la ladrona)

un "rastro" que tiene 300 años de antigüedad

dia se mantuvo el cielo

encapotado y con lluvias débiles en Galicia, registrándose dos litros por metro cuadrado en Coruña y Santiago. Hubo neblinas y nubosidad variable por el Cantábrico con bandas de nubes altas y tenues en el Duero y Centro. La temperatura aum en tó en general con máxi-mas del orden de 30 a 32 grados en Guadalquivir y región murcia na. Previsión para el martes 14: Nieblas ma tinales en el Cantábri co y nubosidad abun dante en Galicia cor lloviznas aisladas. Pre

dominio de cielo despe jado en el resto de la Península y Baleares Nubosidad en Canarias Temperaturas en aumento. Las máximas de España han correspon-dido a Sevilla con 32 grados y a Cuenca y Soria con 4. Las de Madrid han sido de 23,8 a las 12,30 y de 9,6 a las 6,30 .- Cifra.

# Una muchacha paraguaya, dirigente de una banda de ladrones

A los 18 años, Ana María Cattoni tiene ya un pasado delictivo poco frecuente

**MONTEVIDEO** 

(Crónica del corresponsal de "Fiel-Orbe" para DIARIO DE BURGOS). - Con una tremenda sorpresa para la Policia uruguaya ha culminado una serie de investigaciones dirigidas a descubrir recientes robos de au-

Una joven exiliada paraguaya, 'Ana Maria Cattoni Stolkin, de sólo 18 años, resultó ser la jeja de la pandilla que había cometido estos delitos en los últimos meses. Ana María llegó al Uruguay hace seis años, cuando contaba doce años de edad, integrando un grupo de ciudadanos paraguayos que habían solicitado asilo. La niña, que no tenía ningún familiar en el grupo, rápidamente empezó a recorrer caminos tortuosos, radicándose en las cercanias del puerto.

Hace algunos meses, Ana Maria se vio abandonada por un hombre al que conoció hace tres años. En ese lapso, su compañero la lanzó hondamente por el

aprendió a violentar vitrinas comerciales y puertas de automóviles. Al quedar sola, la muchacha delincuente organizó una panáilla con varios de sus amigos ocasionales y la banda se dedicó por entero al lucrativo robo de automóviles.

En la mayoria de los casos, era Ana Maria la que se encargaba de abrir los coches para llevarios, a velocidad vertiginosa, a lugares completamente apartados donde, con la ayuda de sus secuaces, les quitaban los accesorios, radios y todos los efectos que se guardaban en su interior.

En otros casos, Ana Maria conducia los coches hacia lugares despoblados y, fingiendo un desperfecto en el vehículo o un malestar, atraia a mujeres que caminaban por las cercanias quienes, solicitamente, ofrecian su ayuda. Una vez en el interior del automóvil, la joven delin cuente amenazaba a sus victimas con un cuchillo o un revolver, despojándolas de alhajas y dinero, para hutr rapidamente a

continuación. Una señora que días atrás habia sido victima de la Joven, quien la despojó de 500 pesos (unos 10 dólares) en las cercanías del Parque Rodó, en Montevideo, tras fingirse enferma para atraerla, dio la pista que culminó con el arresto de la malhechora. En fecha posterior al atraco, la señora caminaba por una calle céntrica de la ciudad cuando divisó a Ana Maria que buscaba un lugar para estacionar el automóvil que conducia. De inmediato dio aviso a un agente de policia que se hallaba en el lugar.

Una vez detenida, se procedió a un reconocimiento ante sus innumerables victimas, y, ante la larga lista de pruebas acumuladas en su contra, prefirió con fesar la verdad, entregando la identidad de sus cómplices.

Delgada, pequeña, con aspecto fatigado y marcado su rostro con las indelebles huellas de la dura vida que ha sobrellevado. Ana Maria tendrá ahora una larga recuperación en un refor-

No se ha aclarado cómo Ana Maria pudo viajar al Uruguay

### Trece jefes de Estado árabes se reúnen en Casabianca

Sólo falta Burguiba

Casablanca. - Trece jefes de Estado árabes se han reunido hoy en sala de conferencias de la prefectura de Casablanca.

Su Majestad Hassán II ocupó el asiento presidencia que cedió después de la alocución de bienvenida, al presidente de esta tercera sesión cum bre, Nasser.

Junto a los doce jefes de Estado, el asiento reservado al presidente Burguiba se halla vacío, se han sentado el secretario general de la Liga Arabe, Hassuna y el presidente de la organización de liberación de Palestina, Chou-

Todas las miradas se centran en el joven Soberano marroqui, cuya labor moderadora y conciliadora será decisiva en el desarrollo de la Conferencia.

### Conferencia para la paz del Mundo a través de la lev en Washington

### Asisten más de 2.500 jueces y abogados de Tribunales Supremos

Washington. - Earl Warren presidente del Tribunal Supre-

Más de 2.500 abogados y jue ces de Tribunales Supremos asisten a dicha conferencia-que durará una semana- la más importante reunión mundial le-

La conferencia dividirá sus sesiones de trabajo que cubrirán las doce áreas de la Ley internacional, entre ellas el desarme, las leyes del espacio y las comunicaciones internacionales.

MANIFESTACION PRO-DERE-CKOS CIVILES

nifestantes pro derechos civiles por el Capitolio, en apoyo de las libertades de algunos sectores del Estado de Mississippi que han sido atacados sin razón.

terreno del delito. Junto a él con sólo 12 años de edad en compañía de extraños que luego la abandonaron. No se sabe tampoco cuál fue el drama de su vida en su patria. En todo caso, el episodio de Ana Maria ha conmovido a la opinión pública uruguaya.

Román PEREZ SENAC

### Almuerzo en el palacio de Ayete

(Viene de primera página) Don Fernando Pardo Manuel de Villena y Egaña, marqués de Valdesevilla y de Rafal.

Don Pedro Zabaleta, alcalde de Leiza (Navarra), acompañado "aizkolari" Francisco Asti-

ALMUERZO OFRECIDO POR SS. FE.

A mediodia de hoy, en el palacio de Ayete, SS. EE. el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa. Con SS. EE. tomaron asiento

a la mesa el ministro de Asuntos Exteriores y señora, capitán general de la sexta región militar, teniente general jese de la Región Aérea Pirenaica, gobernador civil de Guipúzcoa y senora, general gobernador militar y señora, alcalde de San Sebastián y señora, presidente de la Diputación provincial y señora, comandante de Marina y señora, teniente general jefe de la Casa militar de Su Excelencia y señora, jefe de la Casa civil y señora, general segundo jefe de la Casa militar, segundo jefe e intendente general de la Casa civil y ayudante de campo de Su Excelencia.

RECEPCION A LOS NINOS DE LA "OPERACION PLUS ULTRA"

San Sebastián. - En la tarde de hoy, lunes, en el palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió a los dieciséis niños integrantes de la "Opera ción Plus Ultra 1965".

dades, llegaron acompañados de los organizadores de la "Operación". El Caudillo saludo uno por uno a todos los niños, y seguidamente, don Eugenio Fontán dio lectura a unas palabras de salutación, explicando los simpáticos fines de este organi-

Su Excelencia contestó felicitando a los organizadores de la "Operación" y exhortándoles a que continúen su benemérita

El Jefe del Estado invitó a una merienda a los pequeños con los que departió amablemente, interesándose por la vida de cada uno de elios.

Finalmente, el nieto mayor del Caudillo, Francisco, saludó a los niños, con los que merendo. Durante el acto, el Caudillo

estuvo acompañado de sus jefes de la Casa civil.

> Donde no haya paso con semáforo o guardia, cruce por los pasos

### liEspañoles y extranieros la Legión os espera! Para los Tercios saharianos: Haber inicial del legionario dia-

riamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamen-tos. Pluses de nomadeo. Además. comida sana y abundante y premios anuales en metálico, por permanencia. Primas de enganche en mano: Por tres años. 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3,800. Masita pa. a vestuario y primas de reenganche anuales. Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. Primas de enganche, comida y masita pa. vestuarlo. Permisos de reengun che: Cada sels meses, 15 dias. cada año, 40 días y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Banden rin de Enganche instalado en es Gobierno Militar de la provincia, con la documentación si-

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación al-

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de

Condiciones: Edad, de 18 a 35 años. Talla minima, 1,650 metros (puede modificarse). Ser

soltero o viudo sin hijos. Tropa en /Was: Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo, por

Extranjeros En gualie condictones

Informaros en cos Ayuntas mientos y puestos as la Guardio

Se ha dicho: el primer deber del hombre es enterrar a sus muertos. San Pedro de Arlanza es un cadáver insepulto, calcinado por el sol, abatido por los vientos.

Hay que continuar la marcha. Me espera la delicia de la primera visión de Covarrubias. Este es el rincon por antonomasia del que salió Castilla. Entonces era Castiella un pequenno rryncon - era de castellanos Montes d'Oca monjon — e de la otra parte Fitero el fondon - moros tenia Caraco en aquella sazon. — Era toda Castiella solo un alcaldia — maguer que era pobre e de poca valia — nunca de buenos omnes fue Castiella

fyzieron la condado — tornaron la despues cabeca de rreynado.

población. La torre de Doña Urraca. El triptico de La Ado ración de los Reyes, obra que justificaria ella sola la visita Covarrubias. Para que nada la falte, es anónima.

Nunca podremos saber la cantidad de asombro que habría en los ojos azules de la princesa noruega que casó aquí con el infante don Felipe. Si sé el asombro que se llevan nuestros ojos. Desde un alto de la carretera se contempla al admirable emplazamiento. La resguarda del Norte la sierra de Mamblas. Le dan este nombre el Castillejo y la Muela, los dos "montecillos en forma de teta" a cuyo amor

Campos de verdor. Viñedos. Robles, encinas, álamos esbeltos. Huertas con frutales. El Arlanza lleno del azul del cielo...

Un recuerdo literario: aqui nació don Sebastián de Covarrubias, el que fue descubriendo y anotando "El tesoro de la lengua castellana (De "El Noticiero Universal"

de Barcelona).

# Por Heliodoro CARPINTERO

Ante la iglesia panteón de San Vicente (al fondo) se halla

la famosa "Feira da ladra" de Lisboa, el "rastro" de la ca-

### Hace poco más de veinte años que Castilla cumplió su milenario. Son muchos años, sobre todo cuando se vivieron densamente, con apretada historia y en puesto de dirección. Han cruzado por la escena, en sobrecogedora cabalgata, sesenta y siete generaciones humanas. Las tierras dieron la increible cifra de mil cosechas. Fue tanta la vida que dieron, que ellas

no de una auténtica "feira da ladra" o "do ladrao", sin embargo cuando uno encuentra ciertas dificultades en hallar a su gusto un determinado producto en el mercado normal, puede dirigirse al Campo de Santa quedaron agotadas. Los ríos cru-Clara donde seguramente será complacido. zaron sus páramos sin fecundarlos. Sólo hace unos años, co-Por lo demás es fácil dar con menzaron a ser aprovechados. el sitio, pues el Campo de San-ta Clara se halla ante el Pan-Antes sólo fueron fosos militares y fuerza para los humildes teón de San Vicente, donde desmolinos maquileros. cansan los restos mortales de

Aquella Castilla de los albores -como muchacha adolescente- era la Castilla gentil, y tuvo infinidad de enamorados. Hubo muchos que la sirvieron con tanto fervor y lealtad que le ofrendaron sus vidas.

Castilla, como joven que era, miraba el pasado sin entusiasmo y con cierto recelo. En cambio, mostraba un impetu singular para enfrentarse con el porvenir. Era esencialmente nueva, vital, suscitadora de audaces e imposibles empresas.

En la vieja imagen del plomo y del ala, el primero representaria el conservadurismo asturiano-leonés. Castilla estaria representada por el ala. A sus héroes, aunque no siempre sepan evitar el pesado barro de sus pies, no les falta nunca la gracia de la mirada anticipada y el vuelo de lo legendario. Tal ocurre con Fernán González.

Acabo de visitar la tierra solariega de Fernán González, La carretera de Soria a Burgos está llena de hermosuras y de historia. La gran mancha de pinares, por la que inicia su camino el Duero niño: Duruelo, Covaleda, Salduero, Molinos, Vi-

Por tierra burgalesa, Quintanar de la Sierra, Palacios, Castrillo, Salas de los Infantes -con su trágica historia de ofensas y venganzas-. La carretera penetra, junto al río, el valle del Arlanza (Arlanza del romancero).

¿Habra algo más bello que estos pequeños valles castellanos? ¿Habrá algo más alegre y sencillo que estas tierras humildes cuando reciben la fiesta del agua y la sombra de los chopos? Lomas cárdenas, dorados oteros, lejania de una limpieza de cristal.

De pronto, al salir de una curva, recogidas en un intimo regazo de cara al sol, unas ruinas. Estamos ante los restos del que fue gran monasterio de San Pedro de Arlanza. Las ruinas constituyen uno de los temas del romanticismo. Su visión de las mismas no ha dejado de ejercer su influencia.

Se ha calificado a éstas de 'tesoro arqueológico". Para mí son signo de olvido y de impledad. El rincon amado de Fernán González, donde cobraba ánimos y fuerza, donde daba gracias a Dios, donde quiso esperar la resurrección de su cuer-

po mortal, es hoy este ingente montón de ruinas.

pital portuguesa. — (Foto Cifra).

Subo a la torre sin campanas.

Desde alli, todo recobra la serenidad: cielo azul, montes dorados y cárdenos, agua del Arlanza, en perpetua niñez, repartiendo alegría y vida, álamos verdes. Aqui pasó muchas horas el fundador de Castilla, Desde aqui la vio y soñó, como el padre sueña en el porvenir del hijo. Lo que no pudo pensar fue esta agonia, esta imperdonable impledad.

vazla - ...D'un alcaldia pobre

En Covarrubias todo es una mezcla armoniosa de señorio y de sencillez. La plaza, cor la casona de Fernán González La Colegiata -Escorial de la Vieja Castilla-, El Archivo del Adelantamiento de Castilla (hoy Visita la TOMBOLA DIOCESANA DE CA-RIDAD y anima con tu presencia y tu dinero a los que se dedican a promoverla y organizarla. Su trabajo y el dinero que de ella sale no es para los que lo o ga nizan. Están haciendo una labor social.

# Ayuntamiento), con su hermoso arco central que da paso a la

mo de Estados Unidos ha decla rado hoy: "Creo que nuestra generación puede recoger los sueños de los siglos pasados encaminados a un mundo regido por la ley, y convertir aquellos sueños en realidad. La supervi-vencia de la Humanidad dependerá de que eso pueda conse guirse". Lo dijo al inaugurar la sesión de la Segunda conferencia para la paz del Mundo a través de la ley.

gislativa.

Washington.-Mas de 250 madesfilaron hoy, silenciosamente,

instancia, del general subinspector de La Legión,

# Catorce años prisionero en el Vid

Capitulo V v último

# FLECHAZO DE LA MECANOGRAFA

- Amor en los bancos del paseo, con escolta policial
- Los padres de Mary no querían a Jesús, porque les habían dicho que era un enemigo del pueblo y que se había casado tres veces
- La repatriación ha sido posible gracias a la gestión diplomática española y a que la República Demócratica Popular del Vietnam no quiere tener mala propaganda en España

### San Antrés de Turón

(Servicio de "Hispania Press" para DIARIO DE BURGOS) Mary Phan Thai Hai vivía en Haifong. De familia católica, trabajaba como mecanografa en una empresa de importación y exportación. Mary conocía de vistas y de oídas al español casi desde la llegada de éste. Era un español destinado a ser conocido por todos los habitantes de la población. En cambio, él no la conoció hasta que Mary le detuvo un dia. Ella le dijo esto

-Tú eres el español, ¿verdad? Te conoci desde el principio. Me gustaria hablar contigo. Estás harto ¿no? Yo también. Todos te dan un poco la espalda por ser europeo e imaginarte malo. Yo no. ¿Te va bien en la fábrica? Mary se había disparado.

Después, se desahogaron la una y el otro. El disparo había constituido flechazo.

-Figurese. Un hombre con

municaba todo esto a Jesús. Le iba llorando y preguntando: -¿Es verdad lo de las tres

-No; tengo precisamente varias tarjetas de identidad que dan fe de mi solteria.

-Dicen que, en cuanto regreses a España, me abandona-

-Verás cómo no

El amor fue convenciendo a Mary. Los rumores eran desbaratados por Jesús. Mary estaba cada vez más segura de él. -La familia no flegó a dar su consentimiento. Nuestro noviazgo se prolongó por seis meses. Mary, al cabo de ellos, consiguió rellenar todos nuestros papeles en su oficina.

Cuando los tuvieron, sólo faltaba la firma en el registro civil. Los citaron para un día, La vispera, Mary fue a casa de Jesús para ultimar detalles. Los dos se sentaron en la cama. La habitación no incluía sillas. En aquel momento, los eternos vigilantes irrumpieron en la ca-

-¡Quedan detenidos! No están casados y viven juntos.



Mary Phan Thi, sostiene en brazos a su hijita, tras su llegada a España. — (Foto JULIO)

día anterior les habían oído

hablar francés. Se les antojan

investigadores en relación con

la desaparecida Legión Fran-

eso. Piensa en su trabajo.

serviré a alguien?

Claro que Jesús no piensa en

-Sé hablar bien el francés,

el italiano y el vietnamita. ¿Le

Sí. Será una nueva experien

cia. Más agradable que expe-

riencias pasadas: minas de car-

bón, minas de hierro, Legión

Extranjera, Infierno Amarillo...

perienci: más amarga?

-¿Ha sido el Vietnam su ex-

-No lo repitiría: perc como

experiencia, no está mal. Vale.

-La repatriación mía se la debo a estas Embajadas y también a que la República democrática popular del Vietnam no quería tener mala propaganda en España. No les hacía gracia el roce con un Gobierno, si tal vez podrán tenerlas. Se basan en el hecho de no tener España Embajada tampoco en el Sur.

Las autoridades le dijeron a Jesús que, con un pasaporte en mano, podría irse. La Embajada española en Bankok se encargó del pasapor-

-Bastaba con unas fotografias y el acta matrimonial. Le envié todo a nombre del embajador, con este mensaje: "si me proporciona la repatriación, salva usted tres vidas", puesto que ya habia nacido Carmen.

Cuando Carmen nació, los Torres vivían en casa de los padres de ella, con los que se habían reconciliado. Jesús había quedado en la calle desde que le echaron de la casa del italiano.
—Todavía me insistian si

# Hace ahora ciento veintiún años que la Guardia Civil desfiló por primera vez

La curiosidad de los madrileños fue enorme ante la arrogancia y marcialidad de los componentes del Cuerpo recién creado

El día de declarar la mayoría de edad de la Reina Isabel II la Guardia Civit prestó su primer servicio

> El duque de Ahumada, al crear el Benemérito Instituto no permitió banderías políticas de sus componentes e impuso solamente la divisa HONOR

Por Bartolomé PELAEZ TORRALBA

Septiembre, ciento veintiún años del primer desfide la Guardia Civil por las calles madrileñas. Fue un verdadero acontecimiento. En estas líneas recogemos las informaciones dadas por algunos periódicos de la época, entre ellos las de «El Tiempo» y «El He-

### Asombro ante la marcial presencia de las fuerza

«Desde muy temprano, paisanos de todas las clases socitles acudieron al lugar por donde habían de entrar tos componentes de la nueva Institución: ¡La Guardia Civil!, cuyos individuos habían salido a tas claras del día de sus respectivos acantonamientos de Vicálvaro y Leganés, donde recibieron su instrucción.

Habia llegado el ansiado momento que culminaba la in-

creador. Allá por la puerta de Atocha entraban marciales unos soldados de brillante uniforme. Su gran estatura y el tostado rostro les hacía inconfundibles como veteranos. Realzaba su prestancia la bella estampa de sus caballos de gran alzada. En resumen, aquello era un conjunto aguerrido que causara, primero: curiosidad, y después asombro ante la realidad, así como respeto y admiración. Aquello era una fuerza moral desconocida que influía en el ánimo de los espectadores diciéndoles antes de tiempo, que aquella naciente Institución, era algo sólido y efectivo. Alli estaban bajo las pupilas y el pensamiento de todos, sometidos al juicio del pueblo para velar por su tranquilidad, desfilando ante su presencia y la de las autoridades ante los que pasaron su primera revista».

### El primer servicio prestado fue en el día de la mayoría de edad de Isabel II

Otro periódico reseña así el

«Eran las once de la mañana cuando llega el ministro de la Guerra llevando a su derecha al general inspector de aquel Cuerpo, el duque de Ahumada, los que seguidos de todo el Estado Mayor, pasaron seguidamente a revistarlos. Al acto también acudieron jefes y oficiales de la guarnición que sentían deseos de conocer también a la flamante y recién creada Guardia Civil.

Como no podía menos de suceder, todos salieron admirados y complacidos por aquel porte, aquella marcialidad de los individuos del nuevo Cuerpo. Este fue el espaldarazo o onsagración del Instituto, con firmado después el 10 de Octubre de 1844, en ocasión de ser declarada mayor de edad doña Isabel II, a los catorce años

ra hace 121 años. La foto nos muestra el cuadro realizado por e gran pintor español Vázquez Diaz.—(Foto Cifra) de edad. Aquellos Guardias Civiles prestaban sus primeros servicios en la capital, encomendándoseles la conservación del orden público. En este cometido, el primero

El general duque de Ahumada, fundador de la Guardia civil, aho

de la Historia de la Guardia Civil, prestaron servicio cinco Compañías de Infantería, con seiscientos noventa y tres hombres, y dos escuadrones con 236 números a caballo. Estas fuerzas estaban mandadas por dos jefes y veintisiete entre capitanes y subalternos».

### Hombres honra 'os sin distinción de particos

Mucho tuvo que luchar aún el fundador de la actual Benemérita por conseguir plenamente sus fines. Pero los altos poderes, percatándose de la necesidad de una fuerza como la recién creada, secundó ya de manera abierta los planes y camino trazado por D. Francisco Javier Girón y Ezpeleta, duque de Ahumada y marron en todo al general, para el incremento de tan flamante como beneficiosa institución, donde eran recibidos los ofi-

ciales del Ejército, tras ser estudiadas muy minuciosamente sus hojas de servicio, dándose la especial circunstancia, quizá por haber pasado su inspector y director por la amargura de las incomprensiones y veleidades de la posítica, de que nunca mirase o exigiese tal o cual matiz político.

Desde el primer momento quiso Ahumada, hacer de la Guardia Civil un instrumento al margen de sectarismos y partidismos, pero si sólo con ceptuó el valor acreditado e intachable conducta del solicitante para formar en las filas del Instituto, y fuese oficial o soldado, olvidando mezquindades, ya, que desde que vistiesen los azules uniformes y el legendario tricornio, simbolo indiscutible éste, del Cuerpo, sóto tendrian por partido y divisa, lo mejor que puede po-seer un individuo: ¡El Honor!

No tardaría, la nación entera, reconocida a los servicios prestados, al orden, más los hu manitarios y persecución de delincuentes, en darle el título de :BENEMERITA!

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS



Jesús Torres y su esposa, sonrien a la vida, contemplando las verdes colinas que rodean a San Andrés de Turón. — (Foto JULIO)

ganas de ver y alternar con mujeres, se encuentra con una guapa chica de diecinueve años que le hace caso. Todo fue rodado. En seguido nos enamoramos. Entonces, vino el suplicio de los bancos. ¡La escolta inaguantable!

¿Qué distracciones tenían ustedes, además de los bancos -En Vietnam, aparte del cine

y ahora un poco de fútbol, no hay más diversiones. A propósito -dice Jesús en un incisocuándo juega el Turón, que tengo ganas de verlo? ¿Sigue en Tercera División? -Sí el Turón no ha cambia-

do. Sigue en tercera. -¿Y el Caudal de Mieres?

-Lo mismo. Regresamos al Vietnam, donde también se juega al fútbol, aunque muy mal. -Yo hubiera jugado, de no sentirme tan débil.

Jesús tenía la suprema distracción: el amor. ¿Es posible el amor entre vietnamita y español? para los vietnamitas, no es posible. De ahí la oposición al casamiento de Mary con Je-

-La familia se oponia rotundame te. Estaban influidos por la gente. Los padres de ella son muy buenas personas, pero les hablaron mal de mi. La gente me llamaba enemigo del pueblo vietnamita, contra el que habia luchado. Corrieron rumores de que yo me había casado tres

Los rumores nacieron en la propia fábrica de cemento. Jesús intentó averiguar quién los había propalado. No había sido nadie. Mary, a su vez. le co-

La acusación era falsa. No vivian juntos y se iban a casar al dia siguiente. La policia del vietcong no atendió a explicaciones. Los condujeron al puesto. Alli les sometieron a interrogatorio, en cuartos aparte y luego juntos, hasta ias dos de la madrugada. Nada fue obstáculo para que el 29 de Di-ciembre de 1962, Mary y Jesús contrajeran matrimonio civil, en espera de la ceremonia religiosa. Esta tuvo lugar el 19 de Mayo de 1963. Ofició el vicario católico Tihn, vietnamita. A todo esto, cuando Jesús ha-

blaba de repatriación, los viets le calmaban -Está en trámite. Ya llegará

el día. Lo mismo había ocurrido en los últimos años. Jesús no podía esperar la repatriación del lado norvietnamita. En vista

mática. -He escrito, buscándome los más peregrinos mensajeros, a la Embajada española en Bangkok, ya que no tenemos representación en Vietnam; a la Embajada inglesa en Vietnam, al Consulado inglés en Hanoi. al Instituto español de Emigración, a nuestro cónsul en Hong-Kong, Seguramente, casi ningu-

de lo cual, tentó la vía diplo-

na llegó a su destino. El embajador español en Tailandia, don Santiago Tabanera, recibió una de las cartas. Contestó en Enero de este año. Jesús la recibió tres meses después. Las autoridades norvietnamitas se la habían retenido. Así que la siguiente carta se la entregaron, por medio de un oculto mensajero, en propia

me gustarían trabajar toda la vida en el Vietnam. Para que me dejaran salir de allí, tuve que inventar una historia por la que mi madre se hallaba enferma grave en Hong-Kong. Yo lo que queria era eso: llegar a Hong Kong. Las a u t o ridades norvietnamitas continuaron con las demoras.. Mandaron un telegrama al consul español en Hong-Kong, que me esperaba para el 18 de Agosto diciendole que vo aplazaba mi viaje por enfermedad. Era mentira. Tampoco vi el pasaporte hasta el día en que partí. Porque ese dia, el que parti de mi cautiverio en el infierno amarillo, llegó. El 20 de Agosto de 1965 no se me olvidará. En aquellas circunstancias, no era cosa de organizar una fiesta de despedida. Me faltaban el ambiente y el dinero adecuados. Estaba alegre en el fondo. No lo exteriori-

Mary no iba a ser abandonada. Mary y Carmen iban a ver la patria de su destino. En barco a Hong-Kong y, en avión, costeado por la Embajada española en Tailandia, a Madrid. De Madrid se dice que al cielo. Para Jesús, según confiesa esto ha sido verdad. Porque de Madrid ha venido hasta San Andrés de Turón. Hasta "El Gabitu".

Hasta la libertad. Entre el nerviosismo de su llegada, acosada de informadores, la familia no piensa del todo en la libertad de Jesús. El otro dia se han personado en "El Gabitu" unos que se dijeron periodistas americanos. El



Sí, MOBALIN, la mascota de MOBAN; vengo

a anunciar la próxima inauguración

en BURGOS de MOBAN, el mejor

a fombra, lámparas y decoración.

Un saludo de MOBALIN

establecimiento de ESPANA en muebles

¡Hasia pronto, amigos de Burgos!



# Teletópica Compañia

Se admite personal, para peones de redes, Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplaza-

totormes: Conde Jordana, 8 (planta baja) o teléfone 1234. - BURGOS



## Hoy, solemnes cultos Nuevos hogares con motivo de la Exaltación de la Santa Cruz

El Ayuntamiento en Corporación asistirá a la misa que tendrá lugar a las once

Hoy, martes, festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, culminará el solemne septenario organizado por la Real Hermandad del Santisimo Cristo de Burgos, bajo el patrocinio y con la cooperación del Exemo. Cabildo Metropolitano, en honor de la sagrada v milagrosa imagen que se venera

### Magna peregripación nacional de las Hermandades Ferroviarias Católicas de Francia y España a Santiago de Compostela

Organizado por la Federación Nacional de Hermandades Ferroviarias de la Sagrada Familia, hoy, saldrá de Madrid, un tren especial con 1.500 ferroviarios que representan a las 84 Hermandades Ferroviarias de España, a las que se sumaran en Venta de Baños, los comnonentes de las Hermandades de Irún, Zumárraga, Alsasua, Pamplona, Bilbao, Miranda v Burgos, y más de 100 ferroviarios franceses que invitados por la Federación han llegado a España para ganar las indulgencias del presente Año Santo Jacobeo.

Al frente de los peregrinos burgaleses va el Rvdo. P. Bolinaga, S. J., viceconsiliario de la Federación Nacional y consiliario de la Hermandad Ferroviaria del Santísimo Cristo de Burgos y su secretario don Alejandro Noguero.

en la Santa Iglesia Catedral. día de la mañana, el vicario gene ral del Arzobispado y deán de la S. I. C., Ilmo. monseñor Dr. D. Buenaventura Diez y Diez, celebrará la misa de comunión gene-

Desde las siete de la mañana hasta las doce, inclusive misas rezadas en la capilla del Santísimo Cristo, de media en media hora y a las once será la solemne, con sermón, en el altar ma-yor del Templo catedralicio, asistiendo a la ceremonia el Ayunta miento en Corporación.

## < Explotación Agraria Ejemplar>

necesita cubrir las vacantes de Administrativo y Practicante por familia o persona que reunan estas condiciones, facilitando la Empresa vivienda. Dirijanse manuscrito con curriculum vitae acompañando fotografía al Apartado 25 de Haro (Logroño).

Al día siguiente, sábado, se sal-

drá de Vigo después del almuerzo.

visitando Pontevedra, Sangenjo, El

Grover, La Toja, Cambados y Vi-

llagarcía de Arosa para llegar a

Padrón donde se pernoctará. El domingo, día 26, los peregri-

nos partirán para Santiago de

Compostela para participar en los

actos solemnes que colectivamen-te celebrarán todas las provincias

españolas como homenaje al Pa-

trón de España. Se saldrá de San-

tiago después del almuerzo para

proseguir viaje a La Coruña don-

Al día siguiente lunes, se efec-

tuará el viaje de regreso a Burgos,

visitando Lugo, Ponferrada, León

El precio por peregrino, incluídos

llete en autocar, estancias y co-

midas en hoteles, es de 800 pese-

tas, pudiendo ir acompañado de un

familiar que abonará igual canti-

Se advierte que siendo limitado

el número de plazas asignadas a

esta provincia, los empresarios y

trabajadores que deseen participar

en esta peregrinación deberán for-

mular su inscripción con la máxi-

ma urgencia en la vicesecretaría

provincial de Obras Sindicales, San

Pablo 8, quinta planta, significan-

do que el plazo de estas inscrip-

ciones finalizará el próximo lunes

Don Laureano López Rodó

A primeras horas de la tarde

del domingo se detuvieron en

Burgos, el vicepresidente del

Gobierno y su esposa, señora

de Muñoz Grandes, quienes al-

morzaron en el hostal «El Cid».

Procedian de San Sebastián y

También llegó a Burgos, pro-

cedente de San Sebastián 3

con dirección a Madrid, el mi-

nistro de Comercio, Sr. Garcia

Moncó, Poco tiempo después

llegó el subsecretario del Minis-

terio de Industria, señor Mon-

real. Ambas personalidades al-

morzaron en el «Landa Palace»

continuando seguidamente via

Ayer, a las nueve de la noche

llegó a nuestra ciudad en viaje

a Madrid, procedente de San Se

bastián, el ministro de Justicia,

A primeras horas de la ma

don José María Oriol.

se dirigieron a Madrid.

y prosiguió su viaje

El vicepresidente

del Gobierno y el

de se pernoctará.

y Palencia

## Peregrinación sindical a Santiago de Compostela Estará comprendida entre los días

Como ampliación a la nota informativa, publicada días atrás en relación con la peregrinación sindical a Santiago de Compostela, determinamos a continuación las fechas, itinerarios y precios de la

autocar en las primeras horas del viernes día 24 para pernoctar en

### PEATON:

La cortesia se demues tra andando. Respeta los derechos de tos demás. La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando termina de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a

# Escuela de Maestria

### Exámenes extraordinarios de Reválida para los operarios de la industria

vista en el artículo 44 de la Ley de 20 de Julio de 1955, para los operarios de la industria que deseen adquirir el titulo de maestro industrial, tendrá lugar durante la segunda quincena del presente mes de Septiem-

para dichos operarios habrá de verificarse en esta Escuela o en cualquier otro Centro Oficial análogo, desde el día de la fe-cha hasta el día 25 del presente mes de Septiembre, pudiendo inscribirse los operarios que, mediante el oportuno certificado por el jefe de la empresa respectiva, visado por el Ilmo. señor delegado provincial de Trabajo, acrediten figurar en la plantilla de la Empresa con la categoria de maestro industrial o equiparable. Asimismo deberan presentar certificado de su partida de nacimiento y documento acreditativo de tener aprobada la Reválida de oficial industrial por los planes vigentes mediante la presentación de una copia certificada del titulo académico correspondiente, o en su defecto, certificación de estudios expedida por el centro oficial en que obre su expediente, en el que se haga constar expresamente haber satisfecho los derechos correspondientes a la

La matrícula devengará en concepto de derechos de examen, la cantidad de doscientas cincuenta pesetas en metálico de conformidad con lo dispues to en el Decreto 4290/1964, de 17 de Diciembre (B. O. del Estado de 16 de Enero de 1965) y

cuela podrán informarse los operarios interesados acerca de de que se trata, tanto por lo que se refiere a los ejercicios teóricos como a los prácticos de

Con tal motivo, a las ocho y me

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, concluirán los cultos del septenario, con el rosario, misa vespertina, homilia que predicará el abad de la Hermandad, M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren, canónigo, y procesión con el Lignum Crucis, que se dará a adorar al fi-

# 24 al 27 del mes en curso

Los peregrinos de esta capital y provincia saldrán de Burgos en

La prueba de Reválida pre-

La inscripción de matricula ministro de Comercio almorzaron el domingo en Burgos oyó misa en nuestra ciudad expendición del título.

anexo correspondiente. ñana del domingo abandonó En la Secretaria de esta Es-Burgos, después de oir misa, el ministro sin cartera presidente del Plan de Desarrollo, don as características de la prueba Leureano López Rodó, que llegó a nuestra ciudad, en la noche del sábado procedente de San Sebastián y en viaje a Maque dicha prueba ha de constar.

que vestía un precioso modelo de organza natural con bordaral de la Real Hermandad. dos en pedrería, que armonizaba adecuadamente su distinguido porte, iba acompanada por su padre y padrino, don José María Luelmo Soto, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Valladolid insigne poeta y muy querido colaborador nuestro. El, de rigurosa etiqueta, ofrecía el brazo a su madre y madrina, doña Carmen

de la Cuesta y Conde. El rector de la Basílica de la Gran Promesa, don Emilio Alvarez Gallego, ofició en la misa de velaciones y dirigió a los novios una elocuente plática. Por último, dio lectura al siguiente telegrama, firmado por el Cardenal secretario de Estado, monseñor Cicognani: "Su Santidad concede nuevos esposos Carlos Plaza y María Luisa Luelmo

> Por la novia, firmaron el acta matrimonial don Benito Miranda Urquiza, capitán general de la VII Región Militar; don Antolin de Santiago y Juárez, delegado provincial de Información y Turismo; don José María Medina Villalonga, don Fernando Gutiérrez Soto, don Antonio Quiñones Robles, don Francisco Javier Martin Abril, don Francisco Pino Gutiérrez, y sus hermanos, don José María y don Angel Maria Luelmo Suérez de Puga y don Pedro Mazariegos de la Maza.

implorada bendición apostó

parroquial de Nuestra Señora

de la Antigua de Valladolid,

flores y luces—, se celebró la boda de la bellisima señorita

María Luisa Luelmo Suárez de

Puga, con don Carlos Plaza de

A los acordes de una marcha

nupcial, hicieron su entrada en

el tempo los contrayentes. Ella,

-muy finamente adornada con

Por el novio, fueron testigos, don José María Plaza de la Cuesta, don Fernando Pacheco Pérez, don José Antonio López Monis, don Fernando Vives Camino, don José Luis Inclán Bolado, don Fernando y don Carlos Plaza Barrio, don José Antonio Alvarez Alonso, don Antonio Balzola Menchaca, don José Antonio Plaza de Ayllón y

Ministerio de Agricu tura

SERVICIO NACIONAL

DEL TRIGO

CONCURSILLO PARA LA AD-

JUDICACION DIRECTA DE

LOS TRANSPORTES PRO-

VINCIALES DE TRIGO DE

SIEMBRA DEL SERVICIO

NACIONAL DEL TRIGO DE

BURGOS

El presente concursillo se

convoca para la adjudicación

directa de los transportes por

carretera de los trigos de siem-

bra que movilizará este S. N. T.

La validez de la adjudicación

Para la contratación y ejecu-

ción del servicio, están facul-

tadas las personas naturales y

judídicas, con medios de trans-

portes propios que, hallándose

en plena posesión de sus capa-

cidades jurídicas y de obrar, no

estén comprendidas en alguno

de los casos de excepción seña-

lados por la Ley o por cualquie-

ra otra disposicicón que espe-

El pliego de condiciones téc-

nicas y administrativas, así co-

mo el modelo de ofertas, se en-

cuentran a disposición de los

posibles interesados, en la Je-

fatura provincial del Servicio

Nacional del Trigo, (calle de Madrid, núm. 1, 2.2). Estas ofer-

tas se presentarán por escrito y

en sobre cerrado, realizándose

la apertura de los mismos a las

trece horas del día 21 de los co-

rrientes en la Jefatura del

S. N. T. pudiendo presenciarla

El importe de estos anuncios

será por cuenta de los adjudica-

Burgos, 13 Septiembre 1965

El jefe provincial, EUGENIO PEÑA

cialmente se establezca.

terminará el 31 de Mayo de

en la presente campaña,

ANUNCIOS OFICIALES

Plaza de la Cuesta-Luelmo Suárez de Puga don Julián de la Cuesta de Sar El sábado pasado, día 11, a las seis de la tarde, y en la iglesia

Finalizada la ceremonia religiosa, el nuevo matrimonio se trasladó a la Basílica del Santuario de la Gran Promesa, donde hicieron la consagración al Corazón de Jesús y firmaron en el libro de matrimonios.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron espléndidamente obseguiados en la residencia de los paires de la novia, Granja Minaya, con una fiesta de Sociedad que se prolongó hasta la madrugada.

El huevo matrimonio, al que felicitamos cariñosamente, así como a sus familias, salió en viaje de novios a distintos puntos de España y del extranjero.

# Considerable annecto | Regresa de Estados Unidos de lucras de los EE.UU. la delegación española que en Vietoan del Sor

Washigton .-- El secretario nor teamericano de Estado, Dean Rusk, ha declarado que con el envío de la primera división de Caballería a Vietnam del Sur aumenta el total de tropas norteamericanas situadas allí en más de 125 mil.

Dijo a los periodistas que no podrá dar el número total de tropas en Vietnam hasta que no lleguen la primera división de Caballería y sus fuerzas complementarias.

> hacerlo. no lo intente Espere a que se encienda nuevamente la luz

# presidió el ministro de la Gobernación

El ministro de Obras Públicas, en Barcelona Madrid. - El ministro de la Gobernación regresó a las ocho y media de esta mañana al frente de la delegación española que asistió a los actos conmemorativos del IV centenario de la

cludad de San Agustín. El Sr. Alonso Vega manifestó a los periodistas su satisfacción por la excelente acogida dispensada a la misión españoespecialmente en Florida, donde la "Madre Patrla" es

tos a la radio, por si se produce

una orden de evacuación urgente.

'No anticipamos que ocurra nada,

pero deseamos estar dispuestos a

afrontar cualquier contingencia"

queda a fin de hallar la gabarra,

que se hundió el pasado viernes

cuando el huracán "Betsy" azotó el

delta del Mississippi. Contiene 600

toneladas de cloro en depósitos

Se realizan operaciones de bús-

amada y recordada por sus habitantes. DON FEDERICO SILVA,

Visita de López Bravo al "Polo" de Sevilla

EN BARCELONA Barcelona. - Llegó procedente de Madrid el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva, acompañado del director general de Carreteras y otras personalidades.

El ministro llegó a la oficina regional de proyectos de los Servicios de Obras Públicas donde el ingeniero jefe hizo una exposición sobre planos, de los problemas de acceso a Barcelona y proyectos existentes, así como de las soluciones de urgencia que se consideran indispensables. El ministro embarcó en un helicóptero, sobrevolando los ac-

cesos antes expuestos, y las zonas relacionadas con los proyectos desde Molins de Rey a Barcelona ESTUDIO DE OTROS

PROBLEMAS

Barcelona. — Tras haberse ocupado durante gran parte de la mañana de los problemas relacionados con los accesos a la Ciudad Condal, el ministro de Obras Públicas dedicó las horas de la tarde para informarse acerca de otras vitales cuestiones de preferentisimo interés para esta urbe, cuales son las de abastecimiento de agua, y el plan de urgencia para amplia-ción del "Metro". a las que el

Estado aporta su colaboración a través del Departamento. TOMA DE POSESION

Madrid. - Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes Alfonso, en acto celebrado en el despacho del ministro sin cartera y Comisario del Plan, don Laureano López Rodó. LOPEZ BRAVO VISITA

Sevilla. - En avión procedente de Madrid liegó esta noche al aeropuerto de San Pablo, de esta capital, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, acompañado de su esposa. Esperaban st. llegada el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor Llops Lamarca, gobernador civil y otras autoridades, a quienes el señor López Bravo saludo. Seguidamente se dirigió al hotel Alfonso XIII, retirandose a sus habitaciones.

Mañana, martes, el ministro realizará un extenso recorrido por las diversas zonas del "Polo" de Desarrollo de esta capital. HOMENAJE

Santander. - El ministro de Comercio, don Faustino Garcia Moncó, ha sido objeto de un homenaje intimo por un numeroso grupo de personas de dis-tintas clases sociales de Santander para manifestarle su satisfacción por su nombramiento como ministro del Gobierno. A este homenaje de los paisanos del señor García Monco se adhirieron diversos representantes de la industria y comercio fo-

VISITAS

Santander. - A las nueve de la noche regresó el ministro de Agricultura a Santander, de sus visitas de esta tarde a las fábricas "Nestle" en la Penilla. de la SAM en Renedo v de la granja escuela sindical de Heras. Con las visitas de esta tarde ha comenzado el ministro su anunclada estancia de dos días en la Montaña para recorrer diversas zonas e instalaciones industriales, agrícolas y ganade-

SEMANA DE ESTUDIOS MONASTICOS

Real Monasterio de Montserrat. — Ayer fue inaugurada en esta abadía la octava Semana de Estudios Monásticos, en la que participan especialistas españoles, franceses y holandeses. tanto religiosos como seglares. que prolongará sus tareas hasta el viernes. Estas reuniones, cuyo objeto principal es el un mayor conocimiento de la historia y espiritualidad de la vida monástica, se han celebrado, con anterioridad, en El Paular, Samos, Poblet, Silos y otros cenobios españoles.

JURA DE BANDERA Santiago de Compostela. Marineros de la Armada pertenecientes al reemplazo actual nan jurado hoy la Bandera y después hicieron una ofrenda

al Apostol Santiago. El acto se celebro en la plaza del Obradoiro, donde se ha bía levantando un altar en el que se ofició misa de campaña. Celebrada la ceremonia de la jura las fuerzas que habian jurado Bandera penetraron en la catedral y se postraron en calidad de peregrinos ante la tum-

ba del Apóstol. Por último, las fuerzas destilaron por las principales vias LLEGA A BARCELONA EL

ALCALDE DE LIMA Barcelona. — Procedente de Roma llegó el alcalde de Lima, Dr. D. Luis Bedoya Reyes, noruego, Einar Gerhardsen, de claró que su partido socialista

acompañado de su esposa. Les esperaban los representantes del municipio barcelones, así como el cónsul general del Perú 😪 Barcelona. La señora Bedoya Reyes ha

sido obsequiada con un ramo de flores y seguidamente, se trasladaron a Barcelona donde permanecerán hasta mañana. El Sr. Bedoya Reyes y señora permanecerán dos días de

descanso en la Costa Brava, siguiendo viaje a Madrid el pro-

### Gascón, a consecuencia de las miento de un lanchón en el Missi lesiones sufridas al caerse de ssippi, con un cargamento de cloro un septimo piso del andamfo El alcalde de la ciudad ha hecho donde trabajaba. un llamamiento a los habitantes de Baton Rouge, para que estén aten

RESUMEN DE ACCIDENTES han registrado en diversos accidentes ocurridos en diferentes puntos de España.

José Abeledo Albarello, de 75 años, murió al caer por el hueco de la escalera en su casa de Lelin (Pampiona).

Al chocar la motocicleta que montaba con un turismo resulto muerto Felipe Rodríguez Sanchez, de 29 años, en Córdoba. Zaragoza murió al ser

arrollado por un camión Pedro Montes Cendrón, de 60 años de En Vitoria falleció en una clí-

nica, a consecuencia de las he-

ridas sufridas al ser atropellada

por un automovil, Francisca Diaz Armentia, de 52 años. En la carretera de Villagarcia de Arosa a Cambados un camión arrolló a una motocicleta ocupada por José Alman Casas, que resultó muerto, y Alfredo

Costa Lorenzo, que sufrió heridas graves. En término municipal de Amer, carretera del Pasteral a Susqueda, resultó muerta Car-men Soler Morell, de 6 años al ser atropellada por un camión cuando bajaba de otro e inten-

taba cruzar la carretera. Málaga. - Arrollado por una motocicleta dejó de existir el peaton Manuel Perez Fernández. Barcelona. - Falleció en una

Ministerio de Agriculture

SERVICIO NACIONAL

CONCURSILLO PARA LA AD-

JUDICACION DIRECTA DE

PIENSOS DESDE EL SILO

DE BURGOS AL SUBALMA-

CEN DEL S. N. T. DE

SALAS DE LOS INFANTES

convoca para la adjudicación

directa de los transportes por

carretera de un mínimo de 100

Tm. del Silo de este S. N. T. en

Burgos al subalmacén del Sin-

dicato Nacional del Trigo en

Para la contratación y ejecu

ción del servicio, están facul-

tadas las personas naturales y

jeras, que hallándose en plena

posesión de sus capacidades ju-

rídicas y de obrar, no estén

comprendidas en algunos de los

casos de excepción señalados

por la Ley o por cualquier otra

disposición que especialmente

El adjudicatario se compro

meterá a la descarga y apilado

de la mercancia en el almacér

jurídicas, nacionales o extran

Salas de los Infantes.

se establezca

presente concursillo se

LOS TRANSPORTES

SUCESOS

En un cinematógrafo de la Valencia fue encontrado muerto, en una butaca, Valentin Tussa Masso.

Vitoria. - Dejó de existir a consecuencia de las lesiones sufridas, Basilio Angulo Angulo, que chocó con la motocicleta que conducía contra un indicador de señalización.

CAZADOR MUERTO Valverde del Hierro (Te-nerife).—Al disparársele casualmente la escopeta con la que se dedicaba a la caza de palomas, murió en el acto Francisco Febles Castañeda casado, de 56 años de edad. INTENTO DE SUICIDIO

Barcelona. - Por haber ingerido 25 monedas de las llamadas "rubias" con intención de suicidarse, fue asistido en el Dispensario municipal de la calle de Peracamps, David Savall, Andreu, de 40 años. Su estado es grave. EL HURACAN «BETSY»

OCASIONA LA MUERTE A 250 PERSONAS Nueva Orleans. - Unos 250 cadáveres recuperados en los condados de St. Bernard y Olaquemines, dan testimonio de la tremenda violencia del huracán "Betsy" a su paso por este sector la semana

pasada. El huracán, convertido ahora en ligeros aguaceros en el Norte de los Estados Unidos descargó sus lluvias torrenciales, a su paso por el Estado de Louisiana, ocasionando inundaciones en las zonas bajas y alrededores de la ciudad de Ba-

SE HUNDE UN LANCHON CON 600 TONELADAS DE CLORO

Baton Ruge (Louisiana, Estados Unidos). — Se ha enviado urgen-

# viembre de 1944.

nombrado secretario general de la oficina de Asuntos Exteriores francés.

ADENAUER

suicidara.

# El ex canciller permaneció en

(Viene de primera pág.) puesta de Pinay, todo vaticinio sería aventurado. NUEVO EMBAJADOR EN

WASHINGTON París. - Francia ha nombra-

do a Charles Lucet, uno de los primeros nombres de la carrera diplomática especialista en politica exterior, para el delicado puesto de embajador en Washington. Sustituirá a Hervé Alphand,

LAS «MEMORIAS» DE

Bonn. - El doctor Adenauer cuenta en sus memorias, publicadas hoy en la Prensa, que prisionero durante la guerra, fue puesto en libertad llegando a su casa sin tirantes, corbata ni cordones en los zapatos, que le quitaron por miedo a que se

Explica también que fue detenido por la Gestapo y encerrado en una prisión cerca de Colonia después del fracasado complot contra Hitler en 1944.

EL SECRETARIO DEL COSEJO:

Firmado: Pedro Alfaro Arregui

# prisión desde Septiembre a No-

ACUSACION SOVIETICA Moscú. - El Gobierno de la

URSS ha acusado hoy a una personalidad de la Alemania occidental, de haber asesinado y cometido otros crimenes durante las dos ocupaciones nazis del Este de Rusia, efectuadas en la guerra mundial. La acusación ha sido hecha

en nota oficial enviada por el ministro soviético de Asuntos Exteriores al embajador de Alemania occidental en Moscú.

Se acusa a Ervin Schuele por crimenes de guerra, de «come ter asesinatos, robos y otros crímenes durante las dos ocasiones que, en la guerra mundial, fue ocupada la ciudad de Chudeyo». La nota dice que Schuele detenido y juzgado por dichas acusaciones

«El ministro espera -añade la nota- que las autoridades alemanas occidentales estudien las pruebas enviadas respecto a las actividades criminales de Schuele, y que éste sea llevado ante un Tribunal para juzgarle de su responsabilidad criminal».

LAS ELECCIONES NORUEGAS

Oslo. - Los resultados de 134 de las 558 circunscripciones daban un 41,4 por ciento de votos a los socialistas contra un 44 por ciento en las elecciones de Otros resultados: Conserva

dores, 17,3 por ciento (16,8); comunistas, 1,4 (2,4); partido cristiano popular, 10 (11,1); partido del centro, 15,3 (10,1); liberales, 8,7 (6,4). El presidente del partido so

cialista, Trygve Bratteli, declaró a última hora por radio que de seguir la misma tendencia su partido perdería tres esca ños en el Parlamento. MAYORIA NO SOCIALISTA Oslo. - El primer ministro

había sido derrotado en las elecciones generales. «Ahora ya no hay duda de que el nuevo Parlamento tendrá una mayoría no socialista», confesó ante sus oyentes .- Efe.

> Un vehicalo parado nuede ocultar otro que llega. No cruce, jamás. sin tener visibilidad y de-

# (Viene de primera página)

El llamamiento ha sido hecho público por la agencia "Tass" que informó que había sido autorizada a manifestar que el Gobierno ruso se encuentra seriamente alarmado ante el actual curso de los acon-

"Las declaraciones de carácter incendiario no hacen más que agra-var el conflicto indo-pakistani", afirma el Gobierno soviético.

Las acusaciones del Kremlin parecen ir dirigidas contra Pekin y constituyen el ataque más severo dirigido contra el Gobierno chino desde que el nuevo equipo se lazo cargo del poder en Rusia. ALABA LA ACTITUD DE MOSCU

Washington. - El secretario de Estado, Dean Rusk, declaró, ante la comisión de relaciones exterio-res del Senado, que Estados Uni-dos apreciaban el apoyo prestado por la Unión Soviética a las Na-

ciones Unidas en sus esfuerzos per llegar a la sulución del conflicto indo-pakistani.

Dean Rusk afirmó que Estados Unidos están dispuestos a apoyar todos los esfuerzos del secretario general U Thant y del Consejo de Seguridad hasta que por fin se consiga el alto el fuego.

LAS GESTIONES DE U THANT

Nueva Delhi. - El secretario general U Thant celebró esta tarde una entrevista de 90 minutos con el ministro de Asuntos Exteriores indio, Swaran Singh, prosiguiendo sus esfuerzos para encontrar una fórmula capaz de poner fin al conflicto indo-pakistani.

Asimismo el secretario general almorzó con el primer ministro Lal Baha Dur Shastri, el propio Singh y otros varios dirigentes indios. A pesar de la actividad política diplomática, los observadores estiman que las probabilidades de un próximo alto el fuego, siguen siendo escasas.

# temente un cargamento de cien mil máscaras antigás a esta ca-

La Junta General Extraordinaria se ajustará al siguiente ORDEN DEL DIA

CUARTO.-Ruegos y preguntas. Burgos, 13 de Septiembre de 1965

El pliego de condiciones técnicas y administrativas, así como el modelo de oferta, se encuentran a disposición de los posibles interesados, en la Jefatura provincial del Trigo (calle Madrid, núm. 1, 2.2 Burgos) Estas ofertas se presentarán por escrito y en sobre cerrado. realizándose la apertura de los mismos a las doce horas del día 21 de los corrientes, en la Jefatura del S. N. T., pudiendo pre-

senciarla los licitadores. El importe de estos anuncios será por cuenta de los adjudica-

Burgos, 13 Septiembre 1965 El jefe provincial, EUGENIO PEÑA

## Janta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Mullar

EXPEDIENTE NUM. 4-E/65

A las once horas del día 28 del presente mes, se celebrará CONCIERTO DIRECTO, en los locales de esta Junta (C/. Vitoria núm. 63), para la vența del material que a continuación se

CATERIAL OBJETO DE ENAJENACION: 1.857.936 cartuchos, aproximadamente, de pistola de calibre 9 m/m, situados en la citada Maestranza. Las ofertas se presentarán en CUADRUPLICADO ejemplar reintegrado el original con 3,00 pesetas.

Los Pliegos de Condiciones pueden verse en la Secretaria de esta Junta todos los dias laborables de 9,30 a 14,00 horas. La firma o firmas adjudicatarias, deberán proceder a la descarga y percusión de los cartuchos y la pólvora que resulte se ena la Maestranza y Parque de Artilleria por considerarse excluida de la enajeración

El importe de este anuncio se pagará a prorrateo entre los

Burgos, 13 de Septiembre de 1965

# Maderas Aglomeradas Taglosa, S. BURGOS

Por acuerdo del Consejo de Administración y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, se convoca a los se ñores accionistas a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se celebrará en las oficinas de la Sociedad («Monte de la Ciudad», Gamonal de Río Pico, Burgos), el día TREINTA DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y CINCO & las once horas y treinta minutos y en primera convocatoria; en segunda convocatoria en el mismo lugar y hora al siguiente día PRIMERO DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS SESENTA

PRIMERO.-Ampliación del capital social. SEGUNDO.-Modificación de los Estatutos sociales. TERCERO.-Renovación del Consejo de Administración.

### POYCE detalla, perteneciente a la Maestranza y Parque de Artilleria de

SU EXPERIENCIA EN

AVALADA POR NUMEROSAS REFERENCIAS L'iectrificación de fincas — Riegos nor aspersión Fábricas de piensos — Granjas avicolas etc. Proyectamos Asesoramos Instalamos

Industria Agricultura Avicultura

Queipo de Llano, 17 - Salamanca. 33 Teléfonos 27757 - 32302-03-04

# EL PROBLEMA INDO-PAKISTANI

Proyectos. Obras y Construcciones Eléctricas. S A. Utrece al Poto de Desarrollo

VALLADOLID

venil.

VII EXPOSICION INTERPRO-

VINCIAL DE PINTURA,

dando abierta al público.

FIESTA PRINCIPAL

cañonazos, anunció al vecinda

fotografías.

# Miranda de Ebro | La Casa de Isturias y Leda

parque de Calvo Sotelo tuvimos ocasión de oir un extraordinario concierto a cargo de la Banda de música del Gobierno militar de Burgos. La interpretación de las obras fue perfecta y la gran cantidad de público que acudio premió con grandes aplausos todas las obras del repertorio, que fue éste:

"Sangre de artista". de Te-"Mendi-Mendiyan", de xidor: Usandizaga: "Invitación al vals" de Weller; "Torre del oro". de Giménez"; "El Caserio". de Guridi; y "La boda de Luis Alonso" de Giménez. "LAS GEYHSAS". PRIMER

PREMIO EN EL CONCURSO DE CARROZAS DE

MIRANDA Enorme espectación el pasado domingo en la avenida del Generalisimo, para presenciar el magno XII Concurso de carrozas. Tribunas, aceras, baicones y miradores, todo rebosaba de público. Sin temor a equivocarnos pasarian de treinta mil personas las que se apiñaban a lo largo del recorrido, bajo la maravillosa bóveda formada por la brillante iluminación.

En los palcos presidenciales, autoridades, "Reinas" de las fiestas invitados de honor. Television Española. NO-DO y Prensa.

El desfile, que lo iniciaba la Banda de música del Gobierno militar de Burgos y lo cerraba la Banda de música local, estaba formado por las maravillocarrozas mirandesas, escoltadas por grupos de coros y danzas de distintas regiones, rondallas, tunas, gaiteros, todos en orden perfecto, en maravillosa mezcia de alegria, música, arte y colorido. Deslumbrador festejo, portador de hermosas mirandesas luciendo preciosas galas V atuendos exóticos, desfilando ante los ilusionados espectadores. entre la emoción y la alegria que causa lo bonito, lo alegre, lo armónico. Un espectáculo extraordinario incomparable, forjado tras muchas horas de desvelos, de trabajos nocturnos, por

estos mirandeses, que año tras

afio hacen de lo dificil lo fácil, del trabajo la ilusión y la fantasia de estas joyas que son las carrozas mirandesas. Asombroso todo, más cada año, en un afán desmedido por hacer llegar la fama de este desfile hasta los últimos confines de España unido al nombre de esta laborlosa ciudad burgalesa, de hombres reclos y almas de artista.

El Jurado otorgó los premios en la forma siguiente: Primero: carroza "Las Gelha sas"; segundo: "Jardin real";

tercero: "Fantasia de Alaska": cuarto: "Fuente de ensueños"; quinto: "Haway"; y sexto: "Bellezas y flores". Cerraba el suntuoso cortejo

la carroza del Excmo. Ayuntas miento portando en su trono a la "Reina" de las fiestas, señorita Ana Mari Rica Miranda, escoltada por los maceros municipales y rodeada de sus "damas de honor", formando un maravilloso y bello ramillete de nermosura y juventud.

Un año más que triunfa nuestro concurso de carrozas. Un año más que ante los ojos adnirados de propios y extraños, na pasado la alegría y la belleza por nuestras calles, supeando ediciones anteriores. Ennorabuena a todos cuantos han necho posible este magno espec-

ARROLLADO POR EL TREN El pasado domingo por la ma nana, en el puente del ferrocarril de Madrid-Irún, de nuestra ciudad, fue alcanzado y arrollado por el tren el señor don Domingo Armengol Navarro, domiciliado en Californias. 7.

Conducido inmediatamente la Cruz Roja, dejó de existir a los pocos momentos debido a las gravisimas lesiones que habia sufrido. CON GRAN ESPLENDOR Y

ENORME ANIMACION SE CELEBRO LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SENORA DE ALTAMIRA

Hacia ya unos años que no coincidian tantos factores favorables para que el día de Nuestra Señora de Altamira, se celebrase con el esplendor extraordinario de esta ocasión. La coincidencia en domingo, que favoreció la presencia de gran cantidad de forasteros, la corrida de toros y el magnifico tiempo, hicieron que Miranda viviese una de las jornadas más radiantes, más animadas y lle-

nas de atractivos. Todos los números del programa se llevaron a cabo con exactitud y buena organización, resultando en conjunto un extraordinario dia. MISA SOLEMNE

En la iglesia parroquial de Santa Maria se celebró misa solemne en honor de la Virgen de Altamira. Asistic el Exemo. Ayuntamiento en Corporación bajo mazas, que se dirigió desde la Casa Consistorial hasta el templo precedido de la Banda de música que interpretó el Himno a Miranda. Asistleron a la ceremonia religiosa todas las autoridades locales civiles y militares, así como la "Reina" 'damas de honor' de las fles tas, que momentos antes de comenzar la misa, hicieron la ofrenda de flores a la Excelsa

El Orfeón Mirandés interpre tó de forma magistral varios mo tivos religiosos, que dieron mayor brillantez a la ceremonia.



# festeja a sus excelsas

El domingo se iniciaron los actos con los que la Casa de Asturias y León en nuestra ciudad honrará la festividad de sus excelsas patronas Nuestra Señora de Covadonga y la San-

gatropas

estuvo destinado al encuentro de fútbol entre solteros y casados de la sociedad astur-leonesa. El viernes en el salon de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, sesión de cine. El sábado, a las ocho de la noche, brillante velada artística en la que se celebrará el II Concurso de Canciones Regionales. El próximo domingo culminarán los actos con una misa en la tglesia de los PP. Carmelitas, a las once de la mañana; a las doce, en los locales de la sociedad, copa de vino español como obsequió a las autoridades, socios y familiares.

tisima Virgen del Camino.

Dentro del programa, anteave

Por la tarde, a las seis, concurso de rana con entrega de premios y, a las ocho de la noche, VI Concurso de Escanciadores de sidra.

## Aviso a los cazadores

Para su general conocimiento, se re que el término municipal de ROBREDO TEMINO, sigue acotado legalmente con el mismo número 161 a todos los efectos de la Ley de Caza vigente

Repuestos y Accesorios SORIANO

MOTOSIERRAS JONSEREDS, MOTO-VESPA, LA SCOOTER PERFEUTA, BOCH-

LESTO, MAQUINARIA PORTATIL PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESTA ZONA, TALLER DE REPARACIONES

ARANDA DE DUERO tando alegres dianas y pasaca-

DIBUJO Y FOTOGRAFIA A las diez y media, en el Santuario de Nuestra Excelsa Pa-La inauguración de la VII trona se celebró solemne misa Exposición interprovincial de pontifical que cfició el revepintura, dibujo y fotografía que en el programa de fiestas, estarendo Padre Pedro Alonso, abad mitrado de Santo Domingo de ba anunciada para el día 9, ha Silos, ocupando la cátedra satenido lugar el día 11 a las nuegrada el reverendo Padre Félix ve de la noche en el Hogar Ju-García O. S. A.

Asistieron las autoridades ci-Esta tuvo lugar con asistenviles y militares e Ilustre Ayuncia del presidente de la Comitamiento en Corporación sión de Festejos, don Miguel mazas; representante del ex-Beongoechea; concejal, don Pio celentísimo señor gobernador Leal Langa; delegado del Frencivil, don Casto Pérez de Arete de Juventudes, don Hipólito valo: camarera mayor, doña Casero y miembros de la Comi-Mercedes Berdugo; miembros y sión de Festejos, así como de la presidente de la Cofradía de Caja de Ahorros del Círculo Nuestra Señora; y un enorme Católico de Obreros de Burgos. gentio que ocupaba no solamen-El señor arcipreste reverendo te el templo, sino también sus don Fidel Villaverde, procedió inmediaciones. a la bendición de la misma, que-Terminada la misa, se sacó

a la imagen de Nuestra Señora En esta VII Exposición interde las Viñas procesionalmente provincial, exponen unos quinpor su itinerario de costumbre ce expositores con un total de 76 obras, distribuidas de la sipor el siguiente orden: abria la marcha la Cruz alzada camiguiente manera: 33 pinturas al oleo, 6 acuarelas, 5 dibujos y 32 nando a continuación una anciana penitente con los pies descalzos; seguían los guiones y estandartes, escolanía de Santa El domingo, día de la fiesta Maria, la imagen en su artisprincipal, a las ocho de la manana el disparo de cohetes y tica carroza que iba escoltada por un piquete de la Guardia civil, camarera mayor, doña rio la llegada del gran día. A Mercedes Berdugo y camarera la misma hora, la rondalla "Los de honor, doña Marta Berdugo; Trovadores de Castilla", la banpresidencia de la Cofradia, da de música de la Cruz Roja "Reina" de las Fiestas de Arany dulzaineros, recorrieron las da seguida de sus damas de calles de la población interprehonor, autoridades civiles y militares de la población, Ilustre Ayuntamiento en Corporación bajo mazas, llevando el alcalde, don Luis Mateos Martin; a

> la Cruz Roja. El suntuoso desfile de la procesión, fue presenciado por centenares de fieles que se agolpaban para ver más de cerca la imagen de la Virgen de las Vi-

su derecha al representante del

gobernador civil, dor Casto Pé-

marcha la banda de música de

rez de Arévalo y cerrando

nas, con un respeto y una ve-neración digna del mayor en-comio, dando con ello una demostración más de su fe a

nuestra Patrona.

El tiempo parece que se ha unido para realzar nuestras fiestas patronales y el buen día que hizo el domingo contribuyó a que esta tradicional fiesta en la ermita de Nuestra Señora, que el año pasado no se pudo celebrar por la cinscunstancia del incendio que tuvo lugar el día 26 de Agosto, revistiese este año, todo la magnificencia esplendor que le son carac-

terística. EL SEGUNDO EQUIPO DE LA ARANDINA VENCE AL JU-VENIL DEL REAL

VALLADOLID POR 4-3 Ante la intransigencia del Sabero para el cambio de fechas del partido liguero, la Gimnástica Arandina, aún desplazando su equipo a la zona minera de Sabero, montó un amistoso en nuestra población enfrentando a un segundo equipo al Juvenil del Real Valladolid, con el ánimo de dar fútbol a la afición y el de probar a nuevos jugadores con miras a su probable fichaie.

El amistoso, en cuestión resultó muy entretenido por la nivelación del tanteo que se mantuvo desde el principio hasta el final y el gran interés demostrado por los jugadores eventuales que formaron en la Arandina, ante un equipo mejor conjuntado, pese a lo cual siempre mantuvieron la iniciativa los locales y un ligero dominio a lo largo del encuentro.

No obstante se adelantó en el marcador el conjunto visitante a los 12 minutos de la primera parte por mediación de Herranz que inauguró la serie de los que se habían de marcar en esta tarde del domingo. Cinco minutos más tarde habría de empatar la Arandina, al empalmar sobre la marcha Dioni, un buen centro tirado por Miranda II. En el minuto 25, Miranda II coautor del primer tanto local, a la media vuelta marca el segundo para los locales. En el 35, Antonio aprovecha una mala inteligencia de la defensa local para batir por segunda vez a Marchante, con lo que se establece un nuevo empate a dos tantos. En el minuto 41, Elena saca una falta desde fuera del área que bloca el portero visitante, pero al escapársele el balón de las manos, se produce una melee en la misma porteria que aprovecha Miranda II para establecer el 3-2 con cuyo

No había de ser éste el resultado definitivo, puesto que en el minuto 17 de la continuación, el mismo Herranz que inauguró el marcador había de establecer el empate a tres tantos que fue deshecho definitivamente por Jesús que de un chut desde fuera del área, estableció el 4-3 con el que había de finalizar el encuentro.

resultado se llegaría al descanso.

Vimos de todo, buenas jugadas y muchos fallos, notándose la falta de entrenamiento y compenetración de los locales, aunque es probable que de este amistoso puedan salir tres nuevos fichajes para la Arar con los que se pudiera fortale-

cer el equipo. A las órdenes del señor Pérez, que se mostró casero, auxiliado en las bandas por los se ñores Martin y Jiménez, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

Juvenil del Real Valladolid:

Soto; Santamaría (Castro), Zarza, Vergar; Miriego, Gómez (Gabriel); Herránz, José Luis Garrido, Antonio- Del Pino.

Gimnástica Arandina: Marchante (Teófilo); Jandri Pablo), Teodoro, Elordin; Pintor, Aguado; Miranda II (Pololo), Elena (Miranda II) Jesús, Justo, Dioni.

### OTROS FESTEJOS

A las ocho de la tarde, en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, se cantó solemne Salve popular y a continuación en la explanada de la ermita tuvo lugar baile popular.

LOS FESTEJOS DEL LUNES

A la misma hora del domingo tras el disparo de cohetes y los acostumbrados cañonazos, la banda de música de la Cruz Roja dulzaineros, han recorrido diversas calles de la población, tocando dianas y alegres pasacalles.

A las once de la mafiana, ha tenido lugar la segunda salida de las comparsas de gigantes, gigantillos y cabezudos, que acompañados de los dulzaineros, al igual que en su primera salida del sábado último, han recorrido las calles de la población.

De una a dos de la tarde, se está celebrando en la Plaza del Caudillo un extraordinario concierto por la banda de música de la Cruz Roja, elevándose en los intermedios globos grotescos y sorpresas japonesas.

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de la señora Hija de don Julio Mira, sita en la Plaza del Caudillo, 13, telé-

Programa para hoy. - 8,00: Apertura. 8,05: Radiosistema. 9,00: Música para un nuevo día. 9,30: Dios en sus santos. 9,40: Folklore de España, 10.00: Temas para el recuerdo, 10,15: con Radio Nacional de España, 11,05: La novela de la mañana. 11,20: Música mientras trabaja, 12: La hora del ángelus y lectura del progr. ma mediodía-Aperitivo con música. para el campo burgalés. 14.05: cinematográfica, 14,30: Conexión con Radio Nacional de España. 14.45: Aranda al día. 14.50: mación necrológica y meteorológica. 15,10: Notas de mi block. 15,20: Música del oyente. 16,00: Cierre de la emisión.

# PERDIDA

FARMACIAS DE GUARDIA fono 219. RADIO JUVENTUD

> Bolsa de compra. 11: Conexión tarde. 12,05: Títulos favoritos, 13: Kiosco de Prensa. 13,15: Confidencias. 13,40: Máquinas Microdisco. 14,10: Memorias de una peseta. 14,20: Información Cartel de avisos. 14,52: Infor-

19: Apertura, 19,05: La novela de la tarde. 19.30: Album musical. 20,55: Charles para todos. 20,30: La ballena alegre. 21: Musica del oyente. 21,30: Servicio de información juvenil. 22, Conexión con Radio Nacional de España. 22,15: Resumen del día. 22,25: Para decirles adiós. 22,55: Luces para el camino. 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

# LONA DE CAMION

Aranda o carretera de Aranda s Burgos. Se gratificará entrega Teléfono 7220 — Burgos

Estos anuncios se reciben en questra Administración (Vitoria, 13. Teléfono 7148) de

cación núm. 3552.

SASTRERIA Mariano.

necesita aprendiza ade-

VENDO gravera rica

cerca capital Informes teléfono 2435 De 1 a 2

MOTOR eléctrice de 10

«Lain Calvo». Teléfono

CARRILES, tubos, ac-

tejer eléctrica, devana-

dora y rematadora. In-

formes esta Adminis-

ja de Ahorros, 5, 1.º.

SE VENDE máquina

cepilladora con regrue-

PIANO 5,000, otro Co-lin, armonium 8,000. Te-

léfono 2249442. Madrid.

SE VENDE cepillado-

Tordómar.

Iñiguez.

tración

NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a CHO MENOS CUARTO le

PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más. 0,80 pesetas.

Y VENTA DE MATERIAL ELECTRICO INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL. Teléfono 720. MIRANDA DE EBRO Calle del Cid. 8.

### ALQUILERES

PISO amusbiado, cale-facción, teléfono, baño, etc., céntrico, alquilo. Informes: Publicidad «Alas» Almirante Bo-nifaz. 8. NECESITO piso alqui-

ler sin muebles. Sr. Santamaría. Madrid, 5. Teléfono 4056 NECESITO piso alquiler, muy centrico. Ra-zón en esta Adminis-tración.

ALQUILO piso amueblado, temporada, com-pleto o parcial. Teléfo-

ALQUILO centrico primer piso, oficina, Informes esta Administra-SE ALQUILA piso

amueblado, temporada de invierno. Informes esta Administración. DESEARIA en renta. habitación grande o dos pequeñas, para ne-gocio. Informes esta Administración,

ALOUITO habi Rey Don Pedro, 35, 3.º, derecha. ALQUILO habitación

amueblada, Briviesca, 5. 3.°. dcha. SE ARRIENDA piso amueblado, confortable. Teléfono 2010.

### ZOIROZOTIAN ZOIROZOTIAN

ALQUILER coches sin conductor. Joyeria Ga-dema Paloma 41 Felétone 5047.

> ALQUILER sin 1,500, 1,400-C y 1,00-D Gordini Re-1,00-D Gordini Re-1,00-D Gordini Reie Servi-Auto La formes: Calzados Luis Almirante Bonifas 11 Telé "anos 3585 y 1133

ALQUILEB .12 conductor Seat Ondine GARAJE
PIRISMO Calle
Vitoria, 29 Teléfo
no 6594

COCHES sin conductor Seat 600, Ondine, quevos. San Juan. 12. Santa Clara 57 interior Te-léfonos 2904 y 1473. ARAHUETES. Coches de alquiler, sin chôfer. General Moia, 29. Telé-fonos 3440 y 6500. SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Pisones 13. Teléfo-nos 3142 y 1147.

AUTOS Pereda, Alquiler sin conductor, Dauphine 600 P Teléfonos 6555 y 3703.

COCHES de alquiler sin chofer « A / e o n ada» Calzadas 36. Feléfono

AUTO ESCUELA conductores (Guia» San Lorenzo 88 Prepara-ción para la obtención de carnet de conducir MICROBUS para via jes taxis, derde 3 a 15 plazas Teléfono 4777 AUTO ESCUELA de conductores « Rivar » Alquiler coches sin cho-fer Teléfonos 38 56 92

EXCURSIONES micro buses Europa, 6. 9, Telétonos 5740 -651 y 7172

COUHES SID conductor Seat 600 D. FERAMA.

ALQUILER sin conductor Barrio-

BASCULANTES alta y baja presión y furgones metálicos Talleres Gómez Garcia. Avenida Cid. 63.

venden, cambian cualquier tipo de motocicleta nueva o usada Pablo 18 VENDO camión 5 Tn.,

no 6431

BARREIROS. Re cambios originales Distribuidor oficial Continental Auto

cos «Iruña» rantia absoluta Distribuidor exclu sivo: Continental

MOTOCARRO Frimak

REPUESTOS Seat. Renault, Citroen, Alfa, DKW, Barreiros, Pega-SE VENDE Seat 600, usado. Razón: Garaje

gos. Registrado O. C. núm 3.491 SE NECESITA muchacha para Madrid, para todo, con informes, buen sueldo Calera, 19.

SE NECESITA muchacha interna o externa con informes Condestable, 4, 2,4,

PARA la Custa del Sol (Algeciras) se necesita muchacha, preparada con informes buen sueldo. De 10 a 12 mañana. Merced, 5, 2.8,

SE NECESITA muchacha sabiendo cocina. Madrid. 1, 5.º centro izquierda SE NECESITA chica con informes. Avalla-

Asunción de Nuestra Señora L Teléfono:

canal (bijo) San Julián 3. Telérono 5740 607.

HERMANOS Fuente

por no poderlo atender. Teléfono 1576.

VENDO Austin 9 HP., buen estado, a toda prueba, admito a cambio de moto. Avda. del Cid. 15. Tienda, Teléfo-

FURGUNETAS DEW todos los modelos, totalmente reparadas. Mazarredo 16 Bilbao.

FRENOS eléctri-Auto. 8 A

100 kg., conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIA-TA Garaje Turismo. Vitoria 19 CAMION Leyland Co-meta 90 HP., vendo. Agustin del Amo. La Ventilla.

COMPRO furgoneta 2 HP. Garaje Tajadura. Vitoria, 107, GRUPOS, manguetas, palieres, gran surtido. Auto Ibérico. Burgos -Aranda - Palencia.

### COLUCACIONES

PRECISAMOS señora ton conocimiento de cocina Clinics del Car-

CHAPISTAS. se necesitan Carroceria San-os. Avda Cld 66 Bur-

1.º derecha.

nos, 10, 2.0,

SE NECESITAN colocadores de vi-drio y aprendices. Registrado Oficina

Salinas, 1. Colocación 3.537. Cristalerías del

la tarde, así como en todar las Agencias de Publicidad.

OFICIALAS y apren-dizas planchadoras, necesita Tintoreria Masip. Registrado Oficina Co locación núm. 3542. locación núm. 3548. CARPINTEROS oficiaaprendices, procedentes escuela de formación bien retribuidos. Diri-girse Calvo e Hijos. Cadrid. 10. Registrado Oficina Colocación nú-

mero 3515, rretera Arcos. Burgos. Teléfono 3555. (R. O. Colocación núm. 3512). SE NECESITA chica. ción núm. 3549.

SE NECESITAN albañiles de primera, bien retribuídos. Tableros Bon. Castañares. (Re-

EMPRESA inmobiliaria necesita colaborador muy introducido. Condiciones a convenir. Reserva colocados. Escribir al número 2022. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3. (R. O.

Colocación número SE NECESITAN pin-ches y aprendices. Razón, en Petrus. San Francisco, 7. Registra-Oficina de Coloca-on núm. 3539. SE NECESITA paster, casa, luz, ieña. Dirigir-se: Coto San Quirce.

Madrid. 9, 8.º dcha.

SE NECESITA de

pendiente impuesto

en confección. Ra-

zón Confecciones Andrés Miguel. Re-gistrado Oficina Colocación núme-

ro 3.518.

Confecciones

del Campo. CHICO 14 años necesita Calzados Luis. (Registro Oficina Colocación núm. 3430). SE NECESITA chica para todo, buen sueldo. Puebla, 41, 8.º. SE NECESITA señora o chica de 40 años, para ama de casa. Razón, Diego Lainez, 4, 4.º

SE NECESITAN apren-

dices de fontanería. Informes, Fernán González, 36. Registrado Oficina Colocación número 3526 GANARA 500 diarias vendiendo maquinitas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, di-restan, multiplican, di-de Colocación núme-viden. Enviamos una ro 3555, contra reembolso de

SE NECESITA chica SE NECESITA chica para Madrid, buen suel- para todo. Hostal Na-Razón: Francisco cional. Gasset, 4. SE NECESITAN muje-SE NECESITA muchares para coser guantes

cha. Avda. del Cid. 10, 14.º, B. SE NECESITA oficial mecánico para automó-viles. Talleres Ferarios.

Carretera Madrid, 75. Registrado Oficina Co-SE NECESITAN chicos de 14 años, en Almacén de Paqueteria
Juan Sáenz, Calle Madrid 10 Residentes de la Academis General
del Aire, el 15 de Septiembre, Informes de 6
a 7. Teniente Coronel
pérez Flórez.

NECESITAMOS rema lladoras aprendizas. Géneros de Punto Viuda Gonzalo Valasco, Nico-lás de Vergara, 5. Re-gistrado Oficina Coloca-

gistrado O. C. número NECESITO chica mayor, para Madrid, verano Burgos. Vitoria, 21, pral. Teléfono 1300. SE NECESITA chica cos.

para Barcelona. Infor-mes. Paloma, 18, 1.º. De sos, Duralex. Ferretería SE NECESITA chica. 3394. Vitoria, 15, 1.º. DONCELLA se necesi- cesorios pars cortinas, ta, en Vitoria, 31, pral. «Ferreteria Lain Cal-SE NECESITA mucha- vo». Teléfono 3394.

cha, poca familia. San COMPRO máquina ce-SE NECESITA chica. Espolón, 12, 1.º. OFRECENSE dos al- VENDO 250 cántaras bañiles para arreglos de vino. Nicolás Alva-particulares viviendas capital, Razón esta Ad-no 1. SE NECESITAN apren- ARCA, pieza única de

dices segundo año, ofinogal macizo antiquiciales de segunda de sima, buen estado, venpintura. Decoraciones Delix. Moneda, 19. Registrado Oficina de Co- FUTBOLIN vendo o allocación núm. 3550. locación núm. 3550. quilo Calle Vitoria, 111. ASISTENTA se nece- Teléfono 2923. sita, en San Juan, 22, VENDO máquina de léfono 5115. SE NECESITA ava pa-

ra tres niños en Bil-bao. Hotel España, habitación 31. APRENDICES 14 a 16 años, precisa Vidriera Burgalesa. Cordón, 5. Presentarse tardes 5 a 7. Registrado Oficina so por marchar y cese Colocación 3554.

SE NECESITA panta-no. Tordómar. lonera. Sastreria Infan-te. Fernán González, 18, Registrado Oficina 181,50 para probar ven- SIRVIENTA con infor-

ta. Precio venta públi- mes se necesita. Héroes coº 254 ptas. Exclusivas Alcázar, 4, habitación Burgo. Sección 48, 19, Apartado, 1219. Barce- SE PRECISA repartidor para Motocarro, RADIO FLECTRICA
ASISTENTAS que tengan la tarde libre, se gunda. Lejías El Cid. dios, tocadiscos, desde necesitan. Diego de SiRegistrado Oficina de 500 ptas. Concepción,
Colocación wim 2551 Colocación núm. 3551. 2, 6.4.

## ENSEÑANZAS

ACADEMIA J. C., Aparejadores. Preuniversitario. Magisterio. Coa mano en su domici-lio. Razón: Abad Mamercio, Bachillerato. Idiomas. Alonso Marluenda, 3, tajo, Regis-trado Oficina de Colotinez, 1.

APIGA, Perú, 17, 2.º, derecha, Valladolid, Iniciación del curso de pre-Razón: San paración de ingreso en lantada. Razón: San Juan, 24, entresuelo de-

### FINEAS

**COMPRAS Y VENTAS** SE VENDE o traspasa céntrico y acreditado almacén de vinos con POLLITOS de puesta Duches 60 buevo blandependencias, propio bodegón. Razón esta co; Lawton Red. bueve roje Pollitos para car-ne. Ledbrest Pilba Administración. ne. Ledbrest Pilh Granja Mirasol Pines 7 Feléfono 2960 SE VENDE casa bar Pisocon hospedaje en ple-na carretera de Burgos-

Aguilar de Campóo, Fuencaliente de Lucio. Benito Garcia. SE VENDE solar Fuentecillas. Informes, telé-fono 6254. VENDO finca edificable 4.500 m2, por testamentaria, junto al Parque Artillería, zona Ga-

monal (sin intermediarios). Informes esta Administración. SE VENDEN pisos. zón, Vitoria, 60, 1.º. Te-léfono 4764. PARTICULAR vende directamente casa centrica con un piso des-ocupado. Informarán: Calle Madrid. 28, 3.º, iz-

pilladora c o m binada. Demófilo Serrano, en quierda PISO céntrico cuatro habitaciones, calefac-ción central y resto servicios, inmejorable, Razón, teléfono 2648. VENDO piso cinco habitaciones, calefacción, ascensor subida y baja-Veria Muebles

da. Plaza de Logroño, 1, 9.º. Después de 8,30 tarde. J. Maestro. CAMBIARIA coche pequeño por piso o local, abono diferencia. Ave-VENDO solar 4.000 m2., todos los servicios. In-

formes esta Adminis-

VENDO coche niño. Ca- VENDO plantio saupos por ausencia, en Palenzuela, Tra-Eustaquio Arribas. Villaverde Mogina. VENDO piso nuevo exterior. Particular de San Francisco, letra F. VENDO buhardilla lla-

ve en mano, facilidades

pago. Calle Salas, 18,

habitación 24.

ra combinada, motor VENDEMOS pisos lu-Diesel, 6 HP.; motojo a estrenar, tres babomba, Motobic. Restinos, armarios empotratuto Gonzalo, Frando-vinez. dos. office, calefacción vinez. central, superficie 150 metros cuadrados. Jospe. Transistores, ra-dies, tocadiscos, desde urbana. Calera, 35, 6.º. 500 ptas. Concepción, VENDO piso nuevo, Venerables. Informa 3330.

### VENDO par de mulas de ocho años, cuatro dedos sobre la marca. Evencio Gento. Santa Maria del Campo.

VENDESE par de mulas de diez sños, un dequierda. do sobre la marca. Sa-biniano Santos. Santa María del Campo. **TRASPASOS** VENDO dos tractores SE TRASPASA el Bar Lanz y maquinaria de tractores, una máqui-Flor. Avellanos, 9,

na distribuidora de abonos y una maquina sembradora «La Musa». dos arados de disco, dos cultivadores. Eloy Alvarez. Vallejera. Teto Plaza Norte. Infor-mes esta Administra-ATENCION labradores

ción. tractorista, el día de la Cruz mercado San Amaro, tendré a la ven-ta un rodillo desterronador muy bueno y 2 cuerpos y camada de trabajo 2 metros adaptración tado para tractor y ga-

nados SE VENDEN tres mulas, galera, carro, máquina de segar Jolpa, buen uso. Tratar: Viude Evencio Manso. Castrillo de Murcia. OCASION vendo par de mulas, aperos de labranza y otras maquinarias Dalmacio González. Vilviestre de Mu-

GANADOS Y APEROS

HUESPEDES PENSION para dos estudiantes. San Francisco, 42, 3.º. deha.

ADMITIRIA tres o cuatro estudiantes, centrico, económico. San Juan 42, 3.º, izqda. ADMITIRIA dos chicas derecho a cocina. Infor-mes: Quesería Lain

SE ADMITEN estu diantes. Santa Ana. 11, bajo CEDO una o dos ha bitaciones, derecho co-Matrimonio hijos. Sedano, 11, 1.º, iz-

quierda.

DESEABIA una o dos señoritas a dormir, co-mer por su cuenta. Llamar al 3839. DOY pensión completa y cama, 49 posetas. Pue-

bla 2 3.º. HABITACION dos camas señoritas, alquilo, con derecho cocina. Ca-lefacción y baño. Ba-rrio Gimeno, 4, 5.º, iz-SE VENDE hall com-pleto. San Pablo, 22, 7.9,

SE DA pensión o sólo dormir. Madrid. 36, 2.º,

LIQUIDO: muebles de

cocina, precios increi-

bles. Taller Fuenteci-

Gratificarán, te

léfono 5604.

MUEBLES

llas, 13. SE VENDEN camas seminuevas. Razón. 12, 3.º, izqda, Gamonal, VENDO comedor estilo Renacimiento Informes esta Administración. BUEN dormitorio completo y económico, vendo por ausencia. Generalisimo, 6. 3.º.

PERDIDAS PERDIDA oulsera oro con perlas, dos colgan-tes, grabada María

vidado paseo Quinta verdadero interés aparezca. Gratificarán. Ca-lera, 29, 3.º. dcha. Te-léfono 3080. PERDIDA broche for ma trébol 4 hojas, rojo con brillantes. Héroes del Alcázar, 3, 2.°, iz-

JERSEY de señora ol

TRASPASO Bar Co lombia, excelente esqui-na con sótano. Avda. del Cid. 80. SE TRASPASA local sitie muy céntrice, jun-

TRASPASO tienda con fecciones centrica. Ins talación moderna, fácil adaptación, poca renta libre de existencias. In-formes, esta Adminis-

LOCAL libre, calle San Informes: San Pedro y San Felices, 15, 2.º. Salazar. SE TRASPASA local céntrico, 60 metros cua drados, otro zona Mil Viviendas, 160 metros Razón, teléfono 6557.

ATENCION, taberneros: traspaso local apro piado para bar, 130 m2 80 de patio, renta 560 ptas, mensuales, Infor mes: calle Briviesca mero 19, 3.º, hal

3.00

7,00

### TELEVISORES

«TELEVISORES 19» último modelo, extrapla no, licencia americana con antena voltimetro y mesa todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas plazos. Garantía absoa plazos. Garantes luta seis meses. «Co-mercial Velo Moto». Ca-

ción 6. Teléfono 5809.

lera, 10. TELEVISORES, frios, televisores eternos. El televisores eternos. El televisor del año 1966 Televisor «Lavis», transistorizado, no se ca-lienta, menos consumo, Si no compró llegó el momento. Distribuidor: Radio Milán Cordón, 2.

### VARIOS.

SEGUROS de acciden-tes de tranajo Mutua-lidad Provincial Espo-lón, 20. Burgos.

OFFSET y toda clase de tra-bajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Dia rio de Burgos» Vi toria, 13 Telf 2852

CAMBIO colchones de lana por colchones mo-dernos. Teléfono 4337.

FOTOGRABADOS Confección rápida TALLERES GRA-TICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852

Nuestros teléfonos: 1280 v 7148

# Televisión

7,05

10,03

### MARTES

Carta de ajuste.

SOBREMESA

2.00 Presentación y avances. El Mundo en que vivimos. Sonría, por favor: El mun-do del disco. 2.05 2,20 En antena...la entrevista.

Telediario. 3,20 Punto de vista. 3,30 Novela, presenta: "El juego de la duda". 3,50 Revista para la mujer. 4,00 Las enfermeras, presenta "El juego de la duda".

Revista para la mujer. Las enfermeras, presenta "El gato escaldado". 5,00 Despedida. CULTURAL 5.00

Carta de ajuste.

formación cultural. Por tierra, mar y aire Inglés. Temas de nuestro tiempo. 7,40 presenta: "El hambre". NOCHE

Presentación, avances e in-

8,00 Hombres del Oeste, presen-ta: "Calibre 44": "El ra-Aventura. Dibujos animados: El león 8,50 el triston.

Tengo un libro en las ma

nos: "El Zarzuelista" 9,30 La familia por dentro: 9,45 Telediario. Avance de programas Documental NBC. "La Voz 10.03 del Desierto". 11,00 "El 26 de Octubre".

12,15 Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre. MIERCOLES Carta de ajuste. Presentación y avances. 2.00 El Mundo en que vivimos. Nuevos ricos, presenta "La abuela contra la estación

meteorológica".

2,45 En antena... el Cine. 3,00 Telediario. Punto de vista. 3,20 3,30 Novela, presenta: "El juc-

go de la duda".

3,50 Revista para la mujer: "La moda". 5,00 A media voz. CULTURAL Carta de ajuste. Presentación, avances e in-7,00

formación cultural.

Orientación profesional. 7,50 Inglés. NOCHE 8,00 Sala de conciertos. 8,30 Siete siete, presenta: "Los

Documental.

desmemoriados". 9,30 Encuesta. Espacio informa 9.45 Telediario 10,00 Avance de programas.

12,00 Telediario

Del hilo al ovillo.

Primera fila: "Niebla en el

**Emerson** El televisor del futuro Comercial Velo - Moto

Dr. J. A. LEDO POZDETA Trastornos circulatorios periféricos. Cirugia Vascular Núñez de Arce, 4. Tel. 22345

VALLADOLID

# Todos a hombros (toreros, mayoral y empresario) en la novil.ada de ayer de las fiestas de Aranda

(De nuestro redactor-crítico taurino CHAMARILERO)

Segunda jornada viajera del cronista, en este periplo que durante tres días consecutivos nos deparan las fiestas patronales de ambas ciudades burgalesas. Día de sol magnifico y ambiente de animación y jolgorio en las calles de la capital de la Ribera, a nuestra lle-

A las cinco de la tarde, los tendidos no se ven llenos de público. cargando la entrada al sol. En el palco presidencial el alcalde de la ciudad D. Luis Mateos, con el asesor Sr. de la Brena y un inspector veterinario municipal. En barreras del uno, la "Reina" de las fiestas damas de su "Corte de Honor". Corre las llaves una caballista, que se harta de galopar por el ruedo la aplauden fuerte.

El festejo, en su conjunto, resultó brillante y sumamente divertido. El público salió de la plaza satisfecho y los mozos, llenos de euforia se lanzaron al ruedo y pasearon al final a hombros a los tres disetros, al mayoral de la ganadería y al empresario, don Arsenio Alvarez. El mejor elogio de la función puede quedar resumido en las líneas que anteceden.

Pero tenemos que señalar que los seis astados del ganadero portugués D. Diego D'Affomsecs Passanha, con su pelea, facilitaron el éxito artístico de la novillada. Cumplieron en varas el segundo y tercero y fueron bravos y poderosos, empujando con fuerza a los petos. quinto y último. El primero se dolió al hierro y el cuarto no se dejó picar y aceptó 'arios picotazos, rebrincando y volviendo la cara. Para los toreros, sin embargo, los seis astados resultaron de suave y pastueña embestida, sobresaliendo los dos últimos por su buen son y nobleza. Un triunfo ganadero, ciertamente.

Paco Pallarés encabezó la terna, por derecho de antigüedad profesional y toreó con aseo al primero de la tarde, lanceando por verónicas v chicuelinas. Brindé a las cuadrillas de mozos e instrumentó una faena muy compuesta y torera, porfiando mucho, en la que entremezcló pases de todas las marcas. Mató de pinchazo, estocada de fectuosa, otra tendida v descabello al primer golpe. Ovación y vueltà a la redonda. En el cuarto, al que malamente pudieron tentar la piel en siete entradas a los jacos, el diestro salmantino (que nov se hará matador de toros en la plaza de la capital charra), brindó la faena a la plaza y se mostró torero, dominador y pinturero con esa gracia y ese arte que carac terizan el buen hacer de este joven diestro. El trasteo fue variado y entusiasmó al público y a la hora de matar cobró una estocada que produjo vómito, de la que rodó el burel. Ovación, dos orejas (una de las cuales rechazó Pallarés al surgir algunas protestas) y vuelta a la

"Curro" Limones era novedad para nosotros. El muchacho lanceó lucidamente al segundo, ganándose aplausos. Brindó a la "Reina" de las fiestas y logró una faena de iniciada con unas superio res dobladas por bajo, para seguir lidiando sobre la derecha y por al-to, entre aplausos y sones de la música. Intercaló pases de pecho redondos citando de cerca, molinetes de rodillas y otros adornos. Pero con la espada se le complicó la cosa, malogrando el triunfo obtenido. Entró a matar cinco veces, sin mucha decisión, bien es cierto como había derrochado voluntad, al final le ovacionaron. En el quinto, un toro chorreado, de preciosa lámina, que hizo una bravísima pelea con los montados, trenzó unos lances enormes, toreros y de gran belleza, cargando la suerte y jugando a la perfección los brazos. Sufrió un volteo espectacular, con suerte y se adornó luego con chicuelinas, entre olés y aplausos. Aceptó el bravo povillo dos varas fuertes, derribando en la primera y dos picotazos más. El torero sevillano brindó a la concurrencia y lidió por ayudados por alto, pa-ses sobre la derecha, citando de lejos y aguantando la embestida de la res, adornos pintureros, gi-

raldillas y toda clase de pases, que ras, adornándose también con chientusiasmaron al público. Pero de nuevo y cuando Limones ya tenia ganadas las orejas de su oponente, estropeó la plana y señaló dos pinchazos, media estocada en la tabla del cuello, que dejó cojo de una mano al noble animal v descabelló al cuarto golpe. También le ovacionaron en esta ocasión al torero, en premio a su arte y vo-

luntad. Oscar Rosmano, novillero portugués a quien también veíamos por vez primera en los ruedos, lo puso todo de su parte para salir en gran triunfador. Y en verdad que lo consiguió el muchacho con todos los merecimientos. Lanceó por chicuelinas al tercero y en el primer tercio Paco Pallarés se adornó en su turno, toreando de frente por detrás. Brindó el lusitano a la plaza y tras unas dobladas eficaces para quebrantar la fuerza del burel, se fajó con él y empalmó dos series de naturales de buena calidad, pases de pecho, muletazos sobre la derecha y giraldillas, deshaciéndose de las zapatillas para andar más confiado sobre el ruedo, mientras le aplaudían fuersonaba la música. Al dar un molinete el toro le volteó con aparato y le rasgó la taleguilla por la entrepierna derecha, pero Rosmano, sin inmutarse, continuó hecho jabato, prolongando su variada faena, a la que puso epílogo de una estocada contraria, que dejó cojo al novillo y descabello al segundo golpe. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Culminó su actuación en el último de la tarde, en el que logró un gran triunfo. Lo sujetó de salida con unos lances garbosos a la verónica, sin mover los pies, rematando con media. Después se echó el capote a la espalda y toreó por gaone-

(De nuestro redactor-critico

¡Qué bien lo pasamos el do-

mingo último en Miranda de

Ebro! La industriosa ciudad,

vestida de fiesta, nos acogio por

la mañana, rebosante de pú-

blico. Gentio en las calles y

plazas, en los bares y terrazas,

en todas las partes. Y en lo

alto, un sol brillante, que era

buen presaglo para el festejo

taurino de la tarde. Y como

no podía menos de ocurrir, por-

que el cartel tenía atractivo y

en Miranda llevaban sin toros

desde hacía unos años, la plaza

se llenó a rebosar, hasta tal pun-

to que aún arrastrado el se-

gundo burel aún continuaban

entrando espectadores en la pla-

za. Un éxito para el empresario

D. Segundo Arana en todos los

En el palco, la "Reina" de

las fiestas con las damas de

su "Corte de honor" y junto a

taurino CHAMARILERO).

cuelinas, todo lo cual provocó el entusiasmo colectivo en los grade íos. Derribó con fuerza el toro d tomar la primera vara, cebánlose con la cabalgadura, Rosmano tra vez le echó pinturería a su abor, toreando por chicuelinas y ras aceptar el bravísimo toro otra ara fuerte, el excelente rehiletero ortugués Antonio Badajoz colocó los pares de garapullos, con belleza y agilidad, ganándose una uerte ovación. Rosmano completó ina faena torera y alegre, a base le ayudados, pases por alto, de peho y naturales, aprovechando la uave embestida del burel. La Danda entró en funciones y dejó oir los sones de la canción "O miño río Douro", que se hizo popular en el festival de la Canción del Duero y que los arandinos palmearon alegremente al unisono, siguiendo los compases musicales. Siguió el torero su completísima faena, lidiando sobre la mano diestra, intercalando giraldillas, pases por alto v toda clase de adornos, mien tras aumentaba el entusiasmo de los espectadores. Con la espada entró a matar a toro arrancado cobrando una estocada trasera, costa de salir volteado y sufrir nue va rotura de la taleguilla, esta vez por la parte posterior. Atronó al de Passanha al segundo golpe de verduguillo y entre un clamor ge neral le fueron concedidas las dos orejas y el rabo, mientras al bravo toro, con toda justicia, se le daba la vuelta al ruedo. Después se desbordó el entusiasmo, cogieron lo

pasearon por el ruedo. La feria arandina de 1965 no ha podido comenzar bajo mejores auspicios. Que esta tarde la alegría y la diversión, si cabe, también se desborden.

Tarde triunfal del colombiano Vázquez II

que salió a hombros, en Miranda de Ebro

ellas la presidencia oficial, os-

tentada por el comisario jefe de

Policia. El ambiente, de gran

expectación cuando se dio suel-

Un triunfo redondo para los

ganaderos hermanos Ramos Ma-

tias. Los sels toros, de magnifica

ta al primero de la tarde.

LOS TOROS

Le fueron otorgadas tres orejas y un rabo

mozos a todos a hombros y así los

## «Miguelín» promovió un fuerte escándalo en Berja y acabó siendo conducido a la cárcel

«El Pireo», que esta tarde torea en Aranda cortó ayer oreja en Salamanca

LA JORNADA DOMINGUERA el cuarto, después de entrar

El domingo se celebraron corridas de toros en la plaza de «Vista Alegre» de Madrid y en las de Salamanca (primera de feria), Málaga, Palma de Mallorca, Andújar, Albacete, Barcelona, Jerez de la Frontera, Benidorm, Berja (Almeria) y San Feliú de Guixols.

Destacaron los triunfos obtenidos por los siguientes dies-

tros: Paco Camino (dos orejas en su segundo), en Salamanca; Antonio Bienvenida (una oreja), Antonio Ordóñez (dos orejas y rabo) y «Zurito» (tres oreen Málaga; el rejoneador don Angel Peralta (una oreja), «Chamaco» (una oreja) y «El Viti» (una oreja), en Palma de Mallorca; «El Pireo» (dos orejas), en Andújar; «Pedrés (dos orejas), en Albacete; «Serranito» (una oreja), en Benidorm; José González Copano (que tomó la alternativa con toros de Julio Aparicio, en Jerez), ovacionado, con petición de oreja y vuelta, y Diego Puerta (cuatro orejas, un rabo y salida a hombros), en la misma plaza; Juanito Jimeno, que tomó la alternativa en Berja con toros de Quesada Contreras (dos orejas y rabo en su segundo y salida a hombros) y Luis Parras «Jerezano» (dos orejas), en la misma plaza; el rejoneador Rafael Peralta (tres orejas y un rabo) v Manolo Martin (tres orejas), en San Feliú de Gui-

En la corrida de Berja el diestro «Miguelín» escuchó una gran bronca en su primero. En

matar cuatro veces, el diestro se negó a rematar al astado Ausente del ruedo y en el callejón, sonaron los tres avisos, para que el toro fuera devuelto a los corrales. Se interrum pió la corrida durante más de media hora y la Guardia Civil se llevó detenido a «Miguelin», que fue conducido a la prisión y puesto a disposición gobernador civil. Gregorio Sánchez que asistía como espectador a la corrida, trató de descabellar a la res, consiguiéndolo con ayuda de los sub-

LOS FESTEJOS DE AYER Salamanca.-Segunda de feria. Toros de los herederos de Antonio Pérez de San Fernando. Blandos de remos, broncos boyancones. Fueron pitados en el arrastre. Antonio Ordóñez, ovación y saludos en uno y ovación una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo en el cuarto. "El Viti", ovación, dos orejas y vuelta en el segundo y aplausos en el quinto. 'El Pireo", superior con el capote en sus dos toros. A su primero le hizo una faena artistica y valiente. Gran ovación una oreja y vuelta al ruedo. En el último a fuerza de porfiar, logró una faena valiente. Al final escuchó una fuerte ovación.

-Albacete.--Cinco toros de Miura, bravos todos, excepto el quinto y uno de Sánchez Rico, manso. Antonio Bienvenida, aplausos en uno y protestas en el cuarto. "Pedrés", ovación, una oreja y vuelta en el segundo y ovación y saludos en el otro. Pepe Osuna, gran ovación, dos orejas y rabo en el tercero y ovación, una oreja y salida a

hombros en el que cerró plaza. -Ejea de los Caballeros (Zaragoza). Toros de Carreros, que cumplieron. "Chamaco", ovación y saludos en el que abrió plaza y ovación y vuelta en el cuarto. Fermín Murillo, gran ovación, dos orejas y rabo en su primero y gran ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. Paco Camino, también triunfó en los dos y le torgaron una oreja de cada uno de sus enemigos.

"MIGUELIN", SANCIONADO Almería.-Con cinco mil pe setas ha sido sancionado, por el gobernador civil, el diestro Miguel Mateo "Miguelfn", por su actuación en la corrida del domingo en Berja.

### El domingo, novilladas en Salas y Terma

Sigue la ebullición festera en las ciudades y pueblos burgaleses, en este mes de Septiembre. Ayer hubo espectáculos taurinos en Miranda, Aranda y Arauzo de Miel (del resultado artistico de este Testejo no poseemos noticias). Hoy habrá corrida de primer orden en Aranda y segunda novillada económica en Arauzo. El viernes actuará en Aranda el espectáculo cómico-taurino - musical "Galas de Arte" y el domingo hay novilladas económicas en Salas de los Infantes y Lerma.

En Salas se ofrece un cartel muy atractivo: cuatro novillos de Encinas para Félix Marco "Marquitos" y Manolo Martín, el exquisito torero salmantino, que tantas actuaciones y triunfos viene sumando por nuestros ruedos.

Y en Lerma, un grupo de aficionados se ha lanzado a organizar una novillada, para la presentación ante sus paisanos del joven diestro local Santiago Macho "Lermeño", radicante en la actualidad en la capital de Alava y que ha toreado ya con éxito en Haro, Vitoria y otras plazas norteñas. El cartel es el siguiente: tres novillos de Encinas, dos para "Lermeño" y uno para Antonio Segovia. Actuará de sobresaliente Luis Barrera "Barrerita".

# ESCUELA DE

DECORACION

Diseño de muebles Decoración de interiores Escenografía y

Información y matrículas: Héroes del 10 de Agosto, 5

Un oficial tintorero. Un oficial quitamanchas. Un oficial planchador a máquina Edad: 23 - 35 años. Se dispone de piso.

TINIORERIAS AMAYA Coronación 17. - VITORIA.

# TRANSPLANTE DE RIÑON Y EL GEMINIS V

Por Alfonso de la PENA (Catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid)

L término cimposibles parece estar rebasado por el tecnicismo. El Géminis V es una buena prueba pero la Luna y los planetas parecen aun lejos de ser alcanzados. Tal sucede en Medicina, con gran dolor. Todavía jel cáncer, la tuberculosis, el transplante de órganos y visceras! no llegan a constituir una rea-

lidad tangible. Precisamente en estos días, incomprensible y profusamente se está utilizando con fines obvios, un transplante, faltando a las normas deontológicas más elementales, repitiendo una y más veces el nombre de la enferma que ha sido objeto de dicha intervención, que el propio clínico califica de «éxito» sin aportar datos de análisis, etcétera.

Hoy por hoy, los únicos transplantes que perduran son aquellos de los tejidos que se denominan no vitales; es decir, un tanto inertes, la córnea, hueso, piel... pero de visceras ¡toda-

via...!

El concepto simplista y humano del médico, le llevó a principios de siglo, a transplantar riñones de mono y de otros animales inferiores, para sustituir o ayudar a llevar la carga de los riñones enfermos del ser humano, pero los fracasos fueron casi tan superponibles a los que tienen lugar hoy con todos los alardes del tecnicismo y del progreso en la biolo-

El primero conocido tuvo iugar en 1950, cuando en Chicago unos médicos un poco a la ligera, olvidándose de que el organismo humano no tolera ni incorpora más que los tejidos del mismo grupo, como sucede con la sangre, transplantaron un riñón de un enfermo fallecido intempestivamente a una enferma víctima de una lesión bilateral renal que permite muchos años de vida, bien cuidada. Lo presentaron dignamente, deontológicamente, tan sólo ante las sociedades científicas, pero con características de «éxito». Cuando todos los técnicos, nacionales y extranjeros, nosotros entre ellos, les exigimos testimonios inexorables de cómo funcionaba el riñón, cómo filtraba; cuál era su identificación radiológica, tuvieron que confesar que el riñón se había destruído y había sido re-chazado por intolerancia orgánica, y que si el enfermo vivía era porque conservaba uno de

aparente, pues. El hecho de presentar durante un año este caso como «éxito» llevó a estos doctores a ser repudiados por las Asociaciones científiccas de EE. UU. que no toleran faltas groseras de deontología, y hay que reconocer que estos colegas equivocados no fueron sensacionalistas, ni recabaron la divulgación de la Prensa entre personas legas de su hazaña, para aumentar su clientela.

sus riñones enfermos, «Exito»

Efectivamente, enfermos hav que pueden vivir con uno solo, o sus dos riñones -aunque enfermos- durante mucho tiem-

Con un riñón enfermo, e incluso sólo con el 50 por 100 de éste, todos los urólogos del Mundo tenemos casos que viven, v casi normalmente: mujeres que dan a luz varios hijos y que desarrollan una vida normal. Así, pues, el «éxito» total lo puede ser sólo en apa-

En 1954, los investigadores de Boston, hicieron el primer transplante de un riñón de un hermano gemelo univitelino sano al enfermo, extirpándole sus dos riñones, con lo cual se pudo asegurar el «éxito» del riñón injertado. Este es el único caso que se puede considerar como «éxito» total de un injerto de riñón, pero este muchacho sólo vivió nueve años, pues falleció en 1963, según nos comunicó por escrito el Dr. Merrill En un país de treinta millo nes de habitantes, como dice

una «brevería» de ABC muy reciente, tiene que haber todos los años bastantes enfermos que pudieran solicitar o beneficiarse de un transplante renal. El caso de los gemelos univite linos, único en el que se puede contemplar el transplante -aunque dentro de sus riesgos- como viable se da, pues excepcionalmente. Los demás entre consanguineos, directos; no consanguíneos, y sobre todo cadáver, resultan tan sólo una aventura. Aun no está resuelto el pro-

blema de la «incorporación» al organismo de un riñón procedente de un familiar consan guíneo, y mucho menos del totalmente extraño, como es el cadáver, y menos aún el de animales, o heterólogo. En estos últimos meses en Norteamérica, apoyándose en el tecnicismo, se han vuelto a reproducir. limitadisimamente, el implante de los dos riñones. con todos los vasos, aorta, vena cava, de primates, al ser humano. Los fracasos fueron rotundos. Ni las «pastillas», ni los medicamentos que tienden a anular la reacción del organismo que repudia al cuerpo extraño: ni los cuidados más exigentes permiten más que la supervivencia de la víctima del implante, dentro de la angustia

y del dolor de todos. ¡Qué duda cabe que sería un ideal poder sustituir piezas del organismo como se sustituyen en las máquinas! Pero las máquinas son manufacturadas por el hombre mientras que el misterio de la Creación no está resuelto. Sólo la soberbia, la audacia, o el afán de lucro y la falta de escrúpulos pueden jugar con el dolor humano, divulgando en la Prensa problemas reservados al silencio del laboratorio, de la investigación

y de la esperanza. El Prof. Alfonso de la Fuente dijo cuando se intentaba transplantar un corazón a una niña: «Creemos que está fuera de las posibilidades actuales, y cirujano alguno se atreverá a intentarlo sin recurrir en igravisima falta deontológica. Hay que esperar nuevos progresos científicos» (ABC, 16 Enero 1963). Por fortuna no fue llevado a cabo tamaño disparate humano.

Hasta tal punto tiene transcendencia el transplante de órganos que en algunas naciones como Italia, la legislación es tan severa que no sólo castiga al receptor, sino también al donante, y textualmente dice... «el urólogo o el cirujano que en Italia tome un riñón de una persona (aun con consentimiento de ésta) y lo transplante a otra, es perseguido por la Ley, según el artículo 582 y 583 del Código Penal y por el artículo 5 del Código Civil»... De esto se deduce la importancia que se concede a tal tipo de cirugía, aunque a primera vista parezca una medi-

da disciplinaria retrógrada. En el resto del Mundo la Prensa es extraordinariamente delicada con estas noticias de divulgación, que más caracteristicas tienen de anuncios luminosos que de verdadero interés científico. Urge, pues, que las leyes de deontología del Código Médico Español sean inexorablemente aplicadas, y que la Prensa idónea sepa el móvil fundamental de estas noticias y no deje de interesar en sus arcas los correspondientes emolumentos. Desgraciadamente hay profetas en su tierra, que a fuerza de ver su nombre constantemente inserto en la Prensa van logrando parecerlo aunque no lo sean, González Ruano no hace mu-

cho decía que el periodismo y el periodista pueden hacer y deshacer prestigios y figuras en un artículo que titulaba «Cara Soraya». ¡Qué razón tiene! Pero por fortuna los maestros como Ramón y Cajal no necesitaron para nada del sensacionalismo ni del «flash», Cuando se ahonda en el «curriculum vitae» de hombres como nuestro Premio Nobel, resaltan las investigaciones; las publicaciones; los concursos y oposiciones ganadas en libre competencia; es decir, una serie de circunstancias de las que está ayuno el del sensacionalista. El transplante de riñón de

«éxito» total de muerto a vivo que el «ABC» comentaba días pasados (1), no es el primero que se verifica ni en el Mundo, en esas condiciones, ni en España. Los casos de Cal--el experimentador que más ha trabajado en este tema-

han sido seguidos del fallecimiento del enfermo porque el transplante no funcionaba, y el enfermo carecía de riñones. En Madrid se han verificado cuatro. De ellos, tres dentro de las características absolutas de la deontología médica. Uno tamhién con cierto sensacionalismo. De los cuatro, el primero entre gemelos univitelinos, que tenía las máximas garantías de éxito. Los otros, abocados de antemano al fracaso más absoluto. Los cuatro, pues, supusieron un funesto suceso como transplantes y como intención en cuanto a prolongar la vida de los enfermos. Todo lo que no sea así, parece más bien algo que no debe ser privativo de una profesión que lucha contra el dolor, contra la enfermedad del ser humano. En las Sociedades científicas podrían él o los colegas médicos que figuran en las publicaciones, ofrecer esas pruebas de si el enfermo vive con el riñón transplantado o si disfruta de sus dos riñones, aunque enfermos, o de uno de ellos por lo menos, porque en este caso, como en el del primero de

para el papanatismo. Sólo cuando así se demuestre que la enferma de Barcelona, cuyo nombre repetidamente, sin el menor escrúpulo deontológico, se ha insertado en el anuncio, no sólo vive, sino que es así por el hecho del riñón «de muerto a vivo» transplantado, y no porque todavía conserve dos riñones más o menos útiles, pero suyos, podríamos aceptar como «éxito» dicho transplante. Y sólo cuando haya sobrevivido seis u ocho años podríamos aceptarlo como éxito» local.

EE. UU. el éxito es tan sólo

El Consejo Superior de Colegios Médicos y los de cada provincia tienen el deber de asesorar debidamente a la Prensa para evitar estas noticias. de todo punto execrables, y cuando alguno como el que comentamos tenga lugar «éxito», leyes claras deben evitar que quede impune para aliento de los que realmente no merecen la estimación de los colegas ortodoxos,

España hace tiempo que ha dejado de ser un país de ciegos para que transgresiones tan obvias médica, social y humanamente pasen inadvertidas, Aún quedan muchos quijotes para defender nuestro prestigio y la verdad.

(1) Refarata del artículo «Exito total en el transplante de riñón de muerto a vivo. «ABC» (Madrid, 29 Agosto 1965).

> Pon a disposición de los demás tus cosas. Y algo que vale más: Tu tiempo tu interés, tudinero. La Providencia puso en un aprieto a tus Lermanos que falla no es Dios. con tu generosidad. El Acudiendo a la TOM-BOLA DIO CESANA DE CARIDAD no fallas a Dios ni a los demás. Pon alli tu tiempo. tu interé y tu persona con tu dinero.

### Una oreia para "El Piatanito" en la novillada

órdenes.

Miranda de Ebro. — Segundo festejo taurino de las fiestas. Lleno. Cuatro reses de Santia-

no logró lucirse en el primero y al final reinó el silencio. "El Platanito" divertió al público en so primero y al final le concedieron una oreja. Estuvo mal en el otro. José Rogar "Valencia" tampoco hizo nada de relieve.

# celebrada ayer

go Muñoz, de Valladolid, que dieron un juego regular, acusando poca casta.

Miguel Ramos de los Reyes



HOY, MARTES DIA 14 GRAN CORRIDA

6 magnificos toros de SANCHEZ TERRONES. de Salamanca, para

**CESAR GIRON** ANDRES HERNANDO y Manuel Cano «EL PIREO»

Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros Las corridas darán comienzo a las CINCO de la tarde

DIA 18, SABADO

Presentación del espectáculo-cómico-taurino-musical

«GALAS DE ARTE»

estampa, acusaron bravura y po-

derio en el primer tercio. Se arrancaron de largo a las cabalgaduras, metieron los riñones y se dejaron pegar a modo. Quizás el que acusara menos casta fuera el último. Para la muleta resulto ideal, pastueño y boyante el quinto, al 'que se le dio la vuelta al ruedo. Muy manejables los tres primeros. Poderoso el cuarto, pero luego se defendió en tablas y terminó peligroso. El último acusó sentido en el último tercio. Una actuación sin pena ni glo-

ria del exquisito torero catalán. que destapó a ráfagas el frasco de sus esencias toreras. Unos lances suaves a su primero, un quite por chicuelinas y una faena, brindaba a la plaza, en la que no llegó a acoplarse con el astado, toreando sobre la mano derecha, con precauciones y tratando tan solo de salir del naso. Mató de media estocada y le aplaudieron en la vuelta al ruedo. En el cuarto, toro y torero se pusieron a la defensiva. Aquél, tratando de coger y el espada toreando por la cara, aburriendo al público. Cobro dos pinchazos sin arriesgar un alamar, media estocada delantera y descabello al primer envite. Le pitaron y con razón. Se fue de la plaza como había

venido. Sin dejar recuerdo. VAZQUEZ II. GRAN

TRIUNFADOR En cambio para Vázquez II, el simpatiquisimo y pinturero diestro colombiano, fueron las mejores ovaciones de la tarde. Y en verdad que el muchacho puso todo de su parte para divertir al público y triunfar en toda la linea. Sus primeros lances con el capote ya le valieron una fuerte ovación, que sono después al quitar por chicuelinas. Brindo a la plaza y lidiando con enorme derroche de valor y dominio, instrumentó una faena muy variada y pinturera. en la que entremezció los buenos pases sobre ambas manos y los adornos y desplantes, entre olés y música. Mató de un pinchazo y estocada corta y le fue concedida una oreja, con la que dio la vuelta ai ruedo. En el quinto, el toro de mejor embestida, noble y pastueño, cua-jó una actuación completísima, tanto con el capote como con la muleta. La faena, que brindó a los espectadores la inició con ayudados por alto y la continuo, entre el clamor de la plaza, con derechazos, pectorales, naturales de buena factura, molinetes, afaralodos, giraldillas, pases por alto, adornos, etc., toreando con recreo y gracia, muy seguro y garboso en toda su prolongada labor. Metió la espada en lo alto y al doblar el toro le concedieron por unanime petición las dos orejas y el rabo, con las que dio la vuelta al ruedo. Al final le entregarian una "oreja de oro" donada por una firma comercial, para el

tuación y le sacaron a hombros por la puerta grande. El bravo torero colombiano cuajo el domingo en Miranda una de sus triunfales actuaciones ; paladeo las mieles del exito con todos los méritos. Una lástima que este muchacho no toree más. PALMENO". UNA OREJA Tampoco está en celo torero

diestro que lograra la mejor ac-

el diestro Manuel Garcia "Palmeño". Lanceo discretamente a tercero de la tarde y en la faena, brindada al público, lidió sin muchas estrecheces a base de ayudados por alto, derechazos, naturales, desplantes y ador nos para la galería Señalo dos pinchazos y cobró media esto cada contraria, descabellando al primer golpe. Hubo concesión de una oreja y vuelta a la redonda. En el último "Palmeño" después de unos buenos lance fue de "bolo" con la muleta. Toreó por la cara, sin porfía ja matar! Pinchazo, media delanterilla y descabello a la segunda. El silencio reino en los graderios. A Vázquez II, en gran triunfador, lo sacaban al final por la puerta grande.

### Triunto de Manolo Martin en Be orado (dos orejas y rabo

En Belorado se celebró el domingo la novillada de las fiestas patronales de Gracias. Asistió mucho público y fueron lidiados cuatro novillos de Ignacio Encinas, broncos y mansos

El sevillano Rafael Roca se lució con el capote en su primero. Con la muleta el muchacho se mostró valiente y artista v mató de una estocada. oyendo muchos aplausos. En el tercero, un manso que llegó muy peligroso al último tercio hizo una faena acorde con las condiciones del marmolillo. Acabó de pinchazo y estocada.

Volvió a ser ovacionado. Manolo Martin, de Salamanca, se lució con la capichuela en el segundo de la tarde. Hizo una faena de lidiador consumado, entre las ovaciones del público, pero no estuvo breve con la espada. Oyó aplausos. En el último, un novillo que de salida comenzó frenando en la embestida, pero que luego fue mejorando en el curso de la lidia merced a la laboriosa porfía de Martín, el torero salmantino, citando en un terreno inverosimil, logró una faena muy aseada, a base de naturales largos y mandones, derechazos, adornos y desplantes, todo modelo de bien torear. Mató de estocada corta, sin puntilla. Gran ovación, dos orejas y rabo y vuelta a la redonda. Fue despe-

> La regla de oro del peatón: Primero, mirar; despues. cruzar.

dido con una gran ovación.

Hoy, día 14 y mañana día 15, se celebrarán animados bailes.

CURSOS DE TECNICOS DIPLOMADOS EN

Escaparatismo

Tel. 2263349 — Madrid-1

ALTA COSMETICA EN

# PERFUMERIAS ORIENTE

Para tratamientos y consultas de belleza, la demostradora de

HELENA RUBINSTEIN permanecerá en Burgos los días 14 al 18 de Septiembre en

# Perfumerias oriente

SOLICITE HORA CON ANTELACION

Nota importante. - La única casa autorizada en Burgos para la venta de productos HELENA RUBINSTEIN, es PER-FUMERIAS ORIENTE; si dichos productos los adquiere en otros establecimientos lo hace sin ninguna garantía,

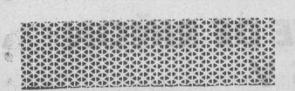
Tres habitaciones, cocina-comedor y servicios, agua caliente. Régimen Libre.

Situación: Francisco Salinas (Subida Los Cubos) Empezar construcción próximamente,

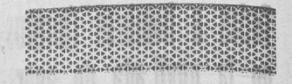
Precios, 200.000 y 210.000 pesetas. Formas de pago, con entrada de 30.000 pesetas y resto muchos años.

OTROS DIFERENTES ZONAS DE 4,5 y 6 HABITACIONES INFORMAMOS SIN COMPROMISO

AGENCIA PALENCIA, Plaza Calvo Sotelo, 6.



# PERORIES



# Real Madrid y Barcelona, destacados en la clasificación

## Vencieron en sus salidas haciéndolo en menor cuantía el Sevilla y el Zaragoza

A medida que la competición de Liga vaya avanzando, los equipos iran logrando su acoplamiento y habra motivo para que los resultados sorprendentes se produzcan con menos frecuencia. En realidad, en esta ultima fornada no puede hablarse de sor-

El Sabadell, que estrenaba nueva categoria, recibió la visita del Barcelona y se vio ampliamente superado, sobre todo en la primera parte. Benitez inauguró el marcador, a los 18 minutos y a los 42 Rife estableció el dos cero con que se tlegó al descanso. A los dos minutos del segundo tiempo Pereda marcó el tercero, anotándose Vall el del Sabadell, a la media hora de juego de esta segunda mitad.

Equilibrio de fuerzas en el campo bético, donde nizo su pre-sentación el Real Madrid y ventaja inicial de los andaluces, que llegaron al descanso con el resultado de uno a cero a su favor, marcado por Ansola. En la continuación, a los ocho minutos llega el empate por mediación de Grosso. A tres minutos del final, Gento bate al meta sevillano proporcionando la victoria al cuadro

Partido sin goles en Córdoba, entre el equipo titular y el Sevilla. Comenzaron imponiêndose los de casa pasando en seguida a ser el dominio alterno. En el segundo tiempo ambos contendientes prestaron más atención a la defensa que al ataque. No obstante fueron desperdiciadas buenas oportunidades de marcar. Los ataques del Sevilla a última hora fueron bien neu-

El Zaragoza consiguió un positivo en Sarria, donde el Español se impuso durante los primeros 20 minutos. Luego fueron los aragoneneses quienes presionaron, merced a la actuación de Lapetra y Villa. El empaté fue a un tanto y los goles llegaron en el segundo tiempo, minutos 5 y 13, por obra de Canario y Miralles, respectivamente.

El Mallorca, cuya defensa comenzó flojeando, terminó arrollando al equipo de Las Palmas. Fueron los canarios los prime-ros en marcar, por mediación de José Juan —minuto 16. Luego, a medida que se producia la reacción mallorquina Héctor Núñez y Molina (3) se encargaron de poner el marcador en el cuatro a uno definitivo.

El dominio ejercido por el Valencia sobre el Málaga no se tradujo en goleada por poca fortuna en los numerosos remates a puerta, las felices intervenciones del portero Juanito y la colaboración de los postes, en los que se estrellaron tres envios. En el minuto 33 del primer tiempo Sanchez Lage aprovecha un corner para marcar el único gol del partido. A los 16 minutos del segundo tiempo chocan Waldo y Vázquez y éste tiene que ser retirado del terreno de juego en camilla. El árbitro tuvo que ser atendido en la enfermeria de un fuerte balonazo que le con-

Superioridad del Allético de Madrid sobre el Elche al que hizo encajar tres goles por ninguno en contra. Los dos primeros Jueron originados en sendos tiros indirectos, rematados por Luis y Mendoza, respectivamente. El tercero le consiguió Luis, al ejecutar un penalty que le hicieron a él mismo.

CORTAZAR, S. A. - CASTILLA, 62. - VITORIA

Suministramos cualquier pieza en hierro fundido al horno eléctrico con una dureza de 180 a 240 «Brinell» y una resistencia de 26 a 30 kilos por milímetro cuadrado especial para elementos de maquinaria sobre modelo o planos. Precisamos un agente comercial introducido en el ramo

# Mínimo e inesperado triunto 1-0 del Burgos sobre el Badalona

Pese a la táctica defensiva de los catalanes, el equipo local rindió muy por bajo de lo que se esperaba

El gol de la victoria se produjo en el minuto 42 de la segunda parte

El Burgos hizo el domingo su por el extremo izquierdo Varperesentación oficial en El Plantio, teniendo como contrincanal Badalona, Ambas cosas, unidas al dia espléndido que hi-20, contribuyeron a que los graderios del campo municipal registraran una entrada excelente. el palco presidencial se hallaban presentes el gobernador civil, señor Perlado Cadavieco, el ex-alcalde interino, señor Olano y los tenientes de alcalde senores Francés Gil y Rico Pardo. Espectadores de excepción, según nos dijeron, los compo-nentes del equipo del Coruña, que el sabado actuaron en Atocha, donde la Real Sociedad les derrotó por 4-2. ALINEACIONES

Badalona. — Manolin; Grane-ro, Pegaso, Pedrin; Madir, Bar-nils; Aramendi, Toll, Planellas, Marin, Vargas.

Burgos. - Guti; Astorga, Zamora, Arsenio; Huerta, López; Pita, Echazarra, Chovi, Samuel,

Dirige la pugna el colegiado asturiano señor Blanco Hevia, que cuajó una excelente actua-

COMENTARIO AL PARTIDO Nosotros, amigos siempre de respetar las opiniones ajenas, felicitamos a los que todo lo dan por bueno con tal de que triunțe el Burgos, porque el Burgos venció anteayer. También nosotros compartimos la alegría de esa victoria, pero sin olvidar, dada nuestra misión informativa, que nos decepcionó la actuación del equipo local. Y no porque sus componentes regateasen interés y entusiasmo, que lo pusieron a contribución en buena dosis, sino porque hubo fallos notorios, impuestos, en parte, por las cireunstancias y en parte también por la táctica empleada por el once visitante.

El Badalona, desde el primer momento llevó a cabo el replieque de sus hombres, dejando en posición avanzada a Planellas y Marin, conectados con los restantes en misión de buen enlace

Si a la dificultad que ya de por si supone franquear una barrera formada por siete u ocho hombres, según los casos y bien rematada atrás con la seguridad del portero Manolin, unimos la virilidad, rayana a veces en dureza, de algunos jugadores catalanes, facilmente se comprende que era mucho y muy certe-ramente lo que lendria que luchar el Burgos si queria confirmar sus deseos de victoria. Que luchó, ya lo hemos reconocido.
Ahora bien, ¿cómo lo hizo?
Empezamos por no comprender por que motivo ante un

equipo que solamente mantenia dos hombres en punta y a lo sumo tres, había que situar a López como cuarto defensa. Más aun viendo que el otro medio, Huerta, acusaba su debut en Segunda División y no encontraba su puesto. Fallaba, pues, a nues-tro juicio, la linea media y, paradojicamente, cra Arsenio, -algunas veces también Astorga-, el que se iba hacia el ataque tratando de encausar el juego. En suma, la defensa respondia u Guti apenas si tuvo algo que hacer.

A la falla de linea media hu-bo que añadir la ineficacia de la vanguardia en la que proba-blemente el que más bregó y nos gusto fue Samuel; Angelin estuvo desentonado, cumplieron Chovi y Echazarra y "no exis-tio" Pila, colocado en el puesto de extremo derecha, al que no se adapta. El muchacho ya lo habia demostrado y nosotros to habiamos comentado. No obstante, parece ser que Soler no disponia de otro extremo derecho —la ficha de Llago no está ultimada, nos dijo el vicepresidente del Club, señor Estévanez- y recurrió a Pita al que, pese a todo, hizo permanecer en aquella demarcación durante todo el partido.

Así las cosas aun hemos de añadir que en numerosas ocasiones los jugadores blanquinegros se pasaron precipitadamente el balón. Tanto que muchas veces fue remitido claramente al contrario y otras a un lugar adonde el compañero tenta que tiegar forzado y en pugna con otro jugador del hando opuesto.

Asi no habia forma de hacer buen tútbol v si al menos el Burgos lo intentaba, alli estaba el Badalona para impedirlo sin academicismos, pero con plena eficacia.

Aún les quedaba a los de casa la posibilidad de aprovechar los e esquina, pero éstos te sirvieron para que





En el grabado superior, el equipo del Badalona, que opuso tenaz resistencia al Burgos y al final fue balido con muchos apuros, por la mínima. En segundo plano, formación que defendió los inegros en el primer encuentro oficial de la Liga.

oun contraataque afortunado. DATOS CRONOLOGICOS

Efectuado el sorteo de campo corresponde al Burgos situarse con el sol de cara y al Badalona llevar a cabo el saque inicial Luego, nada reseñable aparte lo dicho anteriormente, salvo algunas brusquedades a cargo de determinados jugado-

res catalanes, correspondidas es

una ocasión por un jugador lo-cal. Esto hasta el minuto 20 en

que Chovi resulta lesionado y

tiene que ser atendido breve-

mente. En el minuto 33 Pedrin,

uno de los más temperamentales

choca con Astorga, saliendo peor

parado -aunque sin consecuen-

cias— el catalán, que permaneció

un par de minutos en la ban-

da. Llegado el minuto 38 con-

traataca el Badalona y Vargas,

aprovechando un rechace corto

de nuestra defensa, tira por alto

a puerta, con Gutt ligeramente adelantado. El balón sale a po-

A los 40 minutos el colegiado

señala talta contra los visitan-

tes, aproximadamente en la de-

marcación de su medio volante

derecho. Se encarga Arsenio de lanzar el castigo y lo hace por

bajo y con fuerza, teniendo que tirarse Manolin para despejar

Con empate a cero concluye la

A los cinco minutos de iniciada la segunda, Zamora tiene

ca distancia del travesaño.

a corner junto al poste.

primera mitad.

Manolin, portero del Badalna, atenaza por alto, un balón que

intentaba rematar Echazarra. - (Foto Fede).

Manolin se luciese atenazando

con seguridad la pelota. En el

segundo tiempo se reclamó el

desplazamiento de Zamora co-

mo rematador eficas. No pudo

demostrarlo. Entre otras cosas

porque inmediatamente se encar-

garon -Aramendi sobre todo-

En resumen, todo quedó redu-

cido a un forcefeo por ambas

partes, desarrollado con preje-

encia en el centro del campo.

Naturalmente hubo muchos es-

pectadores disconformes que es-

peraban y exigian más del equi-

po local y algunos de ellos ex-

teriorizaron su desagrado, aun-

que no muy ruidosa ni prolonga-

damente. El "suplicio" duró 87

minutos, con algún breve "inter-

medio" esperanzador. Al cabo de

ese tiempo, Angelin, al alimón con la suerle, hicieron posible

un gol que otorgaba al Burgos

la victoria que con tanto inte-

rés habia buscado, en contraste

con el Badalona, cuya táctica

parecia denotar conformidad con

el empate a cero, a menos que

tuviesen plena confianza en los

tres hombres destacados ade-

lante y en la posibilidad de al-

de hacerle "sombra"

ligrosamente. El castigo correspondiente no tiene consecuen-

A rengión seguido Astorga larga la pelota sobre los dominios de Manolin acudiendo Chovi al remate y poniendo en apuros al meta catalán, siempre seguto. El Burgos parece reanimary los aficionados le jalean. Por su parte, los jugadores badalonenses, a su táctica defensiva, destructiva, añaden ahora la de perder tiempo.

En el minuto 19, López, en posición adelantada ensaya desde lejos el tiro a puerta y le sale un chutazo raso que Manolin detiene empleandose a fondo. Vuelve a exteriorizarse el entusiasmo del público, esperanzado en la inminente llegada de goles.

A los 22 minutos, López acusa cojera de la pierna derecha, sefiala su deseo de ser atendido por el masajista y, al fin prosigue su actuación sin llevarlo a cabo. Tres minutos más tarde registramos un buen disparo de Samuel, que sale fuera por po-co. En el minuto 27, el interior izquierdo forastero, Marin, queda caido en el suelo; se levanta, retrocede hacia la mitad del campo llamando la atención del arbitro y se velve a tumbar, quejandose no sabemos de qué. Hay un envio larguisimo de

Huerta, con el ple izquierdo. El balon sale ligeramente alto por encima del travesaño. En el minuto 35 resulta "tocado" el defensa catalán Granero, pero se rehace inmediatamente y sigue en su puesto.

Tres minutos más tarde pierae Echazarra una buena oportunt dad al rematar el balón que le llegaba por el lado derecho. Otra ocasión que se presentaba propicia a la salida de un corner botado en el minuto 41, tampoco da resultado. Por fin. cuando ya estabamos resignados con el empate a cero, en el minuto 42, Chovi da comienzo a una jugada, que culmina pasando el balón sobre Angelin. Este, casi de espaldas a la porteria de Manolin, le impulsa con el pte tequierdo y, a nuestro modo de ver, sin demasiada intención, hacia el lado opuesto. La suerte se alia con los de casa y la pelota, dando botecitos, termina por entrar lentamente en el marco defendido por los forasteros. Era entonces cuando quedaba definitivamente decidido el encuentro, con un resultado ya inesperado, pero favorable, que era lo importante. Del

El Burgos ha tenido su mejor hombre en Arsenio, aunque ya hemos hecho constar que el cuarteto defensivo se empleó con seguridad.

Ahora, con vistas a la próxima jornada, las esperanzas se cifran en la reaparición de Fábregas en el centro de la vanguardia. Indudablemente la constitución física de este jugador,

(Pasa a la página siguiente)



Momento de producirse el decistro y solitario gol, que dio la que sujetar con las manos a Planellas, que se internaba pevictoria al Burgos, trente al Badalona. - (Foto Fede).

# El Javentud en Ciudal Rodrigo

### Pero no se entregó en ningún momento

Siudad Rodrigo.-Se jugó el encuentro entre el Ciudad Rodrigo y el Juventud de Burgos, que terminó con la victoria de los locales por dos goles a cero.

Dirigió la contienda el colegiado leonés, señor Ruano, que no tuvo muchas dificultades en su labor, y a sus órdenes, los conjuntos presentaron estas alineaciones: Cludad Rodrigo.-Feliciano:

Martino, Alfonso, Roque; Miche, Ruiz; Lampi, Montero, Honorio, Torres y Paquito.
Juventud. - Valle; Montes,

Maguregui, Ribero; Alejandro, Kubalilla; Prieto, Isidro, Arraibi, Ibáñez y Portugal.

Se inicia el encuentro con cierta presión de los locales que van a por todos los balones y el Juventud se defiende con tesón, consiguiendo mantener su puerta imbatida hasta los minutos en que Paquito, muy oportuno, lleva la pelota a la red consiguiendo el primer tanto. Después de este gol, cunde el

entusiasmo en las filas locales, que no cesan en su afán de aumentar el tanteador y así, dos minutos más tarde, o sea a los 35, Ruiz que se había adelantado bastante, recibe un buen servicio y marca el segundo y último gol. En el segundo tiempo el jue-

go fue de parecidas características al anterior, si bien, el Ciudad Rodrigo con el partido resuelto, aflojó algo el ritmo, lo que aprovechó el Juventud para atacar, pero sin resultados positivos.

Destacaron del Ciudad Rodrigo, Feliciano, Roque, Miche, Ruiz y Paquito y del Juventud, Kubalilla y los dos extre-

### MENCHETA COMENTARIO

Ciudad Rodrigo. - El equipo de casa ha conseguido una victoria muy merecida frente al Juventud de Burgos y que supo dilucidar en el primer tiempo del encuentro con los goles marcados por Paquito y Ruiz.

Desde que se puso la pelota en juego el Ciudad Rodrigo se empleò con un coraje y un entusiasmo que, forzosamente habian de darle la victoria.

Fruto de esta forma de juga que el Juventud se viera dominado casi siempre y, en algunos momentos hasta rralarlo, pues tuvo que retrasar a todos sus hombres para la defensa de su área.

El Ciudad Rodrigo, aunque estamos a principio de temporada y el cuadro no está a punto ni fisica ni técnicamente, ha disparado con frecuencia y el meta Valle, arropado por la dé-fensa, ha tenido que multiplicarse para achicar los balones que llegaban a sus dominios y gracias a su labor y a la suerte que acompaño al Juventud. no ha sido más amplio el resultado final, pues las maderas devolvieron balones que so contaban como goles hechos cuando ya nada se podía hacer por detener la trayectoria del esférico.

El Juventud no se entregó en ningun momento y también reas lizo incursiones sobre los dominios de Feliciano y podemos decir que vendió cara su derrota. Todos sus hombres hicieron sobre el campo un verdadero alarde de preparación fisica, pero tuvieron la mala suerte de encontrarse enfrente a un conjunto poderoso que hizo baldios todos sus esfuerzos por contabilizar algun gol.

Los mayores peligros creados por el Juventud partieron del medio Kubalilla y fueron seguidos con intuición por los dos extremos Prieto y Portugal, pero cuantas veces adentraron estos hombres en campo local, los defensas del Ciudad Rodrigo supieron cortar los avances y desbaratar todas las combinaciones.

Por el equipo de casa destacaron el meta Feliciano, en las intervenciones que tuvo y la media formada por Miche-Ruiz. seguidos en méritos por Roque y Paquito. - MENCHETA.

> Asilos, aospitales, dispensarios, centros sociales, m licinas alimentos... Cáritas necesita de usted.

### Peritos industriales universitarios

Residencia «Gregorio Fernáu dez». Torrecilla, 5. Tel. 223952 Valladolid.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Córdoba, 0; Sevilla, 0. Betis, 1; Real Madrid, 2. Mallorca, 4; Las Palmas, Atlético de Madrid, 3; Elche, 0. Valencia, 1; Málaga, 0. Sabadell, 1; Barcelona, 3. Pontevedra, 3; At. de Bilbao, 0, Español, 1; Zaragoza, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	2	2	0	0	3	1	4+2
Barcelona	2	2	0	0	6	2	4+2
Pontevedra		1	1	0	3	0	3+1
Atlético de Madrid	2	1	1	0	5 2	2	3+1
Valencia	2	1	1	0	2	1	3-1
Sevilla	2222	0	2	0	1	1	2
Atlético de Bilbao	2	1	0	1	6	4	2
Mallorca	2	1	0	1	5	4	2 2
Zaragoza	2	0	2	0	3	3	2
Español	2 2	0	2 2	0	2	2	2
Elche	2	1	0	1	1	3	2
Córdoba	2 2	C	1	1	0	2	1-1
Las Palmas	2	0	1	1	2	5	1-1
Málaga	2	0	1	1	0	1	1-1
Betis	2	0	0	2	2	8	0-2
Sabadell	2	0	0	2	1	4	0-2

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Santander, 2; Osasuna, 0. Gijón, 3; Condal, 1. Lérida, 3; Oviedo, 0. 1; Langreo, 0. BURGOS, 1; Badalona, 0. Baracaldo, 1; Hospitalet, 2. Indauchu, 1; Celta, 0. Real Sociedad, 4; Coruña, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Indauchu	2	2	0	0	2	0	4+2
Santander	2	2	0	0	4	1	4+2
Gijón	2	2	0	0	6	2	4+2
Real Sociedad	2	1	1	0	5	3	3+1
Lérida	2	1	0	1	3	1	2
Oviedo	2	1	0	1	4	3	2 2
Celta	2 2	1	0	1	4	3	2
Coruña	2	1	0	1	5	4	2
Burgos C. F	2	1	0	1	3	4	2
Condal	2	1	0	1	2	3	2
Hospitalet	2	1	0	1	2		2
Europa	2	1	0	1	1	4 3	2
Badalona	2	0	1	1.	- 1	2	11
Langreo	2	0	0	2	1	4	0-2
Baracaldo	2	0	0	2	1	6	0-2
Osasuna	2	0	0	2	0	3	0-2

(Grupo segundo)

Cádiz, 3; At. Ceuta, 0. Valladolid, 2; Huelva, 1. Badajoz, 1; Murcia, 2. Tenerife, 7; Constancia, 0.

Hércules, 1; R. Vallecano, 0. Mestalla, 0; Levante, 0. Algeciras, 0; Granada, 1. Melilla, 2; Calvo Sotelo, 3;

Granada		2	2 2	0	0	4	1	4+2
Murcia	***	2	2	0	0	3	1	4+2
Calvo Sotelo		2	2	0	0	6	3	4+2
Levante		2	1	1	0	2	0	3+1
Tenerife		2	1	0	1	7	1	2
Rayo Valledano		2	1	0	1	3	1	2
Huelva	146	2	1	0	1	4	2	2
Cádiz	Mills	2	1	0	1	3	2	2
Hércules		2	1	0	1	1	1	2
Valladolid		2	1	0	1	3	4	2
THE PARTY AND TH	uta	2	1	0	1	1	3	2
Constancia		2	1	0	1	1	7	2
Mestalla	***	2	n	1	1	1	3	1-1
Melilla	***	2	0	0	2	9	6	0_2
	***	2	ń	0	2	1	-5	0 2
Badajoz	***	6	0	n	0	170	1000	0 9
Algeciras	***	4		1961	·AT			0-4
TERC	ER	A I	DIV	ISI	OF			

Calahorra sultado) Chantrea, 3; Haro, 1. Oberena, 1; Real Unión, 0. sultado). Alavés, 4; San Sebastián, 1. MIRANDES, 2; Touring, 1 Eibar, 2; Alfaro, 0.

(Grupo trece)

J. G. E. P. F. C. P.

Hullera, 1; Júpiter, 1. Sabero, 5; ARANDINA, 0. Bejar, 2; Astorga, 0. Ciudad Rodrigo, 2 JUVENTUD, 0. La Bañeza, 0; Salamanca, 6. Medinense, 1; Castilla, 0. Leonesa, 1; Europa, 0.

Salamanca	1	1	0	0	6	0	2+2
Sabero	1	1	0	0	5	0	2
Béjar	1	1	0	0	2	0	2
Ciudad Rodrigo	1	1	0	0	2	0	2
Medinense		1	0	0	1	0	2
Leonesa	1	1	0	0	1	0	2
Ponferrada	1	1	0	0	4	1	2
Jupiter	1.	0	1	0	1	1	1+1
Hullera	1	0	1	0	1	1	1-1
Laciana	1	0	0	1	1	4	0
Europa	1	0	0	1	0	1	0
Castilla	1	0	0	1	0	1	0
Astorga	1	0	0	1	0	2	0
D. Juventud	1	0	0	1	0	2	0
G. Arandina	1	0	0	1	0	5	0
La Bañeza	1	0	0	1	0	6	0-2

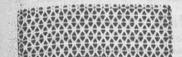
J. G. E. P. F. C. P.

Murcia	111	2	2	n	0	2	1	4+2	saques de
Color Catala	***	2	0	0	0	3627	3	4+2	unicament
Calvo Sotelo	***	4	4	U		0		The state of the s	CANADA TO DE DE
Levante	***	2	1	1	0	2	0	3+1	PRODUKE BY
Tenerife	***	2	1	0	1	7	1	2	E-1000
Rayo Valledano	***	2	1	0	1	3	1	2 2 2 2 2	
Huelva		2	1	0	1	4 3	2	2	100000000000000000000000000000000000000
Cádiz	1	2	1	0 0	1	3	2	2	100000000000000000000000000000000000000
Hércules		2	1	0	1	1	2 2 1	2	Sec. 10.
Valladolid	1	2	1	0	1	3	4	2	The second second
Atlético de Ce	uta	2	1	0	1	1	4 3 7	2 2 2	
Constancia	100	2	1	0	1	1		2	
Mestalla	1	2	0	0 0	1	1	3 6 5	1-1	- 800000000
Melilla		2	0	0	2	2	6	0-2	
Melilla Badajoz		2	0	0	2	1	5	0-2	100000000
Algeciras		5	0	0	2	1		0-2	
TER(	1818	A	nix	75	101			*Delicar	-
STOREST STORES	JEJEU.			a.U.					
(6	rup		ma	eto'	1				
	rup		June						
Logrofie	44 1	4	Mot	rice	0. 1	190			

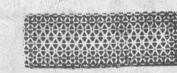
- Euskalduna sin re-Villafranca - Mondragón (sin re-

Ponferrada, 4; Laciana, 1

٩	Sabero	1	1	0	0	5	0	2	
	Béjar	1	1	0	0	2	0	2	
	Ciudad Rodrigo	1	1	0	0	2	0	2	
	Medinense	1	1	0	0	1	0	2	
	Leonesa	1	1	0	0	1	0	2	
	Ponferrada	1	1	0	0	4	1	2	
	Jupiter	1.	0	1	0	1	1	1+1	
	Hullera	1	0	1	0	1	1	1-1	
	Laciana	1	0	0	1	1	4	0	
	Europa	1	0	0	1	0	1	0	
	Castilla	1	0	0	1	0	1	0	
	Astorga	1	0	0	1	0	2	0	
	D. Juventud	1	0	0	1	0	2	0	
	G. Arandina	1	0	0	1	0	5	0	
	La Bañeza	1	0	0	1	0	6	0-2	
į	en la	MAL	53	50	033	Heat	10	Wat IN	



# DEPORTES SESSESSES



# Franco y su esposa presidieron, en San Sebastián | Vuelta ciclista a Cataluña la clausura de los campeonatos mundiales de cicismo

van seguidos por el holandés y el

Cuando van 82 minutos de ca-

rrera y esta parece prácticamente

decidida en lo que se refiere a los

tres hombres que van a ocupar los

primeros puestos, Gomila no pue-

de resistir el tremendo ataque de sus adversarios, retratándose, por

lo que es doblado por Timoner y

a continuación por el holandés y el belga. Las últimas vueltas del

campeonato han sido una clara de-

mostración de la gran superio-

1.-Guillermo Timoner, de Es-

paña, medalla de oro y campeón del Mundo. Ha cubierto los 100

kilómetros del recorrido en una ho-

ra, 23 minutos y 59 segundos con

8 décimas, a un promedio de 71,431

2.—De Lot (Bélgica), a 105 me-

3.-Oudkerk (Holanda), a 140

4.—Gomila (España), a una

5 .- Rudolf (Alemania occiden-

6.-Proost (Bélgica), a 4 vuel-

8 .- Varnajo (Francia), a 9 vuel-

Al finalizar la prueba del cam-

peonato mundial de medio fondo tras moto, el público no dejó de ovacionar un solo momento al cam-

peón, Timoner, que ha revalidado su título mundial. Las aclamacio-

nes sonaron con más fuerza cuan-

do el presidente de la Federación

Internacional de Ciclismo, señor

Rodoni, impuso a Timoner el mai-

llot arco iris y la medalla de oro.

ner subió al palco presidencial ha-

ciendo entrega a doña Carmen Polo de Franco del ramo de flo-

res que, como vencedor, le había

sido otorgado. Después, el Caudi-

llo felicitó efusivamente al cam-

peón mundial, departiendo con él

durante unos minutos

Afán de luchar, cultura y facilidad de

Elevados ingresos, seguridad social y

JOVENES VENDEDORES

Importante empresa de ámbito internacional, precisa pa-

posibilidad de ascenso.

Presentarse, HOY, de 4 a 7 y mañana, de 10 a 12 en

El tractor de entrega

inmediata

Totalmente importado

RENAULT

MOTOR PERKINS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO:

Teléfono 3642

MODELO SUPEK

Hotel Avila. Preguntar por el Sr. Castro.

Inmediatamente después, Timo-

7.—Luginhpunl (Suiza).

metros, Medalla de bronce.

vuelta y cincuenta metros.

tal), a 2 vueltas y 65 metros.

tros, Medalla de plata y subcam-

CLASIFICACION

peón del Mundo.

tas y 20 metros.

tas y 10 metros.

vueltas y 110 metros.

kilómetros

Sensacional actuación de Timoner que consiguió su sexto titulo para España

San Sebastián. — Para presenciar las últimas pruebas de los campeonatos mundiales de ciclismo hicieron su entrada en el velódromo, a los acordes del Himno Nacional Su Excelencia el Jefe del Estado su esposa, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañan el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz; el ministro de Asuntos Exteriores, senor Castiella; el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola-Olaso; el presidente de la Federación Internacional de Ciclismo, el presidente de la Federación Española y demás persona-lidades. SS. EE. fueron acogidos con una gran ovación por el público asistente, unas seis mil personas que casi llenaban el velódromo de Anoeta que presentaba un

magnifico aspecto.

El italiano Veghetto se ha proclamado campeón del Mundo en velocidad para profesionales. Ha derrotado al belga Serku, con un tiempo de 12 segundos, y un promele 60 kilómetros hora GRAN TRIUNFO DE TIMONER

Los primeros minutos de carrera, el campeón del Mundo, Timoner, inició una marcha lenta, sin importarle ser rebasado. A los doce minutos el holandés

inició un gran ataque doblando a Gomila, que en ese momento se encontraba el último de la prueba. Casi inmediatamente pareció resurgir Timoner, y en medio de las aclamaciones del público, rebasaba uno tras otro a todos sus adversarios, incluído el holandés que figuraba en primer lugar. Con Timoner en cabeza, el resto

de los corredores luchan bravamente en busca de una buena clasificación; entre ellos, el campeón español Pedro Gomila, que es uno de los corredores a quien el público anima con mayor entu-

Cuatro hombres tienen todavía opción al triunfo cuando van transcurridos 70 minutos de carrera. Son Timoner, Gomila, que ahora

ra Burgos y provincia.

EXIGIMOS:

OFRECEMOS:

Madrid, 11

Campeonato mundial de «snipes»

> España se clasificó en quinto lugar

Las Palmas. - Con buen tiempo y viento flojo de fuerza uno, equivalente a cinco nudos, se ha celebrado la séptima y última regata de la serie mundial "snipes", clasificándose en primer lugar Brasil en un tiempo de una hora, 35 minutos y seis segundos.

La clasificación final en los primeros puestos, ha sido: 1: "Osprey", de Brasil, 9.521 puntos; 2: "Bluedevyl", de Es-tados Unidos, 9.053; 3: "Okelly", de Bahamas, 8.029; 4: "Pitlerre" Puerto Rico, 7.800; y 5: "Rocio" España, 7.108.

Rapidez Vd. quiere... Comodidad Perfección

Vitoria 64 — Telf 6141 SERVICIO A DOMICILIO

Círculo Deportivo «San Juan»

> El equipo de casados se adiu licó el VI trofeo "Ramon Inclán"

A las once de la mañana del domingo en La Milanera, tuvo lugar el encuentro de fútbol entre los equipos de casados y solteros del Circulo Deportivo San Juan, para disputar el VI Trofeo "Ramón Inclán", que una vez más volvieron a adjudicarse los casados.

Este partido fue de mejor juego por parte de los vencedores que, más conjuntados y con mayor veterania, se impusieron en todo momento. Al descanso ya contaban con dos goles de ventaja, marcados ambos por Gaona. En la continuación el marcador se puso en 3-0 al marcar Julio en propia meta, en un mal entendimiento con su portero y faltando tan sólo dos minutos para que finalizase el match, Maxi conseguia el gol del honor para los solteros. Terminado el encuentro, con ambos equipos alineados en el centro del terreno, la guapisima "Reina" del Deportivo San Juan, señorita Begoña Calleja Aparicio, hizo entrega, entre pro-longados aplausos de los muchos concurrentes del valioso VI trofeo "Ramón Inclán", al ca pitán de los casados, Agapito Posteriormente todos los asistentes fueron obsequiados en los locales del Pajarón, con un extraordinario aperitivo servido por el popular San Pedro, concluyendo así este ya tradicional encuentro para la disputa del trofeo "Ramón Inclán", que, de los seis años disputado, cinco han vencido los casados.

Los equipos se alinearon a las ordenes del señor Bárcena, que tuvo una actuación brillante, de la forma siguiente:

Casados: Sastre; Pablo, Ma-riano, Hernando; Casado, Rafa: Jorde, Alzaga, Baona, Cabrejas y Agapito.

Solteros: Oscar; Iturriaga, Maxi, Julio; Félix, Isaias; Javi, Madriles, Martinez, Gárate y

EL HOSTAL NACIONAL

da pensión completa por 130 pesetas. Llamar al teléfono 5057 ó pasarse por la calle Gasset número 4, 1.º.

La pareja Uriona-Gabica ganó la primera etapa, contra reloj En la de ayer venció Stelanoni pasando a lider Echevarría

El domingo se disputó la primera etapa de la Vuelta a Cataluña sobre un recorrido de 79 kilómetros y bajo la nueva fórmula de contra reloj por parejas. Venció la formada por Uriona-Gabica, del "Kas". LA ETAPA DE AYER

Tarragona. — La etapa de hoy, Tortosa-Tarragona ha tenido como factor principal el cambio de lider. El componente del equipo "Kas", Uriona, ha cedido su maillot de lider, a su compañero Echevarria. La etapa se ha caracterizado por una gran combatividad, llegando a formarse dos frentes: los que han pugnado para llegar primero, formando un grupo de más de veinte corredores, y los que algo despistados, o no dando mucha importancia a la escapada, han debido de luchar y batallar fuerte para reducir distancias. Por lo visto el tremendo esfuerzo realizado en la etapa de ayer, no ha afectado lo más mínimo a los corredores, mientras el equipo del "Kas", ha señalado en esta etapa de hoy un const derable retraso en sus posicio nes, los "Ferrys", han apunta-do algunas posibilidades cara

a las etapas venideras. El italiano Stefanonid ha ganado la etapa de hoy en Tarragona, al batir al pelotón de cabeza formando por 21 hombres. El grueso del pelotón, llegó a la meta de llegada a 6' 35" de los fugados.

Clasificación de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Tortosa-Tarragona, de 149 kilómetros, Promedio, 39,557 Wildmetros por hora. 1: Stefanoni, Ignis, 3-45-40;

2: Segu; 3: Masignan; 4: Echevarria; 5: Daens; 6: Schleck; 7: Gómez del Moral: 8: Jun kerman; 9: Poggioli; 10: G. Garcia; 11: Karmany; 12: Muñoz; 13: A. Suarez; 14: Vanughi; 15: Moreno Marti. Clastificación Premto Montaña

falto del Remedio, tercera ca-1: Galera, 4 puntos; 2: Pai-

xoto, 3; 3: Granell, 2; y 4: Unibezubia, 1. Clasificación general por equi-

Kas, 22-37-09. Ignis, 22-38-57. Ferrys, 22-45-53. Teddy, 22-45-55.

Inuri, 22-47-53. Belfort, 22-52-13. Olsa, 22-56-18. 8: Picadero, 23-01-52,

Clasificación general indivi-

.G. del Moral, Kas, 5-36-50. Ginés Garcia, Inuri, 5-38-05. Stefanoni, Ignis, 5-38-49. Muñoz, Olsa, 5-38-54.

Suarez, Teddy, 5-38-54. Karmany, Teddy, 5-35-58. Marti, Ferrys, 5-39-10.

9: Schleck, Pelforth, 5-39-11. 10: Junkerman, Inuri, 5-39-18.

## El partido de El Plantío

su veterania, su habilidad y su clase indiscutibles, se dejaran sentir en la ordenación del juego, a la hora de abrir brecho

(Viene de la página anterior)

en los remates. Al menos así lo creemos. Y mucho nos tememos que sea Pita quien pague los "vi-drios rotos", al menos en prin-

quedando excluído del quinteto atacante. Nos preguntamos: st el entrenador burgalesista no tenía anteayer extremo derecho y por eso hizo fracasar a Pita en aquel puesto ca quién probard el próximo domingo? ¿O es que para en-tonces ya estard ultimada la ficha de Llago?

No nos urge la contestación. En cualquier caso podremos saberla dentro de muy poquitas

Celebramos que Soler acterte con la mejor composición y el Burgos de de si todo lo que la afición espera. VICTOR MANUEL

# Regresa Santana

seguido el trofeo más importante de mi vida al ganar el campeonato de tenis de los EE. UU. Se me ha quitado el antiguo complejo de jugar en pista de hierba en Forest Hill», manifestó el tenista español, a un redactor de «Alfil».

Me gustaria, dijo, quedase finalista en la Copa Davis el Japón, porque así jugaría en pista

Santana descansará una temporada en Galicia y después se preparará para sus próximas intervenciones.

# Club" de Burgos, en las fiestas patronales de Miranda de Ebro

El Vespa Club de Burgos se desplazó el domingo a Miranda de Ebro, donde tenía proyectado un extenso y ameno programa de actos, entre los que cabe destacar la prueba de habilidadvelocidad (gimkana), en la que participaron vespistas del club burgalés, de Miranda de Ebro y del club de Bilbao.

11: Poggoli, Ignis, 5-39-18.12: Masignian, Ignis, 5-39-21.

13: Tous, Ferrys, 5-40-59.

14: Elorza, Kas, 5-40-59.

15: Segú, Teddy, 5-41-06.

Vespa Club de Burgos se ha apuntado un noble e indiscutible éxito, de tal forma que ha sido elogiado por participantes, público, autoridades y delegado federativo.

calle de Ramón y Cajal, registrando una expectación numerosisima y entusiasta siguiendo los incidentes de la misma con gran interés y premiando a los participantes con calurosos vitores y aplausos.

estuvo a cargo del presidente del Club burgalés, don José Luis Heras Carrasquedo, que juntamente con su cuadro de comisarios deportivos y el delegado federativo en Miranda desplegaron una destacada y laboriosa actuación, gracias a lo cual funcionó todo a la perfec-

quedó como sigue: Clasificación general:

## Madrid. - «Creo que he con-

# Exito de organización del "Vespa

En cuanto a organización, el

La prueba se celebró en la

La dirección de la «gymkana»

La clasificación de la prueba

1, José Antonio Bravo. de Miranda, con 34 puntos; 2, Francisco Melgosa, de Burgos, con 35,50; 3, Bonifacio M. Porras, de Burgos, con 39, y 4, Jesús Pérez, de Bilbao, con 45 pun-

Clasificación local: 1, José Antonio Bravo, y 2, A todos ellos se les concedie-

Donde no haya paso con cruce por los marcados.

ciertos.

semáforo o guardia,

<u></u>

Reciba todos los días en su domicillo

Diario Burgos

Para ello suscribase remitiéndonos este boletín

D. ......

Calle ..... núm. ....

Piso ...... Mano .....

Localidad residencia .....

Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a

partir del día (1) ..... del mes de ......

..... de 1965 por ..... (mes.

Capital: 45 ptas. al mes.

Fuera de la capital: 135 ptas. trimestre.

270 ptas. semestre y 540 ptas. año.

(1) Las suscripciones comienzan 1.° y 15

"Hi-Fi". 15,25: Felices los tenga usted (segunda parte). Tercer programa .- 16,00: Club

de amigos, 17,30: Bazar del microsurco. 18,00: Caja de música. 18,30: 30 minutos musicales. 19,00: Angelus. 19,01: Diálogos para una voz. 19.05: La radio en la calle. 19,15: El rincon de los niños, 19,30: Sala de con-

Radio Popular

Primer programa.-8,00: Buenos días; Burgos 8,05: Primer compás 8,10: Información me-

teorológica. 8,15: La canción de

la mañana. 9,00; Angelus. 9,01:

Primera plana. 9,05: Para us-

tedes, ritmo y compas. 10,00: Con la Prensa bajo el brazo.

10,10: Información meteorológi-

ca. 10,15: Ventana abierta. 10,30:

De España y de los españoles.

10,35: Suerte, vista y... ¡Orbea! 11,00: La quiniela semanal Per-

san. 11,15: Ritmo y canción.

11,45: Canciones de antaño.

12,00; Angelus. 12,01; Al borde

del camino. 12,06: Concierto mi-

niatura, 12,10: Una canción para

usted, 12,15: Ronda de la Amé-

rica española, 12,30: Obseguio.

12,45: Del brazo y por la calle.

Segundo programa. — 13,00: Radio-Ilusión. 13,30: Música y

humor. 13,40; Felices los tenga

usted (primera parte). 14,10: La

familia Megaton. 14,15; Un buen

tema, el tiempo. 14,30: Diario

hablado de R. N. E. 15,00: Igle-

sia misionera. 15,15: Mensaje en

7,55: Apertura

Cuarto programa. — 20,00: 20 horas musical. 20,30: Santo Rosario en familia. 20,50: Partituras ilustres. 21,00: Corresponsa-

Guía del radioyente La palabra del Papa. Retransmi-sión de la Radio Vaticana. 22,00; Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,20: Información meteorológica, 22,30: Noticiario. Boletín informativo de noche, 22,45: Música de España. 23,00: Música para la noche del martes. 23,45: Compás final. 0,00: La danza de las horas. 0,02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

### Radio Castilla

Mañana,-7,55: Sintonia. Apertura. Lectura de programas. 7,58: Matinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. El tiempo, por Mariano Medina. Deportes, por Vicente Marco. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. En menos que canta un gallo. Humor. Una región, una canción. Los grandes poetas del Mundo. Un mensaje para usted. La anécdota. 10,00: Página mañanera, 10,30; Capítulo doce de la novela "La enemiga". 11,00: Al compás del trabajo". 11,45: Nalentina viaja, (lección octava). 12,00: Angelus. 12,30: Escenario de la canción, 12,30: Capítulo séptimo de la novela "Fiesta vieja".

Sobremesa. - 13,00; Discomania, por Raul Matas. 13,30: Disdedicados. 14,00: Estrenos musicales: Jorge. 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con la orquesta de Paul Payette 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14,45: Información financiera. 15.00: Discos dedicados 15.45: Canciones a varias voces, 16,00; Capítulo sexto de "Historia de una cupletista". 16,30: Capítulo 67 de "La orqui-

Tarde. - 17,00: Capítulo 32 de la novela "El despertar". 17,35: Capitulo 107 de "El coche numero 13". 18,00: Programa en cadena: Diana Tu-Tú. 18,15: Ritmos y canciones de actualidad. 18,30: Capítulo 107 de la novela "El misterio de la Piedra de Luna" 19,00: Capitulo 12 de "El rencor". 19,30: Usted elige: discos solicitados.

Noche. - 20,00: La hora de la zarzuela: El cabo primero, de Caballero. 20,30: Programa en cadena: Sueños Paduana. Teatro de los Quintero. Operación Plus-Ultra. 21,30: La orquesta y coros de Ray Connif. 21,45: Avance informativo. 21,55: Noticiario deportivo Terry. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de Espafia. 22.15: Noticias locales. 22,30: Canciones Italianas, por Licia Albanese y Beniamino Gigli. 23,00: Concierto para la noche. 24.00: Clerre.

> Un vehicalo parado puede ocultar - otro que llega. No cruce, jamás sin tener visibilidad y de-

trimestre, semestre, año).

PRECIOS DE LA SUCRIPCION

de cada mes.

### V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Especialista del sistema nervioso

Y NUTRICION Análisis ciinicos

Rayos X - Metabolimetría Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, Lº — Teléfono 3667

M. A. Ruiz de Temiño J. Villaquirán García San Juan, 3, 2.º - Teléf. 4376 DENTISTA

A. Gómez López Del Hospital Militar

CORAZON - PULMON San Cosme, 2. — Teléfono 5590

M. Calvo Pinillos Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografia. Espirografía. Ventiloterapia Rayos X C/. Vitoria, 27. — Teléfono 3048

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 ESPOLON, 2

Dr. V. MATEOS LOPEZ CIRUGIA GENERAL TRAU MATOLOGIA. HUESOS. AR-TICULACIONES - RAYOS X Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 2254

José Luis Rica Rica Parto dirigido y psicoprofilác

- Enfermedades y operaciones de la mujer Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º, izquierda Teléfono 4771

MEDICO · ODONTOLOGO Queipo de Liano, 2 - Telf. 5378

> S. lñigo Médico-oculista

Consulta de 11 a 2 y de 5 a Lain Calvo, 17, 14 Tel, 1311

J. M. Movilla Cuadrado

ELECTROENCEFALOGRAFIA Exploraciones especiales del ce rebro por medlos cadiográfico Consultas: 12 . 9 4 . 6 (Expepto sábados) Concepción, 17

Médico estomatólogo del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1.º — Tel. 6593

AGUSTIN RIVAS PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Avenida del Cid, 6, 5.º - A.

2.º Edificio Feygón. — Tel. 3832 Benigno Andrade Loma MEDICO

Análisis clínicos P. Calvo Sotelo, 8. - Tel. 5545 J. M. Francés

MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega, 36 — Teléf. 5446]

A. López Gómez GARGANTA, NARIZ y 00 08 Consulta de 11 a 2 y de . Espolón, n.º 28 - Teléf. 8577

Juan Corral Castanedo Extremidades y columna vertebral (Huesos y articulaciones)

San Cosme, 2 (Plaza de Vega) José Maria Rodriguez Irive ODONTOLOGO

Avenida del Cid, 10 (Feygon)

F. J. INFANTE ABAJO MEDICO DENTISTA Lain Calvo, 20. 2.º

Doctor Garzón PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD Pl. Rey San Fernando, 3, 2.º Teléfono 1657

Colman Casasnovas PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA Consulta de 11 a 1,30 C/. Miranda, 7 — Teléf. 1232

Instituto Médico de Recuperación Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS

ACCIDENTES DE TRABAJO POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

ABSOLUTA GARANTIA

José Carazo PARTOS V ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes

y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º — Feléfono 8590 José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS

TRANSFUSIONES Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 3789 J: Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiologia, — Ex-jefe Clinica Hospital Militar. — PULMON y CORAZON. — RAYOS X Electrocardiografía Madrid, 14, 2.º — Teléfono \$168

José Alonso MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X

Consulta de 12 a 3 y de 5 a 7 Espolón, 24. — Teléfono 1912 Arias Martinez Mata

CARDIOLOGO

Alonso Martinez, 7 - Telf. 5163

**OCULISTA** 

Plaza Mayor, 2. Tel. 1068

C. Rodríguez Sáez OCULISTA

Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Héroes del Alcázar, 1 Telf. 7063

Dr. Renedo

Cirugia - Vias urinarias Concepción, 15, 2.º De II a 1

# Carnes selectas, exquisitos embutidos SUPERMERCADO SANJUAN

\*



Hamburgo (Impresiones de Alemania). - Sobre la profesión peregrina de la soldadora eléctrica Inge Dreifke, de 29 años de edad, se pudieron informar los visitantes de la exposición para la mujer "Tú y tu ambiente", celebrada en estos días en Hamburgo. En presencia de numerosas espec-tadoras unió mediante un aparato soldador pesadísimas planchas de acero para un buque mercante rápido. Inge Dreifke es una de las 39 mujeres que entre 3.400 hombres participa directamente desde hace seis años en la cons-trucción de buques en los astilleros de Hamburgo (Foto DAD)

Panorama semanal de la economia española

# FUERTE AUMENTO EN LA DEMANDA DE CARBON

Es debido a la pru lente pultica de centrales termo eléctricas

## Dudas acerca del lugar de emplazamiento de una nueva p'anta siderúrgica

Expectación en el sector bancario ante la creación de nuevas sociedades

Parece que en el presente año

y debido a la reducción de la

cosecha de California las pers-

nectivas de ese mercado son

favorables. Dentro de unos días

comenzarán las exportaciones

de granadas, mientras se van

intensificando las de uva de

Almería a todos los mercados.

Para cebollas existe demanda

en firme a 27 pesetas arroba.

En las últimas semanas la

Bolsa se ha animado, muy es-

pecialmente algunos valores

que se encontraban por deba-

jo de la par como MACOSA,

Altos Hornos, Construcción Na-

val. En el sector bancario exis-

te gran expectación ante las

ampliaciones y creación de nuevas sociedades que están

previstas para las próximas

semanas y meses. El volumen

de operaciones ha aumentado

ligeramente en las últimas se-

manas, pero aún es pronto pa-

ra afirmar que esta mejoria

es de carácter fundamental y

Manuel de ORIA

SE ANIMA LA BOLSA

### MADRID

(Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos»).-Hace justamente un mes y desde estas mismas páginas se planteaba la pregunta de dónde iba a ser instalada la nueva planta siderúrgica. A pesar de los favorables crecimientos de las producciones, (la producción de arrabio de Ensidesa es un 26 por 100 superior a 1964), parece que se van confirmando los pronósticos de que la diferencia entre demanda y producción va a aumentar mes a mes. Nada se sabe sobre si con las peticiones de modernización hasta ahora presentadas en el marco del régimen de la Acción Concentada, esta demanda va a ser atendida. Mientras tanto, secrea un cierto desconcierto al afirmar unos que una nueva planta siderúrgica va a ser instalada en La Coruña, mientras otros dicen que lo será en la zona de Bonanza. Urge fijar criterios al respecto para que las pequeñas y medianas industrias, dependientes o influidas por una instalación de esta categoría, sepan a qué atenerse en el futuro.

AUMENTA LA DEMANDA DE CARBONES

No hay mal que por bien no venga, dice el refran. Parece que este año y dada la prudente politica en cuanto al abastecimiento eléctrico a través de las centrales termoelectricas, se registra un fuerte aumento en la demanda de carbones, lo que permite la reducción de los cuantiosos stocks existentes. Pero esta situación coyuntural no soluciona el problema de nuestra politica energética en lo que a carpón se refiere. En 1964, y segiin la Memoria sobre la Ejecución del Plan de Desarrollo, estaba prevista la producción de 18,5 millones de toneladas y se produjeron 14.6, un 5,8 por 100 menos que en 1963. Esto confirma la reducción en el consumo. Este dato hay que aunarlo con lo fijado en el Plan de Desarrollo, que para 1967 prevé alcanzar una producción de 22 millones de toneladas y la reestructuración del sector. Ha pasado casi la mitad del período de vigencia del Plan: disminuye la producción y la reestructuración es prácticamente imperceptible. Se impone hacer algo. Han salido con destino a Estados Unidos los primeros melones del campo de Cartagena.



# Diario de Burgos



Propagan as - Folletos - Revistas OFFSET - TIPOGRAFIA - FOTOGRABADO

TALLERES GRAFICOS "DIABUR" Vitoria 13 - Teléfone 2852 - Apartado 46

nuestros colaboradores

# CON MARX CONTRA MOSCU

POP VINTILA HORIA

los cosacos hicieron de cocheros

Más de treinta mil rumanos fueron

llevados al campo para servir co-mo animales de trajín. "Nunca tu-

no se cansaron de golpearlos.

ESULTA dificil creerlo, pero es asi: uno de los mas temibles enemigos del imperialismo ruso, de los más documentados y sin piedad, fue el mismo Karl Marx. Ya en su libro "Rusia y Europa", escrito en inglés alrededor de 1860 y traducido al francés en 1954, el creador del materialismo histórico tomaba posición en contra de la técnica política de Moscu, a la que definió como el "maquiavelismo de un esclavo-usurpador". De cumplidos como este rebosa aquel pequeño libro, uno de los más graciosos v más acertados que Marx hava escrito jamás. "Basta cambiar los nombres y las fechas para poner en evidencia el hecho de que entre la politica de Ivan III y la de la Rusia moderna no hay similitud sino identidad" Sugerencia que no ha perdido nada de su actualidad. O esto: 'Moscovia se ha formado y engrandecido en la escuela de la abyección que fue la de la terrible esclavitud tartara".

A esta misma conclusión llega también, ochenta años más tarde, el famoso historiador sufzo Gonzague de Reynold en su "Historia de Rusia"

Además, como todos lo sabemos y basado en el hecho de que Rusia no era un pais industrial, Marx afirmó con firmeza que el comunismo había de triunfar en Alemania o Inglaterra, países adelantados y tecnificados, y jamas en Rusia. Como profeta —y este no es el único fallo en el sistema de sus vaticinios- Marx no tuvo mucha suerte.

Como es lógico, su antirrusismo fue cuidadosamente ocultado a los ciudadanos de la URSS y luego a los del universo soviè tico, ya que tal revelación hubiera podido constituir un verdade ro terremoto para un pais fundado doctrinalmente en el mar-xismo, patria del socialismo, entre cuyas vastas fronteras el retrato barbudo de Marx habia sustituido a los antiguos lconos.

Sin embargo, no hay secreto que no estalle a la luz, un dia u otro, provocando esta vez el terremoto que Lenin, Stalin y otros doctrinarios del marxismo se esforzaron en contener. La historia, como decia un filósofo italiano, es más bien justiciera que justa y este principio sale a flote en un momento en que todos los principios que forman el esqueleto del imperio soviético se tambalean desde un lado hasta el otro de sus injustos confines.

Pero esto es poco, frente a las nuevas revelaciones del antirrusismo de Marx. El conflicto que originó el nuevo escándalo parece de fecha reciente, pero tiene siglo y medio detrás y nadie sabe como acabará, ya que nunca el comunismo de Moscú se ha encontrado en semejante apuro. Se trata de lo siguiente: el 10 de Julio de 1964. Mao Tse Tung pidió a los rusos la revisión de sus fronteras en el lejano Oriente, aludiendo también a los territorios europeos anexionados por Stalin en 1944 y 45, entre ellos la Besarabia, provincia rumana colindando con Rusia. Como consecuencia de esto, Gheorghiu-Dej, el entonces primer ministro de Rumania, osó pedir, por primera vez desde que Rumania forma

parte del sistema soviético, la en 1856 cuando, después de esturestitucion de Besarabia v del diar detenidamente la historia de Norte de Bucovina, Apoyada por las relaciones rumano-rusas, envió los chinos, la República popual "New York Herald Tribune" una lar rumana se enfrento con su serie de tres artículos en los que vecino y puso en tela de juicio demostraba nada menos que la ileun imperialismo que, con sus galidad de la anexión de Besaraviolencias, trastorno en 1945 la bia por parte de Rusia. Dicha anevida de todos los pueblos cenxión fue concedida por los turcos troeuropeos. Para justificar esa en 1812, hecho grave desde el punpetición y darla un tinte ideoto de vista jurídico, ya que la Sulógico -ya que todo es ideoloblime Puerta no tenía, según los gia en este complejo politico que tratados firmados con los Principatodavia se llama marxismo y dos Rumanos, ningún derecho a que a lo mejor dejará pronto hacerlo. Napoleón y luego Inglade llamarse asi- Bucarest puterra permitieron y ampararon el blicó un documento sensacional robo. La manera en que las tropas inedito titulado "Karl Marx rusas se apoderaron de aquella pro--apuntes sobre los rumanos"vincia rumana constituyó uno de cuya primera edición de 20.500 los acontecimientos más sensacioejemplares se agotó en dos días. nales de la época, por su inaudi-El semanario alemán "Der Spieta crueldad, ya que el pintor Daugel", que no puede ser tachado de mier dejó testimonio de ello en sus anticomunismo profesional", grabados, que parecen hoy una mucho menos, acaba de publicar, bajo el título "Con Marx contra ilustración para el texto de Marx. "Hombres y mujeres", escribe el autor de "El Capital" en su repor-taje, fueron atados a los carros. Moscu" en un reportaje en el que se cuenta la historia de este ines-

Marx se encontraba en Londres

Dibujos con siete errores

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete

rencias los separan. Si es usted buen observador debe des-

perado hallazgo, transformado por

el Gobierno rumano en una for

midable arma política.

vo lugar tan horrenda destrucción de la vida humana. Un gigantesco saqueo, robos organizados por los oficiales, la barbarie desencadenada por los soldados". Y así seguido, con el tono del que sabe defender la causa del inocente contra el feroz salvajismo de un invasor, cuya historia no tuvo nunca otro estilo. Este reportaje no llegó a ser publicado por el púdico pediódi-co neoyorquino, ya que fue recha-

zado como "exagerado" por su director, Mr. Greeley. El mismo texto no fue jamás devuelto a su autor y sólo quedaron de aquel acto de acusación unos largos apuntes de lectura, incluídos entre los varios manuscritos de Marx, en posesión de la Biblioteca del Instituto Internacional de Amsterdam. En 1918 Rumania logró incor-

porar otra vez Besarabia al territorio de la madre patria, pero en Junio de 1940, con la complicidad de Hitler, su aliado, Stalin ocupa otra vez aquella provincia, reeditando todos los horrores que Marx había tan fielmente descrito con una anticipación verdaderamente asombrosa, apoderándose además del Norte de Bucovina, para separar de este modo Rumania de Polonia.

En 1964, cuando estalla el conflicto entre Gheorghiu-Dej y Kruschev, el filólogo rumano Oteta es enviado a Amsterdam, donde logra descubrir el olvidado manuscrito de Marx, publicándolo en seguida bajo el título "Karl Marx" —apunsobre los rumanos

El efecto de esta publicación fue inmediato. Como para demostrar que Marx nunca se equivoca, el señor Brezhnev, antiguo secretario del partido en Besarabia, empezó a deportar hacia el Kazakstan a los rumanos de la provincia, lo que constituye no sólo un suplemento de barbarie, al que estábamos acos tumbrados, sino una torpeza po lítica cuyas consecuencias no de jarán de dar amargos frutos. En efecto, ¿frente a qué tribunal in-ternacional, podrá el señor Brezhnev afirmar que Besarabia no es rumana porque alli faltan los rumanos?

Métodos antiguos aplicados a nuevas situaciones. Esta parece ser la política del nuevo binomio director del mundo soviético. Injusticias añadidas a otras injusticias, al estilo de los zares y de Stalin. Desprecio total de los derechos individuales y nacionales, en medio de un griterío antiimperialista que ya no tiene otro acusado frente a si mismo que la sinvergüenza del acusador. Enfocando fríamente las cosas, es preciso concluir que sólo dos potencias imperialistas quedan en Europa: Inglaterra en Gibraltar, y Rusia en muchos Gibraltares, diseminados con pr entre el Mar Negro y el Báltico, a lo largo de un antiguo y sangriento meridiano del dolor.

Por TACHIN

¿Posible escala en Barajas de Su Santidad Paulo VI en su viaje a América?

> Bernahéu lleva 22 años al frente del Real Madrid

En la capital de España trabajan 1.100.000 personas

MADRID. - Con el otoño veraniego que estamos disfrutando han llegado a nuestra máquina de escribir valiosos refuerzos para el resumen de los domingos, que estaba, el pobre, chaparro y extraplano, hipoalimentado por la meteorologia y los toretes nada más. Y, tras de despreciar con gesto olímpico la «gracia» del hipo, pasamos a narrar cómo fue el domingo madrileño.

-El arzobispo de Madrid-Alcalá, bendijo la primera piedra de la parroquia de la Virgen de Las Delicias, en el popular barrio de este nombre. A la misa asistieron unas dos mil personas. Nosotros hubiéramos preferido -insistimos en el criterio -que se hubiera colocado la última piedra, dicho sea con el máximo respeto para don Casimiro Morcillo. ¿Cuándo se colocó la primera piedra de la Almudena? Misterio. Quizá cuan-

Carpenter suire la picadura de un escorpión marino

Ha iniciado su segunda quincena en el interior del batiscafo

La Jolla (California). - El comandante Scot Carpenter ha sufrido la picadura de un escorpión marino en un dedo, pero se le trató en el interior del "Sealab" y se encuentra en buen estado.

Sus nueve compañeros, que durante 15 días han permanecido con él en el interior del "Sealab" han regresado a la superficie. Inmediatamente entrarán en una cáma-

El comandante Scot ha iniciado su segunda quincena de perma-

¿Cómo estaban los dulces?

do en Madrid todavía había osos y madroños. -Los grandes clubs de fútbol

de la casa, celebraron sus respectivas juntas generales. Lo más destacado de color blanco fue el acuerdo de que, para festejar el veintidós aniversario del nombramiento de Bernabéu para presidente del club, éste amortizará las obligaciones hipotecarias emitidas, con lo que el estadio queda de la exclusiva propiedad del club, y, en cuanto al color rojiblanco, el presidente, Calderón, dijo que el club había tenido en 1964 beneficios por valor de 3.300.000 pesetas: que en Enero habria fútbol en el tan traido y llevado estadio de Manzanares y que «llegaremos lejos». Los «hinchas» de ambas entidades se destrozaron las manos aplaudiendo.

-Primera reunión de Otoño en el hipódromo de La Zarzuela. Mucha gente y carreras muy disputadas, al punto de que en tres de ellas decidió la fotografia. El único acertante de la apuesta quintuple ingresará en su cuenta o en sus bolsillos la seria cantidad de 262.423 pesetas. Ganador, él; colocado, el

-Primeras patadas ligosas en el viejo y ya condenado Metro-politano. El Atlético ganó cómodamente al Elche por tres goles a cero. Nada de particular. En el campo, sobre una mesa de tapete rojo y blanco, las tres copas brillantemente ganadas por el Atlético: la del Generalisimo, la de Casablanca y

la «Teresa Herrera». —Lleno en la Monumental. Susoni y Astola no hicieron nada de particular y el segundo resultó con una cornada de pronóstico grave. En cambio, el debutante Pedrin Benjumea fue tres orejas de las cuatro que contaban los «enemigos». Muy valiente el tal Pedrin, valiente de veras. Ayer se abrió el camino de los contratos abundamtes. Los novillos madrileños de Alonso Moreno, magnificos en

todos conceptos. Y el tiempo, espléndido.

LORD Ha estado en Madrid unas horas el lord Mayor de Londres —alcalde— Sir James Miller, acompañado de su esposa y con doce personas como séquito. Al bajar la famosa escalerilla dijo, graciosisimo: «Siento mucho no llevar los ropajes v la peluca de alcalde en estos interesantes momentos». Venia de Rio de Janeiro y siguió para Londres. Declaró que el problema más dificil del municipio londinense era el tráfico de coches y su aparcamiento, frase que también les hizo mucha gracia a los representantes del Ayuntamiento madrileño que acudieron a Barajas para saludar a Sir James, aunque no llevara tirabuzones.

TEATRO

Tanto se ha abusado de las hipérboles al aludir a los éxitos teatrales, que cada día tienen menos valor los vocablos. Y esto se puede extender a todo. Llegará, a este lamentable paso, el día en que el buen café haya que llamarle café-café-café; y el buen toro (si es que alguna vez son buenos el toro y el café), toro-toro-toro. Y será preciso emplear signos aritméticos va casi olvidados, como «café elevado a la potencia tal o cual». Ayer se produjo en el teatro Valle Inclán un éxito con el estreno de la obra «Los físicos», de Durrenmatt, cuidadosamente traducida por Juan José Arteche. Teatro de altura, obra moderna de altas calidades, seguida apasionadamente por el público. Tenia que llegar esta producción, dado el estado actual del Mundo. Y ha llegado magnifica, ovacionadisima, oportuna. Como dicen los castizos, «lo dicho». Un éxito.

NOTICIAS BREVES Se habla de la posibilidad de que el Santo Padre hará escala en Madrid en su viaje a Amé-

-En España hay unos 500.000 niños subnormales.

-En Madrid trabajan 1.100.000

# Pasando el rato

HORIZONTALES: 1.—Estibará la carga del barco. 2.—Preposición. Símbolo químico. Río europeo. 3.-(al rev.) Nota. Símbolo de cobalto. Pueblo de Lérida. 4.-Pieza de artillería para lanzar bombas. 5.-Novillo. Ligo. 6.— (al rev). Husmeé. Río de Noruega, 7.—(al rev.) Especie de escorbuto (pl.) &— Río de Italia. (al rev.) Abreviatura

cubrirlas antes de cinco minutos.



(La solución mañana)

de tratamiento. (al rev.) Negación 9.-Nota. Nombre de letra. Especie de bisonte. 10.-Molusco ce-

VERTICALES: 1 .- Punta o extremo superior. Aposento. 2.-Río de Siberia. Avenida, crecida. 3 .-Verbo. Cine barcelonés. 4.-Moneda de oro de Costa Rica. Letra turca. 5.-Río de Zamora. Criba grande. 6.-Letra griega. Familiarmente: hermanos pequeños. 7.-Mortífero. (al rev.) Onomatopeya de la voz del toro. 8.-Ex presidente de una nación americana. Habla con Dios. 9 .- Sedimento. (al rev.) Ciudad de la prov. de Málaga.

FUGA DE VOCALES

L.s .d..s .st.n .x.nt.s d. .mp..st.s pr.v.rb.. .l.m.n

ADIVINANZA

SOLUCIONES

¿Quién es aquella, que espera, en nuestra sangre volverse, y puede reconocerse, en que es verde por fuera, y también suele venderse?

HORIZONTALES. - 1.-Como. Sisó. 2.—Anís. Oler. 3.—Té. Asa. Te. 4.—Americana. 5.—Sal. Par. 6.-Es. Ca. 7.-Pisa. Alon. 8.-



Omán. 9.—Crear. Nido. Al' jeroglífico: Pero vine.

A la fuga de vocales:

La Naturaleza es la mejor maestra de la verdad.

SAN AMBRGSIO

A la adivinanza:



-Yo, mejor que en los toros, prefiero conseguir mi oportunidad saltando al ruedo de una entidad bancaria,

# El punto de mira del Rey de Dinamarca



Todos los años se celebra en Dinamarca una competición de tiro al loro. Este año fueron necesarios más de 500 disparos y dos días para alcanzar el objetivo. Al segundo día asistió el Rey Federico de Dinamarca que efectu ó el primer disparo de la jornada, momento que recoge la foto grafia. - (Foto Fiel)